



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 42 (828) 18 - 24 października 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW

Wydaje się to wręcz niemożliwe!

Posłanka mogła zaszkodzić miastu?

Choć relacje między burmistrzem Krasnegostawu Robertem Kościukiem, a posłanką Teresą Hałas od jakiegoś czasu są dość chłodne, raczej mało kto wierzy w to, że parlamentarzystka mogła zaszkodzić miastu w zdobyciu pieniędzy na inwestycje z rządowego programu. O tym wśród lokalnych polityków mówi się jednak coraz głośniej.

str. 2

KRASNYSTAW

Zdaniem Janeczka zabrakło właściwej reakcji

Radny gani zarząd

Powiatowy radny Leszek Janeczek jest zbulwersowany działaniami władz powiatu krasnostawskiego w sprawie, którą poruszał podczas lipcowej sesji. Chodzi o sytuację w Domu Pomocy Społecznej, gdzie w październiku minionego roku jeden z podopiecznych zachorował na koronawirusa i przez kilka dni przebywał na sali z innymi osobami, a pomocy udzielono mu dopiero, gdy jego stan był ciężki. Mężczyzna przeżył, choć - jak mówi radny - DPS kupił już miejsce na cmentarzu. Co ciekawe, dyrektor Domu Ewa Kowalik miała dostać pod koniec roku nagrodę, co jeszcze bardziej oburza Leszka Janeczka.

str. 5

Podejrzewają zabójstwo chłopczyka

Zamojska prokuratura prowadzi śledztwo w kierunku zabójstwa noworodka w gminie Izbica. Nikt jednak w tej sprawie jeszcze nie usłyszał zarzutów.

str. 3

GMINA KRASNYSTAW

Gorąco wokół kolejowej linii

Radny Andrzej Bąk zarzucił brak profesjonalizmu wójt gminy Krasnystaw Edycie Gajowiak-Powroźnik. Chodzi o planowaną modernizację linii kolejowej w ramach budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego. Wójt odpiera zarzuty i przekonuje, że wciąż nie wiadomo, jaki będzie ostateczny przebieg linii.

str. 2

KRAŚNICZYN

Kolejni mieszkańcy bez wody

Mieszkańcy Surhowa, Surhowa Kolonii i Łukaszówki odetchnęli z ulgą, strach padł za to na zamieszkujących Drewniki i Zastawie. Tym razem to oni nie mają dostępu do wody pitnej.

str. 2

GORZKÓW. Rozważania wójta Kasprzaka

Nie zamierza kopać się z koniem

Marek Kasprzak, wójt gminy Gorzków, nie ukrywa, że poważnie zastanawia się nad tym, czy w kolejnych wyborach samorządowych będzie ubiegał się o reelekcję. - Decyzji jeszcze nie podjąłem, bo jest trochę czasu, ale jeśli przyszłoby mi znów kopać się z koniem, to na pewno nie zdecyduję się na start - podkreśla.

str. 4

Ile pieniędzy wpłynie do kasy samorządów w 2022 roku

Łopiennik Górny dostanie po kieszeni?

Samorządy poznały już prognozowane na 2022 rok stawki subwencji i udziału w PIT oraz CIT, jakie przewidziało dla nich ministerstwo finansów. Miasto Krasnystaw ma dostać ponad 3 mln zł więcej, niż w bieżącym roku. Z kolei jedyną gminą, która w przyszłym roku ma otrzymać mniej pieniędzy z budżetu państwa jest Łopiennik Górny.

str. 5

KRASNYSTAW. Wyglądają ładnie, ale na razie w środku puste

TBS (nie) straci na Mostowej?

Puste lokale usługowe. Niewiele też dzieje się za oknami mieszkań. Czy Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Krasnymstawie przypadkiem nie straci na niedawno zakończonej inwestycji przy Mostowej?

str. 16



ALIOR BANK

KREDYT KONSOLIDACYJNY

LEKKA KONSOLIDACJA Z PODUSZKĄ BEZPIECZEŃSTWA

PROMOCJA

RRSO 9%

Zapraszamy:

Krasnystaw, pl. 3 Maja 25

☎ 82 540 47 47

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) oferty promocyjnej „Bezpieczna konsolidacja III” wynosi 9%; całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 68 572 zł; całkowita kwota do zapłaty: 97 365,30 zł; oprocentowanie zmienne: 6,2%; całkowity koszt kredytu: 28 813,30 zł, w tym prowizja: 0 zł (0%), składka na ubezpieczenie od utraty pracy i NNW: 6797,40 zł, odsetki: 22 015,90 zł; 103 miesięczne raty, w tym 102 równe raty w wysokości 945,50 zł, ostatnia rata: 944,30 zł. Kalkulacja została dokonana na 15.09.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Minimalna kwota kredytu wynosi 30 000 zł. Oferta promocyjna uwzględnia zawarcie umowy ubezpieczenia na życie dla kwot kredytu od 30 000 zł do 70 000 zł lub umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW dla kwot kredytu powyżej 70 000 zł. Zawarcie umowy ubezpieczenia w Alior Banku jest dobrowolne. Składka jest kredytowana i opłacana jednorazowo. Dla kwot kredytu powyżej 70 000 zł Alior Bank wymaga zabezpieczenia kredytu w formie cesji z umowy ubezpieczenia na wypadek utraty pracy i NNW. W ramach promocji można konsolidować zobowiązania tylko spoza Alior Banku, w tym min. jedną pożyczkę lub kredyt. Łączna kwota konsolidowanych pożyczek i kredytów spoza Alior Banku wynosi min. 10 000 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od zdolności kredytowej klienta, kwoty kredytu, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Ubezpieczenie na życie z PZU Życie SA - ochrona trwa 24 albo 36 miesięcy, także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Ubezpieczenie na wypadek utraty pracy i NNW z PZU SA - ochrona trwa w okresie obowiązywania umowy kredytu, ale nie dłużej niż 60 miesięcy, a miesięczne świadczenie z tytułu utraty pracy przysługuje, o ile utrata pracy nastąpiła nie wcześniej niż 61. dnia od daty zawarcia umowy ubezpieczenia. Ochrona trwa także po przedterminowej całkowitej spłacie kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Bank jest agentem ubezpieczeniowym wpisanym do rejestru KNF i działającym na rzecz wielu ubezpieczycieli. Regulamin promocji „Bezpieczna konsolidacja III”, Tarifa opłat i prowizji, ogólne warunki obuw ubezpieczeń dla kredytobiorców, pełnomocnictwo agenta, karty produktu oraz dokumenty zawierające informacje o produktach ubezpieczeniowych są dostępne w placówkach Alior Banku SA i na www.aliorbank.pl.

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNO

Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

SPRAWDŹ CZY MASZ PRZECIWCIAŁA PO SZCZEPNIENIU!!!

Zapraszamy na badania określające poziom przeciwciał IgG ilościowo po szczepieniu na COVID 19.

Dowiedz się czy masz wystarczającą odporność i wysoki poziom przeciwciał.



Punktu Pobrań w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:30, tel. 82 300 0512

KRASNYSTAW. Pożegnanie twórczyni

11 października zmarła **Teresa Bożko**, twórczyni ludowa pochodząca z Krasnegostawu. Miała 74 lata.

Teresa Bożko urodziła się 20 października 1947 r. w Krasnymstawie. Od najmłodszych lat interesowała się szyciem, szydełkowaniem, robiła też na drutach. Prace odzwierciedlały jej charakter, poświęcała im wiele czasu i wkładała w wykonanie dużo serca. Specjalizowała się w hafciarstwie, koronkarstwie, plastyce obrzędowej i zdobniczej. Uczestniczyła w konkursach na sztuki ludowej organizowanych przez Krasnostawski Dom Kultury w ramach



Przeglądów Twórczości Ludowej, gdzie w kategorii koronkarstwo i hafciarstwo zajmowała czołowe miejsca - pierwszą nagrodę (koronkarstwo) zdobyła w latach: 2009, 2011, 2013, 2016, drugą w 2018 r. Za palmy wielkanocne zdobyła pierwszą nagrodę w roku 2017. Była laureatką wielu konkursów i przeglądów na terenie całej Polski. Od lat współpracowała z KDK i Domem Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej, od 2009 r. należała do Klubu Twórców Ludowych KDK, a od 2014 r. do Stowarzyszenia Twórców Ludowych.

Pogrzeb Teresy Bożko odbył się 14 października w kościele pw. Matki Bożej Pocieszenia w Krasnymstawie. (kg)

KRAŚNICZYN Kolejni mieszkańcy bez wody

Mieszkańcy Surhowa, Surhowa Kolonii i Łukaszówki odetchnęli z ulgą, strach padł za to na zamieszkujących Drewniki i Zastawie. Tym razem to oni nie mają dostępu do wody pitnej.

Kilka tygodni temu Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Krasnymstawie ogłosił, że wyniki badań jakości wody z wodociągu zaopatrujących mieszkańców Surhowa, Surhowa Kolonii i Łukaszówki w gminie Kraśniczyn są dobre. - Woda jest przydatna do spożycia przez ludzi - ogłosiła **Monika Brzysko**, powiatowy inspektor sanitarny. „Ponadnormatywną wartość parametrów mikrobiologicznych” w wodociągu w Surhowie stwierdzono 23 sierpnia. Sanepid ogłosił wówczas, że mieszkańcy wspomnianych trzech wsi bieżącej wody mogą używać w zasadzie jedynie do spłukiwania w toalecie. Przez jakiś czas nie tylko nie mogli jej pić, ale nawet myć nią warzyw czy owoców. Na wysokości zadania stanęła gmina i miejscowi strażacy, którzy dostarczali miesz-

kańcom czystą wodę. Gehenna skończyła się ostatecznie w pierwszej połowie września, ale na kolejne zatrucie wody na terenie gminy Kraśniczyn długo nie trzeba było czekać. 14 października zamojski sanepid ogłosił, że wyniki analiz próbek wody pobranej z wodociągu w Majdanie Surhowskim, wykazały obecność bakterii z grupy coli. - Woda nie nadaje się do spożycia - ogłosił urząd gminy w Skierbieszowie. Traf chciał, że z wodociągu tego korzystają mieszkańcy dwóch wsi w gminie Kraśniczyn - Drewniki i Zastawie. - Gmina podjęła działania naprawcze zmierzające do uzdatnienia wody przez przeprowadzenie dezynfekcji, stosując do tego podchlorań sodu, w związku z tym może nastąpić zmiana zapachu, smaku i barwy wody. Po wykonaniu dezynfekcji wykonane będzie płukanie sieci i urządzeń wodociągowych - dowiadujemy się. W piątek, 15 października, do Drewnik i Zastawie, trafiła czysta woda butelkowana. Akcję zorganizowały gmina Kraśniczyn, a także OSP z Kraśniczyna. Utrudnienia mogą potrwać kilka dni. (k)

KRASNYSTAW. Wydaje się to wręcz niemożliwe! Posłanka mogła zaszkodzić miastu?



Posłanka Teresa Hałas obok premiera Mateusza Morawieckiego i wicepremiera Jacka Sasina podczas wręczenia czeków z rządowym dofinansowaniem inwestycji lokalnych. Od prawej burmistrz Robert Kościuk.

Choć relacje między burmistrzem Krasnegostawu **Robertem Kościukiem**, a posłanką **Tersą Hałas** od jakiegoś czasu są dość chłodne, raczej mało kto wierzy w to, że parlamentarzystka mogła zaszkodzić miastu w zdobyciu pieniędzy na inwestycje z rządowego programu. O tym wśród lokalnych polityków mówi się jednak coraz głośniejsze. **Miasto funduszy nie zdobyło, a burmistrz tłumaczył, że ktoś wykonał krecią robotę i wie na 100 procent, kto to był. Żeby jednak ujawnić personalia, musi mieć 200-procentową pewność. Czy Kościuk rzeczywiście mógł mieć na myśli Teresę Hałas?**

Miasto Krasnystaw w kwietniu br. nie dostało nawet złotówki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Było to o tyle dziwne, że przecież burmistrz **Robert Kościuk** w wyborach samorządowych kandydował z poparciem Prawa i Sprawiedliwości, czyli partii rządzącej, a w mieście w ostatnim czasie nieraz gościli politycy Zjednoczonej Prawicy, z wicepremierem **Jackiem Sasinem** na czele. W 2020 roku był też sam premier **Mateusz Morawiecki**. Wszystko zatem wskazywało na to, że pieniądze na

miejskie inwestycje dla Krasnegostawu są niemal przesądzone. Rzeczywistość okazała się zgoła odmienna. Miasto, ku zaskoczeniu chyba wszystkich, a burmistrza Kościuka najbardziej, nie znalazło się na liście projektów zakwalifikowanych do dofinansowania. Krasnystaw ubiegał się o 13 mln zł.

Na sesji rady miasta Robert Kościuk musiał gęsto tłumaczyć się radnym, zwłaszcza tym, z którymi ma nie po drodze, dlaczego miasto nie dostało finansowego wsparcia. Burmistrz, kiedy była podejmowana ostateczna decyzja o podziale pieniędzy, przebywał na kwartannie. Wyjaśniał, że brak Krasnegostawu na liście rankingowej to wypadek przy pracy, bo przecież wcześniej miasto dostawało dofinansowanie. Burmistrz zasugerował, że za jego plecami ktoś wykonał krecią robotę. Zaznaczył, że na razie nie chce wskazywać osób, które mogły zaszkodzić miastu, ale w odpowiednim czasie to uczyni.

Publiczna wypowiedź burmistrza Krasnegostawu oburzyła wielu mieszkańców, w tym także radnych. Lokalni politycy zaczęli zachodzić w głowę, kogo Robert Kościuk mógł mieć na myśli. Wielu zaczęło wskazywać posłankę **Tersę Hałas**, której chyba bliżej do powiatu krasnostawskiego, niż miasta, ale mało prawdopodobne wydaje się, by parla-

mentarzystka chciała celowo zaszkodzić miastu. Choć Robert Kościuk do dziś nie puścił pary z ust, nieoficjalnie mówi się, że relacje między nim a posłanką od jakiegoś czasu są dość chłodne. A przecież w wyborach samorządowych w 2018 roku Teresa Hałas stanęła murem za Kościukiem, gdy ten ubiegał się o urząd burmistrza i w drugiej turze walczył z byłym włodarzem Krasnegostawu, **Andrzejem Jakubcem**.

Burmistrz ostatnio rzadko widuje się z panią Hałas i nie z powodu pandemii koronawirusa. Ważne dla Krasnegostawu sprawy, które wymagają interwencji w Warszawie, stara się załatwiać sam - mówi jeden z lokalnych polityków. - Pani poseł całą swoją uwagę skupia przede wszystkim na powiecie krasnostawskim, z którego się wywodzi. Powiat, co widać, dostaje pieniądze niemal z każdego rządowego programu. Z jednej strony to dobrze, bo dzięki temu może realizować inwestycje i rozwijać się, z drugiej natomiast warto byłoby też zadbać o samo miasto, które powinno być wizytówką powiatu krasnostawskiego.

Kto tak naprawdę zaszkodził miastu, wie zatem tylko burmistrz Kościuk, który stwierdził, że w tej sprawie ma stuprocentową pewność, ale żeby publicznie o tym powiedzieć, musi być pewny na 200 procent... (s)

GMINA KRASNYSTAW Gorąco wokół kolejowej linii

Radny Andrzej Bąk zarzucił brak profesjonalizmu wójt gminy Krasnystaw Edycie Gajowiak-Powroźnik. Chodzi o planowaną modernizację linii kolejowej w ramach budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego. Wójt odparł zarzuty i przekonuje, że wciąż nie wiadomo, jaki będzie ostateczny przebieg linii.

- Działając w imieniu własnym i mieszkańców wsi Małochwiej Mały, a także, jak wynika z moich rozmów, znacznie szerszego grona osób z terenu naszej gminy i okolic, zwracam się z niniejszą interwencją - rozpoczął swoje wystąpienie na ostatniej sesji rady gminy Krasnystaw radny **Andrzej Bąk**. - Celem jest zobligowanie pani oraz podległych pani referatów do podjęcia niezwłocznych, rzeczo-

wych i wymiernych działań w kierunku ustalenia stanu faktycznego przebiegu, modernizacji czy też budowy nowej linii kolejowej biegnącej przez teren naszej gminy - dodał Bąk.

Według radnego wójt **Edyta Gajowiak-Powroźnik** nie kontroluje sytuacji. Bąk stwierdził, że spotkanie z przedstawicielami Centralnego Portu Komunikacyjnego „było farszą”. - Ośmieszyło nie tylko samych przedstawicieli. Ukazało, że temat, który podnoszę praktycznie od początku kadencji, jest przez panią ignorowany lub prowadzony w sposób nieprofesjonalny - kontynuował radny. Bąk dodał, że na podstawie działań podjętych przez PKP i CKP można wnioskować, że to, czego mieszkańcy gminy obawiali się, czyli budowa linii kolejowej połączonej z zamykaniem przejazdów kolejowych bez konsultacji

społecznych, już się dzieje. - PKP już realizuje swoją wizję, np. linię teleinformatyczną wzdłuż torów, przejazd przez Małochwiej Duży oraz przebudowę wiaduktu nad rzeką Wojsławką. Andrzej Bąk opowiedział też na sesji o nietypowym zdarzeniu, od którego doszło do spotkania z przedstawicielem CPK. - Zapytałem go o konkrety, jak ma przebiegać linia kolejowa przez Małochwiej, ale nie usłyszałem żadnej odpowiedzi. Sarkastycznie wyznaczyłem więc przebieg linii na mapie m.in. przez środek mojego domu i domu pani wójt. Powtarzam jednak, że był to sarkazm - powiedział Bąk.

Wójt Gajowiak-Powroźnik zapewniła po raz kolejny, że ostateczny przebieg linii kolejowej w ramach CPK wciąż nie jest znany. - Konsultacje w tej sprawie dopiero się odbędą - poinformowała. (kg)

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. MPEC bierze kredyt

Spółka wyda miliony na kary

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie w tym roku ma wydać ponad 20,4 mln zł na kary za emisję dwutlenku węgla. Ponieważ takich pieniędzy spółka w kasie nie ma, musiała zawrzeć umowę o kredyt z bankiem.

Na 2021 rok chełmskie MPEC do rozliczenia emisji dwutlenku węgla potrzebuje około 86 000 jednostek. Prawie 11 700 ma przyznanych bezpłatnie do wykorzystania. Za pozostałe, czyli 74 300 musi zapłacić. Do tej

pory spółka kupiła 6 203 uprawnienia, wydając na ten cel aż 1 686 375 zł. Obecnie MPEC posiada blisko 17 700 jednostek. Jedno uprawnienie obecnie kosztuje w granicach 60 euro i cena ciągle rośnie. Jeszcze nie tak dawno było to około 50 euro, a przed rokiem kwota ta była niższa o niemal połowę. Niestety, ale wszystko wskazuje na to, że koszty emisji dwutlenku węgla przynajmniej w części mogą zostać przerzucone na odbiorców energii ciepłej. Spółka, przypomnijmy, po raz drugi w tym roku wnioskuje do Urzędu Regulacji Energetyki o ustale-

nie nowych, wyższych taryf.

Na zakup wszystkich jednostek do emisji dwutlenku węgla w bieżącym roku MPEC musi wydać 20,4 mln zł, o ile ceny nie wzrosną. Spółka takich pieniędzy nie ma. Dlatego też MPEC zawarło umowę o kredyt w rachunku bieżącym z bankiem. Jak wyjaśnia Biuro Prasowe Prezydenta, spółka obecnie nie korzysta z możliwości zaciągania zobowiązań. Na pytanie czy miasto dokapitalizuje Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, urzędnicy odpowiadają, że rozważane są różne formy wsparcia spółki.

Do sprawy wrócimy.

(s)

CHEŁMSKIE. Zastrzyk... gotówki na covidowych festynach

Najedli się, napili, ale nie zaszczepili

Na rządowej akcji #Szczepimy-Się KGW skorzystały najaktywniejsze gminy i ich Koła Gospodyń Wiejskich. W powiecie chełmskim gros festynów „covidowych” zorganizowały gospodynie z Wierzbicy. Na każdy dostając po 8 tys. zł. Ale ilość szczepionek wykonanych w trakcie akcji najlepiej byłoby przemilczeć.

Rząd usilnie stara się promować szczepienia przeciwko Covid-19, by ograniczyć skutki pandemii. Ale kampanie reklamowe, billboardy ani nawet twarde dane medyczne, pokazujące zalety szczepień, nie zawsze trafiają do ludzi. Największy opór jest na wsiach. Dlatego do promowania szczepień zaprzęgnięto najpierw Ochotnicze Straże Pożarne a potem Koła Gospodyń Wiejskich. Te miały promować szczepienia w ramach akcji #SzczepimySiezKGW. A do organizacji imprez zachęcano je dotacjami przekazywanymi za pośrednictwem Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Każde KGW mogło zorganizować maksymalnie trzy festyny i dostać na nie po 8 tys. zł. Rozliczanie dotacji było łatwiejsze niż w przypadku pieniędzy przyznawanych w ramach konkursów na tzw. miękkie projekty, bo wymagało znacznie mniej formalności. Dotowane były festyny, które promowane były np. w internecie, podczas których przez 5 godzin pracował punkt szczepień i w czasie których zorganizowano atrakcje wskazane przez ARiMR (np. pokaz rękodzieła). KGW nie musiały organizować własnego pikniku, a wystarczyło, że „podczepiły się” pod zaplanowaną wcześniej imprezę szkolną czy gminną. Z dotacji skorzystało osiem gmin z powiatu chełmskiego, które zorganizowały w sumie 31 pikników.

Ale możliwość sięgnięcia po te łatwe pieniądze najlepiej w powiecie chełmskim wyczuła gmina Wierzbica, w której odbyły się aż 24 festyny. Trzy imprezy zorganizowały KGW z gminy Rejowiec a po jednym gospodynie z gminy Chełm, Dorohusk, Kamień, Leśniowice, gminy Rejowiec Fabryczny i Żmudź. Niestety, poza zabawą efekt szczepień był, delikatnie mówiąc, marny. Podczas wszystkich akcji w powiecie chełmskim zaszczepiły się zaledwie 124 osoby. A zatem jedna szczepionka kosztowała podatnika ponad 2100 zł! A koszt szczepienia w przychodni to kilkadziesiąt złotych. Warto było?

- Zrezygnowaliśmy z organizacji imprez, bo widzieliśmy, że jest małe zainteresowanie szczepieniami - mówili nam samorządowcy z gmin, w których była tylko jedna impreza. - Przecież w raportach widać, ile osób się zaszczepiło w trakcie festynu, więc trochę było nam wstyd sięgać po kolejne dotacje i oszukiwać się, że te pikniki mają sens.

Skrupułów nie miała Wierzbica, dzięki czemu do ich KGW popłynął zastrzyk, ale pieniędzy. Niektóre z nich zorganizowały po trzy imprezy. Niestety, pomimo ich organizacji poziom wyszczepień jest tam nadal średni. Gmina jest dopiero na szóstym miejscu wśród chełmskich samorządów (38,2 proc. zaszczepionych mieszkańców). Co ciekawe pierwsze zajmuje miasto Rejowiec Fabryczny, w którym nie ma Kół Gospodyń Wiejskich i które z dotacji z ARiMR nie mogło skorzystać (45,4 proc. zaszczepionych).

- Bo wszyscy, począwszy od urzędników a skończywszy na naszych stowarzyszeniach, zaangażowali się w promocję szczepień - tłumaczy **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. - Wyszliśmy z założenia, że mniej hałaśliwie, ale skutecznie.

W czerwcu do miasteczka zawiąła szczepieniobus. - Wtedy jednego dnia zaszczepiło się około 80 osób - mówi **Robert Szokaluk**, sekretarz miasta Rejowiec Fabryczny. -Podczas kolejnych lokalnych uroczystości szczepionkę przyjęło jeszcze kilkudziesięciu mieszkańców. Miasto na akcję szczepieniową otrzymało 10 tys. zł od wojewody lubelskiego. Ale te pieniądze musiało potem bardzo skrupulatnie rozliczyć. - Uznaliśmy, że najlepiej będzie wydać je m.in. na gadżety, które rozdamy osobom, które się zaszczepiły. Kupiliśmy m.in. plecaki, parasolki, latarki. Nie mogliśmy ich wydać na sprzęt nagłośnieniowy, ze spół czy wynajęcie DJ-a.

Być może powiązanie wysokości dotacji z ilością szczepień zmobilizowałoby do ich promowania przez KGW. Podobnie jak było w przypadku akcji z Ochotniczymi Strażami Pożarnymi. Tam strażacy dostawali 3 tys. zł za pomoc w wykonaniu 50 szczepień pierwszą dawką i kolejne kilkadziesiąt złotych za każdą następną, zaszczepioną osobę.

(bf)

Jaki jest poziom zaszczepienia w gminach (dane osób w pełni zaszczepionych)?
Miasto Rejowiec Fabryczny - 45,4 proc. (1963 osoby), Dubienka - 44,4 proc. (1025), Białopole 42,1 proc. (1195), Leśniowice - 42 proc. (1489), Wojsławice - 40,7 proc. (1512), Wierzbica - 38,2 proc. (1912), Kamień - 38,2 proc. (1590), Żmudź - 38 proc. (1147), Rejowiec - 37,7 proc. (2374), Ruda-Huta - 36,9 proc. (1651), Siedliszcze - 36,8 proc. (2488), Chełm - 36,3 proc. (5481), Dorohusk - 35,5 proc. (2241), Sawin - 34,1 proc. (1848), gmina Rejowiec Fabryczny - 33,1 proc. (1394).

w komendzie policji podniesiony został alarm, a do akcji poszukiwawczej zaangażowany został pies policyjny. Wieczorem kryminalni odnaleźli zaginionego mężczyznę, gdy ten... wracał do swojego domu. Zatrzymali go i (około godziny 19) wezwali pogotowie ratunkowe. 44-latek nie wymagał jednak interwencji medycznej, został oddany pod opiekę bliskich. Podobno chciał jedynie nastraszyć żonę.

(pc)

Podejrzewają zabójstwo chłopczyka

Zamojska prokuratura prowadzi śledztwo w kierunku zabójstwa noworodka w gminie Izbica. Nikt jednak w tej sprawie jeszcze nie usłyszał zarzutów.

Przypomnijmy. W sobotę, 2 października, na Oddział Ratunkowy krasnostawskiego szpitala trafiła 27-letnia kobieta. Skarżyła się na silne bóle podbrzusza, krwawiła. Od razu trafiła na tamtejszy oddział ginekologii.

- Kobieta była w ciężkim stanie - relacjonowała **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji. - Z badań, jakie jej przeprowadzono, wynikało, że musiała niedawno przejść poród. Szpital o sprawie powiadomił policję.

Mundurowi ruszyli do Wirkowic w gminie Izbica, gdzie mieszka 27-latką, i dokonali tam makabrycznego odkrycia. Znaleźli noworodka bez oznak życia. Od razu podjęli jego reanimację. Niestety, bezskutecznie. Chłopiec leżał w torbie na zakupy ukrytej za łóżkiem. Na miejscu pojawiła się ekipa pogotowia ratunkowego, ale na pomoc było za późno. Martwe dziecko trafiło do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie. We wtorek (5 paździer-

nika) biegli stwierdzili, że na podstawie podstawowych badań nie są w stanie odpowiedzieć na pytanie czy chłopiec urodził się żywy czy martwy. Śledczy z Zamościa zlecili więc wykonanie dodatkowych czynności. Do końca ubiegłego tygodnia ich wyniki wciąż nie były jednak znane. Wiadomo, że dziecko było wcześniakiem, urodziło się w siódmym miesiącu ciąży, o której nikt ponoć nie wiedział. 27-latką ukrywała ten fakt przez bliskimi, a jej partner przebywa z kolei za granicą.

- Śledztwo jest toczone w kierunku artykułu 148 paragraf 1 kodeksu karnego, czyli zabójstwa - mówi **Jarosław Rosołek**, zastępca prokuratora rejonowego w Zamościu. Dokładna sentencja tego przepisu karnego brzmi: „Kto zabija człowieka, podlega karze pozbawienia wolności na czas nie krótszy od lat 8, karze 25 lat pozbawienia wolności albo karze dożywotniego pozbawienia wolności.”

Nikomiu w tej sprawie nie postawiono jeszcze zarzutów, nie przesłuchano też matki dziecka. Śledczy czekają na dokładne wyniki badań zmarłego noworodka. Od nich zależy, jaki charakter będzie miało to przesłuchanie. Wiadomo natomiast, że 27-latką wyszła już ze szpitala.

(kg)


BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- **Wczasy i wycieczki zagraniczne**
- **- duży wybór największych polskich touroperatorów**
- **Wczasy krajowe**
- **Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,**
- **Bilety autokarowe, lotnicze**
- **i promowe komunikacji międzynarodowej,**
- **Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022**



Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info



PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 34A, 23-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

- POŻYCZKI pozabankowe
- CHWILÓWKI
- OPŁATY rachunków
(prowizja 2,30)

Szybka realizacja - 12-letnie doświadczenie

Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602







OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

30 lat tradycji

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE



- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Zostawił list i pieniądze

Dramatyczne zgłoszenie o zaginionym 44-latku z gminy Leśniowice odebrał około godziny 15, we wtorek (12 października), dyżurny chełmskiej komendy. Dzwoniła żona mężczyzny, która od jakiegoś czasu nie mieszka z mężem. Z relacji kobiety wynikało, że 44-latek zostawił w domu

list pożegnalny i pieniądze dla rodziny, po czym zniknął. Żona bezskutecznie próbowała się do niego dodzwonić, aż w końcu - w obawie, że mężczyzna spełni groźby i będzie próbował targnąć się na własne życie - poprosiła o pomoc policjantów.

Z uwagi na zagrożenie natychmiast

KRASNYSTAW

Covid-19 atakuje z coraz większą siłą

Szczepienia stanęły, a kolejna fala wybiera

Podczas konwentu starosty, burmistrza i wójtów powiatu krasnostawskiego, samorządowcy podpisali się pod kolejnym apelem o szczepienia. Te praktycznie stanęły w miejscu, a zakażeń koronawirusem jest coraz więcej.

W ubiegłym tygodniu nie było praktycznie dnia, by w powiecie krasnostawskim nie stwierdzono mniej niż 10 zakażeń koronawirusem. Na covid-19 zmarła kolejna osoba.

- Uczestnicy konwentu starosty, burmistrza oraz wójtów powiatu krasnostawskiego, mając na uwadze zwiększającą się liczbę zakażeń koronawirusem SARS-CoV-2 oraz niski poziom zaszczepienia w powiecie krasnostawskim, apelują do mieszkańców powiatu, a także do urzędów, przedsiębiorstw i instytucji o odpowiedzialną postawę i przyspieszenie szczepień przeciwko COVID-19, dla dobra i bezpieczeństwa naszych bli-

skich oraz wspólnot lokalnych - napisał w specjalnym oświadczeniu przewodniczący konwentu, starosta **Andrzej Leńczuk**. - Zróbmy wszystko, abyśmy mogli jak najszybciej wrócić do normalności i przezwyciężyć epidemię XXI wieku, jaką jest COVID-19 - dodał.

To nie pierwszy tego typu apel. Wcześniej o szczepienia apelował burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**, a także kilku wójtów i starosta. Niestety. Nie przekłada się to na liczbę szczepień. Ta stanęła w miejscu kilka tygodni temu. Do końca ubiegłego tygodnia najwięcej zaszczepionych było wśród mieszkańców Krasnegostawu - prawie 50 procent. Dość dobrze szczepienia przebiegają w gminie Gorzków (47,6), Łopiennik Górny (45,4), czy Rudnik (44,9). Najmniej zaszczepionych mieszkańców jest w gminie Siennica Różana (39,1) i gminie Krasnystaw (40,2). Poziom wyszczepienia w innych gminach powiatu wygląda następująco: Fajslawice - 44,3, Kraśniczyn - 42,9, Żółkiewka - 42,1, Izbica - 42,4. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Petycja zasadna

Będzie ulga za wywóz śmieci

Rada gminy Siennica Różana zgodziła się uznać częściowo za słuszną petycję mieszkańców gminy w sprawie obniżenia opłat za wywóz śmieci.

Pod koniec maja tego roku część mieszkańców gminy Siennica Różana podpisała się pod petycją do wójta **Leszka Proskury** i radnych gminnych o podjęcie kroków zmierzających do obniżenia opłaty za wywóz śmieci. - My niżej podpisani nie zgadzamy się z uchwaloną przez radę gminy Siennica Różana stawką opłat za wywóz śmieci w wysokości 17 zł od osoby, która obowiązuje od 2021 r. - czytamy w petycji. - Stawka jest wysoka, przez co stanowi bardzo duże obciążenie dla naszych budżetów domowych. Jest to już druga podwyżka w ciągu niepełna dwóch lat - argumentują mieszkańcy. W 2019 r. od maja podwyższono stawkę opłaty o 66,67 procent, a od stycznia 2021 r. podniesiono o kolejne 70 procent. - Takie decyzje rady gminy podjęte

na wniosek wójta uplasowały nas w pozycji lidera w wysokości opłat za śmieci wśród gmin powiatu krasnostawskiego. Inne samorządy naszego regionu, pomimo tego że znajdują się w znacznie trudniejszej sytuacji finansowej, nie obciążają mieszkańców tak wysokimi daninami, ponieważ rozumieją, że wysokie opłaty podrażniają i tak wysokie koszty utrzymania, szczególnie dotkliwe stają się dla rodzin wielodzietnych - argumentują autorzy listu.

Rada gminy rozpatrzeniem petycji zajęła się na ostatniej (14 października) sesji. I zdecydowaną większością głosów (14 za, jeden wstrzymujący się), przyznała, że petycja jest częściowo zasadna. Radni uznali, że ulga za odbiór śmieci należy się tym mieszkańcom, których dochody nie przekraczają kwoty uprawniającej do korzystania z pomocy społecznej, a także rodzinom wielodzietnym, korzystającym z karty dużej rodziny. Stawka dla tych osób wyniesie 12 zł. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Atrakcyjna

nieruchomość, kontrowersyjna transakcja

Biorą kredyt na działkę

Rada gminy Siennica Różana zgodziła się na zakup 1,5 ha działki sąsiadującej z urzędem gminy. Tyle tylko, że transakcję gmina sfinansuje z kredytu, który zamierza zaciągnąć. Cena nieruchomości to aż 750 000 zł. - To bardzo atrakcyjna działka - przekonuje wójt Leszek Proskura.

Kilka tygodni temu rada gminy Siennica Różana zgodziła się na zakup 1,5 ha działki, a na sesji w czwartek, 14 października, zabezpieczyła na ten cel w budżecie gminy 750 tys. zł. Chodzi o nieruchomość z domem jednorodzinnym i niewielkim zbiornikiem wodnym, położoną w bardzo atrakcyjnym miejscu, blisko szkoły, policji i urzędu gminy.

- Na działce stoją również dwa budynki gospodarcze, które chcemy wykorzystać na gminny sprzęt, typu: ciągniki, kosiarki, samochody czy koparki. Obecnie przechowujemy je w pomieszczeniach firmy

„Bozamet”, która ma inne plany związane ze swoimi obiektami - informuje **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana. - Gdybyśmy chcieli wybudować od podstaw nową halę warsztatowo-garażową musielibyśmy wydać co najmniej 700 do 750 tys. zł. Kupując wspomnianą nieruchomość będziemy mieć 1,5 hektara ziemi w niezwykle atrakcyjnym położeniu, którą w przyszłości można wykorzystać na różne cele - tłumaczy Proskura. Są też wstępne pomysły na zagospodarowanie budynku mieszkalnego, ale ostatecznych rozstrzygnięć w tej sprawie nie ma i gmina na razie nie chce ich zdradzać. Za zmianą w budżecie zagłosowało większość radnych poza **Alicją Pacyk**, która była przeciw, a także **Andrzejem Korkoszem** i **Piotrem Kołtunem**, którzy wstrzymali się od głosu.

Zakup działki wydaje się nieco kontrowersyjny, bo gmina w budżecie na ten cel nie ma własnych pieniędzy. Transakcję, jak mówi wójt Proskura, zamierza sfinansować z kredytu, który jeszcze w tym roku zaciągnie. **(kg)**

GORZKÓW. Rozważania wójta Kasprzaka

Nie zamierza kopać się z koniem

Marek Kasprzak, wójt gminy Gorzków, nie ukrywa, że poważnie zastanawia się nad tym, czy w kolejnych wyborach samorządowych będzie ubiegał się o reelekcję. - Decyzji jeszcze nie podjąłem, bo jest trochę czasu, ale jeśli przyszłoby mi znów kopać się z koniem, to na pewno nie zdecyduję się na start - podkreśla.

Marek Kasprzak gminą Gorzków rządzi już trzecią kadencję. Władzę przejął po **Januszu Cichoszu**. Wcześniej był sekretarzem w urzędzie. Związany z Polskim Stronnictwem Ludowym Kasprzak w poprzednich kadencjach miał więcej możliwości pozyskania pieniędzy na gminne inwestycje, niż w obecnej. Rządząca województwem lubelskim koalicja PSL - PO łaskawym okiem spoglądała na Gorzków. Dobre czasy dla gminy skończyły się wraz ze zmianą władzy w województwie. Zjednoczona Prawica, która w listopadzie 2018 roku przejęła rządy w sejmiku, więcej pieniędzy przeznacza na gminne przedsięwzięcia w Rudniku, czy Łopienniku Górnym, w których władzę sprawują wójtowie kojarzeni z Prawem i Sprawiedliwością.

- Co z tego, że składamy wnioski, skoro z góry wiadomo, kto dostanie wsparcie? Bywało tak, że złożyliśmy trzy projekty i na żaden nie otrzymaliśmy pieniędzy.

Ludzie pytają, co z planowaną inwestycją i nawet nie wiemy, co odpowiedzieć, bo nie dostajemy żadnego uzasadnienia - mówi Kasprzak.

W radzie gminy wójt też nie ma lekko. W dwóch poprzednich kadencjach większość radnych poszłaby za Kasprzakiem w ogień. W obecnej jest odwrotnie. Tylko nieliczni są w stanie poprzeć wnioski wójta w ciemno. Pozostali niekoniecznie. Dowodem na to, że wójt w radzie od początku nie miał dobrych notowań jest nieudzielone w 2019 roku wotum zaufania. Zdaniem Kasprzaka z błahych powodów. Jeden z radnych miał uwagi do wójta dotyczące remontu gminnego budynku. - Nie podobało mu się, że komin nie został pomalowany, nie wymieniono podsufitki, a okno zamontowano - zresztą zgodnie ze wskazaniem straży pożarnej - poprzecznie, a w opinii radnego powinno być podłużnie. Nikt więcej nie zabierał głosu i na tej podstawie nie udzielono mi wotum zaufania. Byłem zdumiony, bo od wielu lat pracuję dla miejscowej społeczności, jestem samorządowcem, trzykrotnie byłem wybierany do rady powiatu krasnostawskiego - wspomina Marek Kasprzak.

Relacje między radą, a wójtem z każdym miesiącem są jednak coraz lepsze, ale Marek Kasprzak musi być czujny, bo nigdy nie wie, skąd i kiedy nastąpi atak w jego stronę. Tak jak na ostatniej sesji rady gminy, na której wójtowi dała popa-

lić **Ewa Traczyńska**.

- Z każdą sesją dogadujemy się coraz lepiej. Liczę na to, że nasza współpraca w drugiej połowie kadencji będzie bardziej owocna. Żeby gmina mogła się rozwijać, musimy się wzajemnie wspierać - uważa wójt.

Marek Kasprzak nie ukrywa, że poważnie zastanawia się nad tym, czy w kolejnych wyborach samorządowych będzie ubiegał się o reelekcję. - Wszystko wskazuje na to, że obecna kadencja samorządu zostanie przedłużona o kilka miesięcy i wybory, zamiast jesienią 2023 roku, odbędą się wiosną 2024 r. - mówi Kasprzak. - Decyzji oficjalnej nie ma, ale coraz głośniejsze się o tym mówi. Wcześniej natomiast zostaną przeprowadzone wybory do sejmiku i senatu. Dziś mogę powiedzieć, że od ich wyniku uzależnię swój ewentualny start w wyborach na wójta gminy. Jeśli nic nie zmieni się w Warszawie, nie wiem, czy będzie sens kandydować na kolejną kadencję. Nie zamierzam przez kolejne pięć lat kopać się z koniem, składać wnioski, na które i tak gmina nie dostanie dofinansowania. Należałbym do PSL i choć w tej partii nie zajmowałem eksponowanych stanowisk, z ludowcami wciąż jest mi po drodze. Nigdy nie pomyślałem, żeby przejść do innej partii, choć takie propozycje miałem. Żle, że polityka decyduje o wielu sprawach nawet na najniższym szczeblu samorządu - dodaje Kasprzak. **(s)**

Łopiennik najwyżej w rankingu samorządów

Gmina Łopiennik Górny zajęła 117 miejsce w Polsce (najwyższe wśród gmin powiatu krasnostawskiego) w najnowszym rankingu pisma samorządu terytorialnego „Wspólnota”. Największy spadek zanotowały gminy Gorzków i Izbica, a największy awans gmina Krasnystaw.

- Ranking „Wspólnoty” to jedno z najbardziej przejrzystych zestawień o stabilnej metodologii - podkreśla **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. - W zestawieniu uwzględniono całość wydatków majątkowych poniesionych przez samorządy w latach 2018-2020. Podstawą zajmowanego miejsca w rankingu są średnie wydatki inwestycyjne liczone na jednego mieszkańca, czyli tzw. per capita - dodaje. Okazuje się, że z 1533 gmin wiejskich

z całej Polski, to właśnie Łopiennik Górny zajął najwyższe miejsce ze wszystkich gmin powiatu krasnostawskiego. - W najnowszym rankingu gmina Łopiennik Górny odniosła duży sukces zajmując 117. pozycję w kraju z kwotą 1640,22 zł na jednego mieszkańca. Na tle województwa lubelskiego to wysoka, 14. pozycja, a także pierwsza w powiecie krasnostawskim - podkreśla Sawa.

Warto wspomnieć, że w poprzednim zestawieniu, opracowanym dla gmin wiejskich, Łopiennik Górny zajmował 135. miejsce w Polsce, awansował więc o 18 pozycji. Mało tego. W rankingu „Wspólnoty” za lata 2016-2018 Łopiennik był dopiero 695., w sumie w ciągu trzech lat awansował więc aż o 578 miejsc.

- Najnowsze, opublikowane wyniki rankingu świadczą, że gmina nie spowalnia tempa realizując inwestycje, jednocześnie uzyskując finansowanie

z zewnętrznych źródeł przy niskich dochodach własnych - mówi wójt Sawa.

Drugie miejsce wśród gmin powiatu krasnostawskiego zajęły **Fajslawice**, sklasyfikowane na 352. lokacie (awans o jedną pozycję). Wydatki per capita wynoszą tu 1180,58 zł. Trzecie miejsce dla **Żółkiewki** (w Polsce - 410., awans o 130 pozycji, per capita - 1127,85 zł). Kolejne pozycje zajęły gminy: 4. **Siennica Różana** (w Polsce 417., spadek o 18 miejsc, per capita - 1122,50 zł), 5. **Gmina Krasnystaw** (w Polsce - 738., awans o 151 miejsc, per capita - 868,42 zł), 6. **Rudnik** (w Polsce - 762., awans o 100 pozycji, per capita - 856,30 zł), 7. **Gorzków** (w Polsce - 992., spadek o 238 miejsc, per capita - 708,45 zł), 8. **Izbica** (w Polsce - 1007., spadek o 149 miejsc, per capita - 697,94 zł), 9. **Kraśniczyn** (w Polsce - 1196., spadek o 4 pozycje, per capita - 568,65 zł). **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Wójt obniży cenę

Gminne mienie za drogie?

Nikt nie przystąpił do przetargu na sprzedaż działek i budynku po urzędzie gminy w Łopienniku Górnym. Potencjalnych kupców najprawdopodobniej wystraszyła cena, bo jak mówi wójt Artur Sawa, zainteresowanie nieruchomością było. - Szykujemy drugi przetarg, obniżymy też cenę - podkreśla wójt Łopiennika Górnego.

W ubiegłym roku urząd gminy w Łopienniku Górnym przeprowadził się do nowej siedziby. Stary budynek, usytuowany przy drodze krajowej nr 17, od tamtego czasu stoi pusty. Ponieważ władze gminy nie zamierzają go zagospodarowywać, nieruchomość została wystawiona na sprzedaż. Tak zdecydowała zresztą rada gminy, a wójt jej decyzji musi wykonać.

Budynek liczy 470 metrów kw. po-



wierzchni użytkowej i ma częściowo użytkowe poddasze. Znajduje się on na 16-arowej działce. Wraz z budynkiem i działką władze gminy wystawiły pod młotek przylegający do nich parking o pow. 0,06 ha. Przetarg zaplanowano na miniony wtorek 12 października. Całość została wyceniona na 790 tys. zł. Nie zgłosił się jednak żaden oferent, choć jak mówi wójt gminy Łopiennik Górny, **Artur Sawa**, zainteresowanie nieruchomością

było. - Były telefony, kierowano do nas pytania, ale do przetargu nikt nie przystąpił - podkreśla wójt.

Niewykluczone, że potencjalnych kupców mogła wystraszyć cena. Gmina będzie szykowała drugi przetarg. - Na pewno będzie niższa cena wywoławcza za nieruchomość. Przepisy zezwalają na obniżenie stawki do 50 procent kwoty z pierwszego przetargu. Ostatecznej ceny jeszcze nie ustaliliśmy - dodaje wójt. **(s)**

IZBICA Pierwszy taki most w Europie!



Krasnostawskie starostwo chwali się wybudowanym niedawno mostem w Wirkowicach w gminie Izbica. Okazuje się, że wykonano go w technologii, jakiej jeszcze w Europie nie widziano.

Zadaniem, które może być uznane za unikatowe nie tylko w skali kraju, ale w całej Europie, jest przebudowa mostu na rzece Wieprz w miejscowości Wirkowice, rozpoczęta w 2019 r. a zakończona we wrześniu 2020 r. Prace pochłonęły 3,7 mln zł. Jak dowiadujemy się ze strony powiatu krasnostawskiego, innowację mostu o długości 56,5 m stanowi ustrój nośny obiektu, wykonany z dźwigarów stalowych

walcowanych ze stali trudnordzewiejącej. Stal taka charakteryzuje się większą odpornością na korozję od stali węglowych. - W obecności środowiska korozyjnego na powierzchni stali powstaje warstwa złożona z siarczanów i węglanów miedzi, która chroni stop przed dalszym utlenianiem i stal nie wymaga konserwacji, gdyż wytwarzająca się powłoka patyny stanowi jednocześnie izolację od warunków zewnętrznych i ochronę belek - informuje krasnostawskie starostwo. Dla mostów, narażonych na takie warunki, to idealne rozwiązanie, które pozwala zaoszczędzić na okresowej konserwacji i malowaniu elementów przeprawy, które są bardzo kosztowne i skomplikowane. **(k)**

Czekają na rozstrzygnięcia Rządowego Funduszu Polski Ład Ile dostanie Gorzków?

Trzy wnioski złożyła gmina Gorzków do Rządowego Funduszu Polski Ład. Wójt Marek Kasprzak na ogłoszenie listy projektów zakwalifikowanych do dofinansowania czeka z umiarkowanym optymizmem. Obawia się, że większość pieniędzy powędruje do gmin, w których rządy sprawują samorządowcy związani ze Zjednoczoną Prawicą.

Gmina Gorzków, w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład - Programu Inwestycji Strategicznych, złożyła trzy projekty. Pierwszy wniosek dotyczy dofinansowania do termomodernizacji części budynku urzędu. - Chcielibyśmy zrealizować pełny zakres prac, z dociepleniem, wymianą okien w tzw. nowym budynku - mówi **Marek Kasprzak**, wójt gminy. - Wstępnie oszacowaliśmy, że całość może kosztować około 3 mln zł.

Gmina ubiega się też o pieniądze na instalacje fotowoltaiczne dla chętnych mieszkańców, ale także na budynkach użyteczności publicznej. Wartość projektu to prawie 5 mln zł. Trzecie zadanie obejmuje przebudowę budynku po byłym ośrodku zdrowia. - Dotychczasową lecn-

cę chcemy przekształcić w świetlicę wiejską, ale również znaleźć w niej miejsce na cztery mieszkania chronione. Inwestycję szacujemy na 2,5 mln zł - podkreśla wójt. Które gminy dostaną pieniądze z Rządowego Funduszu Polski Ład, jeszcze nie wiadomo, bo lista rankingowa projektów zakwalifikowanych do dofinansowania nie została opublikowana. Wielu samorządowców nieoficjalnie twierdzi, że nastąpi to najpóźniej do końca października.

Wójt Marek Kasprzak na rozstrzygnięcie czeka z umiarkowanym optymizmem. Nie kryje, że w poprzednich rządowych programach pieniądze przeważnie trafiały do samorządów, w których władzę sprawują wójtowie związani ze Zjednoczoną Prawicą, jak np. w Rudniku. - Składamy dobre wnioski, a dofinansowania nie ma. Do tej pory otrzymaliśmy na nieliczne inwestycje, m.in. zbiornik wodny w Gorzkowie, czy jedną drogę. Nawet nie dostajemy wyjaśnienia, dlaczego nie udzielono nam finansowego wsparcia. Radni i mieszkańcy pytają nas, z jakiego powodu odrzucono gminne wnioski, a my nie wiemy, co powiedzieć, bo nie mamy żadnej odpowiedzi - zaznacza M. Kasprzak. **(s)**

KRAŚNICZYN Biorą się za drogę w Zastawiu

Gmina Kraśniczyn przystępuje do realizacji kolejnej inwestycji, tym razem chodzi o rozpadającą się drogę w Zastawiu do Kraśniczyzna.

Remontowany odcinek ma 650 m długości. Umowę na to zadanie, z firmą B.G. Construction z Wólki Tarnowskiej, podpisali wójt gminy Kraśniczyn **Monika Grzesiuk** oraz skarbnik **Andrzej Gierszon**. Inwestycja pochłonie 272 tys. zł. W przyszłym roku gmina planuje przebudowę drogi w Drewnikach (w tej chwili samorząd ma wykonywaną dokumentację inwestycji, wnioski o dofinansowanie złożone są do Polskiego Ładu i Funduszu Dróg Samorządowych). - Gmina współfinansuje dokumentację drogi we Franciszkowie oraz drogi w Majdanie Surhowskim. Dofinansujemy też przebu-

dowę drogi we Franciszkowie w 2023 r. - zapowiada wójt Monika Grzesiuk. - Odcinek drogi gminnej w Anielpolu został na ostatniej sesji rady gminy zgłoszony do wykonania. Zrobimy dokumentację, pozyskamy środki i będzie nowa nawierzchnia - dodaje. **(k)**



KRASNYSTAW. Zdaniem Janeczka zabrakło właściwej reakcji

Radny gani zarząd

Powiatowy radny Leszek Janeczek jest zbulwersowany działaniami władz powiatu krasnostawskiego w sprawie, którą poruszał podczas lipcowej sesji. Chodzi o sytuację w Domu Pomocy Społecznej, gdzie w październiku minionego roku jeden z podopiecznych zachorował na koronawirusa i przez kilka dni przebywał na sali z innymi osobami, a pomocy udzielono mu dopiero, gdy jego stan był ciężki. Mężczyzna przeżył, choć - jak mówi radny - DPS kupił już miejsce na cmentarzu. Co ciekawe, dyrektor Domu Ewa Kowalik miała dostać pod koniec roku nagrodę, co jeszcze bardziej oburza Leszka Janeczka.

Komisja finansów, rozwoju gospodarczego, samorządu i etyki powiatu krasnostawskiego na ostatnim posiedzeniu rozpatrywała skargę **Ewy Kowalik**, dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Krasnymstawie na radnego **Leszka Janeczka**, członka klubu radnych Prawa i Sprawiedliwości, które współrządzi powiatem. Chodziło o to, że radny podczas lipcowej sesji rady powiatu opowiedział o bulwersującej sprawie z przełomu października i listopada minionego roku. Kowalik poczuła się dotknięta.

Przypomnijmy. Radny w trakcie obrad, o czym pisaliśmy przed tygodniem, pokazał zdjęcie sali, na której przebywało 30 podopiecznych DPS. Inne sale były wówczas w remoncie. Janeczek zwrócił uwagę, że w tym czasie liczba zachorowań na koronawirusa stale rosła. Które-

goś dnia jeden z podopiecznych dostał prawie 40-stopniowej gorączki i nie został od razu odizolowany od reszty. Dopiero po dwóch dniach, jak mówił Janeczek, trafił na... korytarz. - Leżał między drabiną malarską, a pudełkami z farbą - podkreśla.

Dom Pomocy Społecznej miał już nawet w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie kupić miejsce na cmentarzu. Po kilku dniach mężczyzna chory na Covid-19 trafił do szpitala w Szczepieszynie. Na szczęście przeżył. Radny chciał wyjaśnić cały incydent z władzami powiatu, ale gdy przyszło do rozmowy, zarząd uznał, że Janeczek nie miał racji. Taka postawa władz powiatu krasnostawskiego jeszcze bardziej rozsierdziła radnego, z zawodu lekarza.

W dodatku dyrektor Ewa Kowalik złożyła na Janeczka skargę. Stwierdziła, że radny powielał niemające najmniejszego uzasadnienia informacje, a w trakcie wypowiedzi pokazał, bez wymaganej zgody, zdjęcie mieszkańców Domu Pomocy Społecznej, czym naruszył obowiązujące przepisy dotyczące danych osobowych i ochrony wizerunku. Komisja skargę odrzuciła, ale dla Leszka Janeczka sprawa nie jest zamknięta. Radny w dalszym ciągu oczekuje na obiektywną ocenę ze strony władz powiatu.

- Kiedyś w Ankarze policjant zastrzelił Kurda, dziennikarz zrobił zdjęcie i... trafił za to do więzienia - opowiada radny Janeczek. - Tak samo jest ze mną. Nie mam do nikogo pretensji, że na jednej sali przebywało 30 osób. Chodzi o to, że zachorował człowiek, miał prawie 40 stopni gorączki i przez kilka dni leżał wśród innych zdrowych osób. Zaczynała

się druga fala Covid-19. Pani dyrektor, widząc, co się dzieje, nie skierowała chorego od razu do izolatki. Jeszcze ta bulwersująca sprawa z zakupem miejsca na cmentarzu. W grudniu minionego roku rozmawiałem o tym z władzami powiatu krasnostawskiego, ale dla zarządu nie liczyło się, że podopieczni zostali narażeni na utratę zdrowia. Najważniejsza była ochrona pani dyrektor, bo to przecież „ich człowiek”, przez nich powołana na stanowisko - twierdzi radny.

W opinii Janeczka, najgorsze w tym wszystkim jest to, że w listopadzie ubiegłego roku dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie miał wnioskować o nagrody dla dyrektorów DPS-ów, które zarząd powiatu rzekomo zatwierdził. - Na wspomnianym już spotkaniu w starostwie pani dyrektor nie zaprzeczała, że podopieczny leżał na korytarzu. A przecież Dom Pomocy Społecznej w Krasnymstawie nosi nazwę Jana Pawła II, dla którego godność człowieka miała nadzwyczajne znaczenie - podkreśla radny.

Leszek Janeczek przypomina też, że w krasnostawskim DPS, wśród pensjonariuszy, było ponad 200 przypadków zakażeń koronawirusem. - Co innego natomiast mówił starosta. Dla niego tych zakażeń było niewiele. Niestety, kilka osób nie przeżyło. Na Covid-19 zachorowało też prawie 70 procent załogi. Na spotkaniu z zarządem zapytałem jednego z członków, czy wie, ile jest łącznie zachorowań w powiecie krasnostawskim. Nie wiedział, a przecież władze powiatu powinny znać ten temat za najważniejszy. Mam pretensje do starosty i zarządu za brak właściwego zainteresowania problemem - dodaje radny. **(s)**

Ile pieniędzy wpłynie do kasy samorządów w 2022 roku

Łopiennik Górny dostanie po kieszeni?

Samorządy poznały już prognozowane na 2022 rok stawki subwencji i udziału w PIT oraz CIT, jakie przewidziało dla nich ministerstwo finansów. Miasto Krasnystaw ma dostać ponad 3 mln zł więcej, niż w bieżącym roku. Z kolei jedyną gminą, która w przyszłym roku ma otrzymać mniej pieniędzy z budżetu państwa jest Łopiennik Górny.

Do 15 listopada wszystkie samorządy muszą przygotować projekt budżetu na kolejny rok. Bez informacji o planowanych dla gmin i powiatów subwencjach i udziałach w podatku PIT oraz CIT na 2022 roku jest to niemożliwe. Ministerstwo finansów właśnie wysłało do samorządów dane o prognozowanych stawkach.

Miasto Krasnystaw w stosunku do ostatecznej kwoty subwencji ogółem przyznanej na 2021 rok, w przyszłym roku ma dostać o prawie 400 tys. zł więcej. W sumie 16 536 837 zł. Zmniejszy się o blisko pół miliona złotych subwencja oświatowa, z kolei o prawie 850 tys. zł zwiększy się subwencja wyrównawcza. O ponad milion złotych spadnie udział miasta w PIT, ale dodatkowo Krasnystaw otrzyma prawie milion z tytułu CIT i w granicach 3 mln zł

jako jednorazowe uzupełnienie subwencji do podziału w 2021 r. Reasumując miasto w bieżącym roku z budżetu państwa powinno dostać 32 705 275 zł, a w przyszłym, według prognozy ministerstwa finansów - 35 928 572 zł.

O prawie 450 tys. zł więcej pieniędzy ma dostać powiat krasnostawski. Na 2021 roku ostateczna kwota subwencji i udział w PIT wyniosły 49 339 843 zł, zaś prognozowane stawki na 2022 rok to w sumie 49 781 881 zł.

Więcej pieniędzy ministerstwo finansów przewidziało też dla krasnostawskich gmin, oprócz Łopiennika Górnego, który na 2021 rok dostał łącznie 8 117 851 zł, z czego 6 399 220 zł to subwencja ogółem, a 1 718 631 zł udział w PIT. W 2022 r. gmina ma otrzymać w sumie 7 801 027 zł, w tym 5 782 429 zł subwencji ogółem, 1 709 285 zł udziału w PIT, 3 409 zł udziału w CIT oraz 305 904 zł jednorazowego uzupełnienia subwencji. - Znamy te kwoty, nie analizowaliśmy ich, trudno dziś powiedzieć, jakie będą konsekwencje dla gminy. Lada dzień z panią skarbnik nad tymi stawkami pochylimy się i wtedy będę mógł powiedzieć coś więcej - mówi Artur Sawa, wójt gminy Łopiennik Górny, zapytany o komentarz do prognozowanych przez ministerstwo finansów kwot subwencji i udziału w PIT.

Włodarze pozostałych gminy powiatu krasnostawskiego, analizując proponowane na przyszły rok stawki, mają nieco więcej powodów do optymizmu, choć różnice nie są duże. Fajslawicom w bieżącym roku przyznano w sumie 10 438 571 zł, a w 2022 r. ministerstwo planuje przekazać tej gminie 10 713 310 zł. Gorzków na 2021 r. otrzymał 6 821 218 zł, a ma dostać 6 955 410 zł. Izbica, która co roku dostaje najwięcej pieniędzy z subwencji spośród wszystkich gmin w powiecie krasnostawskim, na 2021 rok otrzymała 18 436 167 zł. W 2022 r. plan zakłada nieco wyższą kwotę - 18 491 419 zł.

Gmina Krasnystaw na bieżący rok dostała 16 201 510 zł, a w przyszłym ma uzyskać 16 278 163 zł. Kraśniczyn w 2021 r. otrzymał z budżetu państwa 6 821 797 zł, zaś prognozowana stawka na 2022 rok to 7 201 798 zł. Gmina Rudnik w bieżącym roku dostała 6 337 164 zł, w przyszłym ma otrzymać 6 601 797 zł. Dla Siennicy Różanej subwencja ogółem i udział w PIT na 2021 r. wyniosły 8 175 524 zł, zaś plan na 2022 r. przewiduje kwotę 8 601 662 zł. Żółkiewka z kolei w bieżącym roku dostała 10 571 533 zł, w przyszłym ma otrzymać 10 853 149 zł. Ostateczne kwoty subwencji i udziału w podatkach PIT oraz CIT ministerstwo przekaze samorządom na przełomie lutego i marca br. **(s)**

WÓJT GMINY ŻÓŁKIEWKA INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń oraz na naszej stronie internetowej www.ugzolkievka.bip.e-zeto.eu, **zostało zamieszczone ogłoszenie o przetargu nieograniczonym na dzierżawę nieruchomości.**

REJOWIEC FABRYCZNY. Atrakcyjny zalew zamiast wyrobiska

Cementownia pod wodą

Gigantyczne wyrobisko po cementowni w Rejowcu Fabrycznym wkrótce zniknie pod krystalicznie czystą wodą. Powstanie jeden z większych zbiorników w regionie, a dobrze zagospodarowany może być atrakcją przyciągającą turystów. Miasto zapowiada, że dobrze przygotuje się do wykorzystania walorów zalewu.

Zakład w Rejowcu Fabrycznym już w 2019 roku wstrzymał produkcję cementu. Ostatni piec wypalający klinkier został wkrótce wygaszony. W firmie pozostał jeszcze przemiał klinkieru i sprzedaż cementu, ale i to miało się wkrótce zakończyć. Po niemal stu latach działalności po cementowni pozostało gigantyczne wyrobisko. I mieszkańcy zauważyli, że zaczęło wypełniać się wodą.

- Do momentu, gdy cementownia pro-

dukowała i wybierała margiel, firma miała pozwolenie wodne na wypompowywanie wody. Ta zasilala stawy kańskie. Gdy produkcja cementu została zakończona, pozwolenie wodne wygasło. Firma musi zrehabilitować wyrobisko a jedyna możliwość to naturalne napełnienie wodą - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego.

Chociaż wyrobisko jest gigantyczne, to dosyć szybko napełnia się wodą. Duża część przyszłego zalewu znajduje się na terenach miasta. Pozostała rozciąga w kierunku wsi Krasne i jest już na terenie gminy Rejowiec Fabryczny. Urzędnicy z miasta już myślą o rekreacyjnym wykorzystaniu wody.

- Po naszej stronie jest ok. 40 hektarów wyrobiska, które w jednej trzeciej ma zapełnić się wodą - mówi S. Bodys. - Planujemy budowę kąpieliska i przygotowanie terenów rekreacyjnych. To szansa na rozwój naszego miasta. Zbiornik

ma potencjał, który warto wykorzystać. Przygotujemy różne koncepcje zagospodarowania, przeprowadzimy konsultacje z mieszkańcami, żeby dobrze przygotować się do zagospodarowania tego terenu. Mamy czas, bo napełnienie wodą może potrwać od 3 do 5 lat.

Warto skorzystać z pomysłów, które sprawdziły się w innych miejscach w Polsce. A takich zalanych wyrobisk po kopalniach nie brakuje. Turystów i pasjonatów nurkowania przyciąga np. Jaworzno z zalany kamieniołomem. Dla nurków, jako atrakcje przy schodzeniu pod wodę, pozostawiono zatopione koparki i fragmenty aut. Miłośnicy nurkowania ciągną tam z całej Polski, zostawiając pieniądze w hotelach, kwaterach i gastronomii. Podobnie jest w niemieckim Hemmor, który przyciąga nurków z całej Europy krystaliczną wodą i pozostawionymi pod wodą budynkami, samochodami, wrakiem samolotu, a zalew powstał właśnie z zalanej



wodą kopalni kredy. Zbiornik w Rejowcu Fabrycznym również może być atrakcją dla miłośników nurkowania, tylko już teraz warto byłoby zadbać o atrakcje. Woda z pokładów kredy jest wyjątkowo przejrzysta, pod warunkiem że nie dopuści się do pływania na akwenie motorówek skuterów wodnych i motorówek, których napęd, mieszając kredę, może zrobić z wody mleko. Głębokość wody

w rejonieckim akwenie może dochodzić do kilkunastu metrów.

- Rekultywacja wyrobiska wodą to dla nas, dla okolicznych mieszkańców i rolników dobra wiadomość także z innego powodu - mówi burmistrz. - Olbrzymi lej depresyjny, który sięga Krasnego i Siedliszczek, wypełni się wodą. Dzięki temu poprawi się stan wód gruntowych na dużym obszarze. **(bf)**

Chełmskie poza czołówką

Na 19. miejscu znalazł się Chełm wśród miast na prawach powiatu w wydatkach inwestycyjnych liczonych na jednego mieszkańca - wynika z rankingu pisma samorządowego „Wspólnota”. To wyżej niż Zamość czy Biała Podlaska. Wśród gmin wiejskich z powiatu chełmskiego najgorzej wypada Dubienka i Sawin. Niestety, chełmskim samorządom jeszcze daleko do czołówki.

Na łamach Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” opublikowano najnowszy ranking uwzględniający całość wydatków majątkowych poniesionych przez samorządy w latach 2018-2020. Miejsce w tabeli uzależnione jest od wydatków inwestycyjnych liczonych na jednego mieszkańca - tzw. per capita.

Kiedy w 2017 roku pisaliśmy o analogicznym rankingu obejmującym lata 2014-2016 Chełm miał daleką, 46. pozycję (na 48 miast na prawach powiatu). Wydawał wówczas 482 zł w przeliczeniu na jednego

mieszkańca. Ale urzędnicy tłumaczyli, że ranking nie oddaje rzeczywistości, bo nie obejmuje licznych inwestycji realizowanych np. przez miejskie spółki. W obecnym rankingu te dane są już zawarte. Miejsce Chełma wyraźnie podskoczyło. Według najnowszego rankingu miasto znalazło się na 19. miejscu z kwotą 1412,84 zł na jednego mieszkańca. Ale w porównaniu do lat 2017-2019 to niestety spadek o cztery oczka. Wynik Chełma jest mimo to nadal lepszy niż Zamościa, który wydał 1247,41 zł na jednego mieszkańca (22. pozycja na liście) i Białej Podlaskiej, która wydała 1171,17 zł (26. miejsce).

Swoje miejsca na liście poprawiły nasze powiaty. Najwyższe, 13., miejsce zajął powiat włodawski (poprzednio 24. na liście) z wydatkami na poziomie 463 zł na mieszkańca. Kolejny, 18., jest powiat krasnostawski (poprzednio 20.), który wydał 417 zł na mieszkańca oraz powiat chełmski - 20. miejsce (poprzednio 47), który wydał 407 zł na mieszkańca. Uwzględniając to, że w kraju mamy 314 powiatów, to pozycje naszych trzech

można uznać za bardzo dobre. Gorzej wypadły miasta powiatowe. Krasnostaw zajął 158. (652 zł) a Włodawa 229. miejsce (504 zł) - na 267 miast. Oba poprawiły się w porównaniu do przedniego rankingu, ale to nadal dalekie pozycje. Podobnie jest z mniejszymi miastami, których na liście „Wspólnoty” jest 610. Rejowiec Fabryczny zajął 189. pozycję (1050 zł), Rejowiec - 282. (840 zł) a Siedliszcze 462. (584 zł). Duży rozstrzał jest w gminach wiejskich. Żadna z nich nie weszła do pierwszej setki. Powodów do wstydu nie mają wójtowie Wojsławic i Wierzbicy. Gminy zajęły odpowiednio 228. i 250. miejsce z wydatkami na poziomie 1394 i 1348 zł na jednego mieszkańca. 322. miejsce ma Rejowiec Fabryczny (1222 zł), 356. Ruda-Huta (1176 zł), 450. Dorohusk (1093 zł), 492. gmina Chełm (1056 zł) a 510. Leśniowice (1049 zł). Pozostałe gminy są poniżej tysięcznego miejsca. Białopole zajmuje 1006. pozycję (698 zł), Kamień - 1099. (635 zł), Żmudź - 1216. (555 zł), Sawin 1458. (334) a Dubienka 1503. (233 zł). **(bf)**

CHEŁM. Zmiana kierownika Rejonu Dróg Wojewódzkich

Chrapka na stołek?

Nieoczekiwana zmiana na stanowisku szefa Rejonu Dróg Wojewódzkich w Chełmie. Mirosław Panasiuk, który kierował jednostką od 14 lat, został przeniesiony na niższe stanowisko. Na dwa lata przed emeryturą.

Przed tygodniem dowiedzieliśmy się o nagłej zmianie w RDW w Chełmie. Dla osób współpracujących z tą marszałkowską jednostką to było podobno spore zaskoczenie. **Mirosław Panasiuk** był jej kierownikiem od 14 lat. I wydawało się, że dotrwa tam do emerytury, bo wiek emerytalny osiągnie za dwa lata. Nieoficjalnie sugerowano, że kierownik mógł stracić stanowisko po jakiejś skardze na pracę drogowców. Ale tego nie udało nam się potwierdzić. A sama zmiana ma raczej podłoże wewnętrznych rozgrywek w chełmskim PIS. M. Panasiuk był przed laty radnym sejmiku województwa lubelskiego. A przez ostatnie trzy kadencje

to jego żona, **Ewa Panasiuk**, dostawała się do sejmiku z list PIS. W 2018 roku zrezygnowała ze startu w wyborach i zakończyła pracę w samorządzie. Wówczas mówiło się, że mogłaby mieć kłopot z miejscem na liście, bo chełmski PIS postawił na **Zdzisława Szveda**, który po wejściu do sejmiku został członkiem zarządu województwa lubelskiego.

Mimo że M. Panasiuk stracił funkcję i został starszym specjalistą, to w związku z wiekiem i prawną ochroną przedemerytalną pozostał z tymi samymi poborami.

- Na razie Rejonem kieruje zastępca kierownika Jan Janasiak - mówi **Kamil Jakubowski**, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie. - O tym, kto będzie następcą kierownika, zależy od decyzji dyrektora ZDW.

Ale nieoficjalnie mówi się, że na stanowisko kierownika Rejonu zakusy były od dłuższego czasu. I chyba czekano na dogodny moment, aby dokonać zmiany. **(bf)**

Współpraca krasnostawskiej Mleczarni

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie, we współpracy z Kawiarnią Czytelnik, otworzyła pierwszy ogródek mleczny w Warszawie! Mieszkańcy stolicy mogą tu posmakować i zakupić najlepszej jakości wyroby z polskiego mleka.

Miejsce zostało wybrane nieprzypadkowo. Jak dowiadujemy się w Mleczarni, Kawiarnia Czytelnik to kultowy punkt na kulinarnej mapie Warszawy. Goszczą tu m.in. artyści i politycy, budynek znajduje się bowiem w bliskim sąsiedztwie Sejmu. Produkty OSM Krasnostaw będą więc promowane także wśród tzw. „wyższych sfer”.

Tadeusz Badach, prezes krasnostawskiej Mleczarni, przyznaje, że od dawna nosił się z zamiarem stworzenia w Warszawie mlecznego ogródka. Realizacja planów przyspieszyła, gdy **Dorota Pękalska**, współwłaścicielka Czytelnika, zaproponowała współpracę z OSM.

- Po roku rozmów, 10 września, otworzyliśmy ogródek - mówi prezes Badach. - W tym miejscu będzie można zawsze zjeść nasz sztandarowy wyrób, czyli



zsiadłe mleko z ziemniakami lub jak kto woli z kaszą. Zsiadłe mleko jest pyszne, ale wcale nie takie proste do zrobienia - mówi prezes Badach. - To wręcz sztuka, by w zakładzie, niczego nie dodając i niczego nie odejmując, odwzorować dokładnie ten sam smak i konsystencję zsiadłego mleka, jakie robiły nasze babcie. Nam się to udało i dziś chcemy przekonać konsumentów, że warto sięgać po

ten produkt. Nie dość, że jest smaczny, to jeszcze wyjątkowo zdrowy - podkreśla.

Dodatkowo w Czytelniku będą sprzedawane nasze wyroby, przede wszystkim masło i kefir, a także nowości: haluni i owsianka na jogurcie

Prezes Badach zdradza, że jeśli warszawiakom zasmakują wyroby z Krasnegostawu, Mleczarnia podejmie kolejne działania promocyjne. **(kg)**

COVID-19 BADANIA GENETYCZNE PCR I ANTYGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM I NIEMIECKIM

Punkt Pobranie Alab Laboratoria w Chetmie ul. Szymanowskiego 4
 Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alabalaboratoria.pl/rezerwacja
 lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

PELLET DRZEWNY
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kora ogrodnicza
Brykiet torfowy
Kamień i zrębki dekoracyjne

Producent **509 311 488**
 e-mail: biomass.produkcja@gmail.com telefon
www.grafpellet.pl

Certyfikat europejski

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

Konsalnet
www.konsalnet.pl

Nauczyciele z odznaczeniami

Wojewódzkie obchody z okazji Dnia Edukacji Narodowej zaplanowano 20 października w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Podczas uroczystości wręczone zostaną odznaczenia pedagogom z Chełma, Krasnegostawu, Włodawy oraz powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego.

„Dzień Nauczyciela” kiedyś kojarzył

Lista odznaczonych podana przez Kuratorium Oświaty w Lublinie

Odnaczona Złotym Krzyżem Zasługi: **Alicja Nafalska** (SP Strachosław).

Odnaczona Srebrnym Krzyżem Zasługi: **Ewa Skórzewska-Popek** (SP nr 8 Chełm).

Odnaczeni Brązowym Krzyżem Zasługi: **Anna Barszczewska** (SP nr 5 Chełm), **Piotr Gontarz** (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Krasnystaw), **Bogusława Górską** (PM nr 2 Włodawa).

Odnaczeni Medalem Złotym za Długoletnią Służbę: **Barbara Anchimowicz** (SP nr 4 Chełm), **Barbara Baluk** (ZST Chełm), **Grażyna Cetera** (SP nr 1 Chełm), **Anna Doros** (PM Nr 8 Chełm), **Mariola Dudzic** (SP Staw), **Barbara Foryt** (PM Nr 8 Chełm), **Bernadeta Garbacz** (ZS-P nr 3 Chełm), **Iwona Jakubczak** (ZSEIM Chełm), **Lucyna Jazurek-Nakoneczna** (I LO Chełm), **Małgorzata Kłak** (SP Siennica Nadolna), **Elżbieta Lipska** (ZST Chełm); **Mieczysław Sawka** (CKZIU Chełm); **Ewa Skiba** (SP Oksów); **Ewa Studzińska** (SP nr 1 Chełm); **Aneta Woźniak** (Gminne Przedszkole Siennica Nadolna); **Marta Zapora** (SP Strupin Duży).

Odnaczeni Medalem Srebrnym za Długoletnią Służbę: **Jolanta Bułska** (ZWIPP Nr 1 Chełm); **Elżbieta Ćwir** (II LO Chełm); **Ewa Gałka** (SP nr 6 Chełm);

się z uroczystymi akademiami w szkołach. Obecnie najczęściej to dzień wolny od zajęć dydaktycznych. Ale z uwagi na szalejący w szkołach w Chełmie oraz regionie Covid-19 urządzenie w salach gimnastycznych apeli z udziałem setek uczniów byłoby i tak zbyt dużym ryzykiem. W niektórych chełmskich szkołach nie tylko 14 października nie było lekcji, ale także następnego dnia. Nie oznacza to, że Dzień Edukacji Narodowej przejdzie bez echa. Miejskie

Aneta Karczmarek (II LO Krasnystaw); **Dorota Miszczuk** (ZSEIM Chełm); **Anna Mizgalska** (SP Nr 5 Chełm); **Żaneta Nafalska** (II LO Chełm); **Joanna Rybińska** (II LO Chełm); **Joanna Słupczyńska** (SP nr 6 Chełm); **Iwona Sobieszcuk** (ZST Chełm); **Beata Śmigielska** (ZSGIH Chełm); **Beata Świdarska** (ZST Chełm); **Joanna Tatysiak** (SP Oksów); **Jerzy Ziniewicz** (PSP nr 4 Krasnystaw).

Odnaczeni Medalem Komisji Edukacji Narodowej: **Iwona Baran** (SP Święcica); **Miroslaw Berbeć** (SP Siennica Nadolna); **Edyta Bubiłek-Wójcik** (SP nr 7 Chełm); **Roman Cwaliński** (SP Ruda-Huta); **Krzysztof Grabczuk** (poseł na Sejm RP); **Anna Klin** (SP Rejowiec Fabryczny); **Marzanna Kozłowska** (SP Wierzbica); **Dorota Kuchta** (SP nr 6 Chełm); **Krystyna Łukasik** (PM nr 11 Chełm); **Arkadiusz Mysza** (ZSEIM Chełm); **Agnieszka Paszko** (SP nr 1 Chełm); **Ewelina Piskorska** (PM nr 5 Chełm); **Albina Pułowska** (ZWIPP-P Nr 1 Chełm); **Aneta Rul vel Sochacz** (PM nr 8 Chełm); **Dorota Skubisz** (PM nr 15

obchody zaplanowano 18 października, a wojewódzkie 20 października w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Podczas śródowej uroczystości osobom odznaczonym wręczone zostaną medale państwowe i resortowe oraz nagrody Ministra Edukacji i Nauki oraz Lubelskiego Kuratora Oświaty. Ze względu na sytuację epidemiczną organizatorzy proszą o udział w uroczystościach wyłącznie osoby nagrodzone, bez osób towarzyszących. (mo)

Chełm); **Monika Sobierajska-Buczma** (PM nr 11 Chełm); **Joanna Stelmaszczuk** (SP nr 6 Chełm); **Karolina Szczebrowska** (SP nr 6 Chełm); **Magdalena Tchórz-Wójtowicz** (PM nr 13 Chełm); **Marcin Wilkołazki** (I LO Krasnystaw); **Dorota Winiarczyk** (PM nr 2 Włodawa); **Andrzej Wojtaszek** (I LO Krasnystaw).

Odnaczeni Medalem Komisji Edukacji Narodowej na wniosek ZNP: **Wiesław Bojko** (Przedszkole nr 1 „Słoneczna Jedynecka” Krasnystaw); **Urszula Dorosz** (SP Kraśniczyn); **Marta Klajnert** (PM nr 2 Chełm); **Aleksandra Pasikowska** (PM nr 13 Chełm); **Agata Stocka** (SP nr 5 Chełm); **Lidia Sułek** (SP nr 8 Chełm). Wykaz osób uhonorowanych nagrodą Ministra Edukacji i Nauki: **Marzena Darmochwał** (MDK Krasnystaw); **Marzena Koprukowniak** (IV LO Chełm).

Uhonorowani nagrodą Lubelskiego Kuratora Oświaty: **Marian Bogusz** (SP Siedliska Drugie); **Hanna Jarosz** (I LO Chełm); **Andrzej Jasionowski** (SP Małochwiej Duży); **Danuta Kloc** (PM nr 2 Włodawa); **Małgorzata Kołodziejczyk** (ZSEIT Chełm); **Anna Kosiniec** (SP nr 1 Chełm); **Wioletta Lachowska** (PSP Białopole); **Katarzyna Nowacka** (I LO Krasnystaw); **Renata Paluszkiewicz** (SP Kaplonosy); **Karolina Szczebrowska** (SP nr 6 Chełm); **Marzena Trociuk** (SP Wyrki).

CHEŁM. Cena życia Zbiórka na operację chełmianina



U pana Janusza z Chełma kilka tygodni temu zdiagnozowano raka trzustki. Rodzina prosi o wsparcie finansowe na kosztowne, nierefundowane leczenie.

Żalozycielką zbiórki na stronie internetowej zrzutka.pl pod nazwą: „Dla Janusza - pomoc w walce z nowotworem...” jest córka pana Janusza - **Oliwia Tymczak**. Informuje ona, że codzienność jej taty i całej rodziny została zburzona pod koniec września br. Wtedy u pana Janusza, zawodowego kierowcy, zdiagnozowano raka trzustki z przerzutami do wątroby. Niestety, guzy ze względu na ich ilość, wielkość i przerzuty nie są operacyjne. Istnieje

jednak szansa na zatrzymanie procesu pogarszania stanu zdrowia pana Janusza. To innowacyjna metoda leczenia, która jednak nie jest refundowana. Koszt zabiegu, zaplanowanego 22 października w prywatnym krakowskim szpitalu, to około 80 tys. zł. Do tego dochodzą jeszcze koszty chemioterapii wspomagającej.

- Z powodu nagle wykrytej choroby znaleźliśmy się w ciężkiej sytuacji, dlatego chcielibyśmy prosić o pomoc - mówi pani Oliwia. - Wierzmy w to, że wspólnymi siłami pomożecie nam przetrwać ten trudny czas, a nasz Tato, mąż, dziadek i przede wszystkim wspaniały człowiek wróci szybciej do zdrowia. Za każdą pomoc bardzo dziękujemy. (mo)

CYTOLOGIA – BADANIE, KTÓRE RATUJE ŻYCIE

Każdej kobiecie zagraża rak szyjki macicy. Stanowi on drugą – po raku piersi – najczęstszą przyczynę śmierci kobiet z powodu nowotworów. Liczba kobiet chorych na ten rodzaj raka sięga 1,4 miliona na świecie. Co roku ponad 3500 Polek dowiaduje się, że ma ten nowotwór, a połowa z nich umiera. Zachorowań i zgonów byłoby mniej, gdyby więcej kobiet korzystało z profilaktyki cytologicznej i szczepiło się przeciw zakażeniu wirusem brodawczaka ludzkiego HPV.

KTO CHORUJE NA RAKA SZYJKI MACICY

Rak szyjki macicy nie jest uwarunkowany genetycznie. Zapadają na niego głównie kobiety w średnim wieku i starsze: aż 60 proc. Polek cierpiących na tę chorobę ma 45-64 lata. Nowotwór atakuje cicho i powoli, a średni czas jego rozwoju to 14 lat. Przez lata nie powoduje żadnych dolegliwości, a pojawienie się objawów wskazuje na zaawansowane stadium, trudne lub niemożliwe do wyleczenia. Polskie wskaźniki zachorowalności i śmiertelności są wyższe niż średnie w Unii Europejskiej.

Rak szyjki macicy jest nowotworem złośliwym, który najczęściej jest skutkiem długotrwałego zakażenia wirusem brodawczaka ludzkiego HPV, szczególnie jego wysoko rakotwórczymi typami 16 i 18. Wirus HPV przenosi się zwykle drogą płciową. Na ogół organizm sam go usuwa, ale czasami dochodzi do zakażenia, które może skutkować zaburzeniami nabłonka szyjki macicy, prowadzącymi do złośliwej choroby nowotworowej.

Ryzyko raka szyjki macicy zwiększa się w wyniku: wieloletniego stosowania doustnych środków antykoncepcyjnych, wczesnej inicjacji seksualnej, dużej liczby partnerów, palenia papierosów, otyłości, diety ubogiej w warzywa i owoce (niedobór witamin C, A i karotenoidów), obniżonej odporności (np. po przeszczepach narządów albo po zakażeniu wirusem HIV) i chorób przenoszonych drogą płciową (chłamydie, rzeżusiek pochwy i wirus opryszczki).



JAK WYKRYĆ RAKA SZYJKI MACICY

Ten rak zaczyna się bezobjawowo, dlatego nie wolno lekceważyć niepokojących sygnałów. Tym bardziej, że wczesne rozpoznanie daje ponad 90 proc. szans na wyleczenie. Do pilnej wizyty u ginekologa powinny skłaniać: plamienia i krwawienia kontaktowe po badaniu ginekologicznym lub po stosunku, dłuższe i obfite niż zazwyczaj krwawienia miesięczne, nietypowe lub nieregularne krwawienia lub krwawienia u kobiet po menopauzie.

Często w trakcie badania ginekologicznego lekarze stwierdzają dysplazję, czyli zaburzenia rozwoju komórek nabłonka szyjki macicy, które mogą prowadzić do rozwoju raka. Przy podejrzeniu raka szyjki macicy ginekolog zlecają – poza badaniami fizykalnymi i cytologią – wykonanie kolposkopii, czyli oglądu szyjki macicy i wnętrza pochwy pod dużym powiększeniem, ewentualnie biopsję z części pochwowej i kanału szyjki macicy.

Leczenie raka szyjki macicy zależy od etapu choroby, stanu pacjentki i jej wieku. Najpierw stosuje się interwencje chirurgiczne, w tym usunięcie chorych obszarów, a później także przyległych węzłów chłonnych, jak też radioterapię i chemioterapię.

PROFILAKTYKA KLUCZEM

Kluczem do zapobiegania rakowi szyjki macicy jest profilaktyka, systematyczne wizyty w gabinetach ginekologicznych i cykliczne badania cytologiczne. Eksperci podkreślają, że kobiety powinny być wyczulone na najdrobniejsze niepokojące objawy, jak nieregularne, nadmierne i nieprawidłowe krwawienia, także między miesiączkami czy w okresie pomenopauzalnym, obfite wodniste upławy czy ból w trakcie stosunku. Każde takie zdarzenie to powód do pilnej wizyty u ginekologa, będącej niezbędnym elementem profilaktyki dla wszystkich kobiet po inicjacji seksualnej.

W Polsce działa Populacyjny Program Profilaktyki i Wczesnego Wykrywania Raka Szyjki Macicy, zapewniający Polkom w wieku od 25 do 59 lat co 3 lata bezpłatne badanie cytologiczne, o gwarantowanej, najwyższej jakości. Nie trzeba mieć skierowania, a osoby z grup ryzyka (np. zakażone wirusem HIV, przyjmujące leki immunosupresyjne i zakażone HPV) mogą się badać co rok. Cytologię można wykonać w każdej poradni położniczo-ginekologicznej, która podpisała umowę z NFZ, a także w wybranych poradniach podstawowej opieki zdrowotnej, które uczestniczą w Programie profilaktyki raka szyjki macicy. Odsetek kobiet chętnych do tych badań wciąż jest zbyt niski.

MARTYNA Z WĄGROWCA (LAT 41)

„Zapisałam moje 13-letnie bliźniaczki na szczepienie przeciwko HPV. Dzisiejsze nastolatki szybko się rozwijają, już w podstawówce, wcześniej niż w mojej młodości, wyglądają i zachowują się, jak młode kobiety. Dlatego trzeba myśleć o ich zdrowiu jako kobiet, nawet gdy jest to przystawowe dmuchanie na zimne. Jeśli istnieje szczepionka, która może uchronić moje córki w przyszłości przed rakiem wywołanym wirusem brodawczaka ludzkiego HPV, to czuję się zobowiązana, aby je zaszczepić. Zwłaszcza, że nasza gmina Wągrowiec nie tylko zorganizowała szczepienia w Szkole Podstawowej nr 2, do której chodzą moje córki, ale też zapłaciła – z powiatem wągrowieckim, jak przeczytałam w lokalnym tygodniku – za obie dawki. Wystarczy zgoda rodziców i wypełniony formularz oraz książeczka zdrowia, żeby odnotować szczepienie. A jak ktoś nie zdąży, to są dodatkowe terminy”.

Postęp medycyny i farmacji pozwala obecnie na nabycie odporności na rakotwórcze szczepki wirusa HPV, dzięki skutecznej szczepionce, zalecanej przez Światową Organizację Zdrowia. Już dzisiaj szereg samorządów w Polsce organizuje i finansuje szczepienia przeciw wirusowi HPV dla kilkunastoletnich dziewczyn. Ministerstwo Zdrowia zapowiada wprowadzenie pełnej refundacji szczepionki przeciw wirusowi HPV.



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie **PracoDawca Zdrowia.**

Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl zakładka PracoDawca Zdrowia.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

REJOWIEC FABRYCZNY

Robotnicza po remoncie, oświetlenie uliczne dłużej

Tereny pofabryczne jak nowe

W Rejowcu Fabrycznym zakończyła się rewitalizacja terenów pofabrycznych. Osiedle socjalne przy Robotniczej zmieniło się nie do poznania. W najbliższą środę miasto organizuje oficjalne zakończenie inwestycji.

Projekt pod nazwą „Lepiej żyć” objął zasięgiem zdegradowany kwartał miasteczka z ul. Fabryczną i Robotniczą oraz ciąg pieszy wzdłuż ul. Cementowej, plac dworcowy i oświetlenie na osiedlu Morawinek przy ul. Chełmskiej, Dworcowej i Kolejowej. Wartość prac to aż 7,2 mln zł i w zdecydowanej większości była finansowana z Unii Europejskiej.

- Głównym działaniem w ramach projektu była modernizacja socjalnego osiedla mieszkaniowego, dawniej zakładowego cementowni, przy ul. Robotniczej - mówi Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego. - Zakres prac obejmował likwidację wspólnych łazienek i korytarzy, wykonanie indywidualnych wejść do lokali z wiatrołapami i docieplenie wszystkich budynków

oraz budowę parkingów, wielofunkcyjnego boiska osiedlowego z placem zabaw i siłownią plenerową. Zmiany są tak duże, że jeżeli kogoś dawno nie było w tym miejscu to go teraz nie pozna.

W środę, 20 października, zaplanowano finalne zakończenie inwestycji.

To nie jedyna dobra informacja z Re-

jowca Fabrycznego. Od 14 października, na prośbę mieszkańców miasteczka, oświetlenie uliczne działa dłużej. Teraz lampy włączane są o 4.00 rano a gasną dopiero pół godziny po północy. - To m.in. ukłon do tych mieszkańców, którzy muszą dojeżdżać do pracy po ciemnie - mówi burmistrz. (bf)



CHEŁM. Remont na wariackich papierach

Czy w tym mieście nic nie może być normalnie? Czy naprawdę ciężko było poinformować ludzi z wyprzedzeniem o planowanym remoncie i zamknięciu ulicy? Człowiek wyjechał rano do pracy i nie miał jak wrócić - komentują gorzko mieszkańcy os. Zachód.

Od piątku (8 października) ruszył remont odcinka ul. Lubelskiej od skrzyżowania z ul. Szpitalną. Inwestycja zakłada budowę ścieżki rowerowej, wyrównanie dziurawej nawierzchni, przebudowę chodników i oświetlenia oraz nowe oznakowanie pionowe i poziome. Kłopot w tym, że o rozpoczęciu prac przez firmę BG Construction miasto poinformowało

- w typowy dla siebie sposób, czyli na Facebooku - w dniu startu remontu.

- Ludzie wyjechali rano do pracy i nie mieli jak się dostać z powrotem do swoich domów. Czy naprawdę tak ciężko było uprzedzić o zamknięciu ulicy i objazdach? Dlaczego nikt nie zadbał o odpowiednie oznakowanie? W piątek po południu na Lubelskiej był dramat. Wyjeżdżając z ulicy Trubakowskiej, kierowcy normalnie ustawiali się na lewoskręcie, bo znak nie był zastąpiony, po czym wjeżdżali na skrzyżowanie i zatrzymywali się przed barykadą - opowiada zdegradowana mieszkanka osiedla Zachód.

Zerwany nagle asfalt, zamknięta ulica, brak ustawionego na czas oznakowania i możliwości dojazdu do domów sprawiły wielu mieszkańców pobliskich bloków

w osłupienie. Dlaczego prace ruszyły z dnia na dzień bez zapowiedzi? Czy naprawdę nie można było inaczej, po ludzku?

- Sytuacja ta spowodowana była nagłą decyzją wykonawcy dotyczącą wejścia na plac budowy - odpowiada Damian Zieliński z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Zdaniem urzędników, na przebudowanym odcinku umieszczone zostało właściwe oznakowanie, zaś w ubiegłym tygodniu „w celu usprawnienia ruchu oraz w związku z sugestiami kierowców” tymczasowo wyłączona została sygnalizacja świetlna przy Chełmskim Parku Wodnym. - Jeżeli nie pojawią się nieprzewidziane trudności, na przełomie listopada i grudnia przebudowana droga zostanie oddana do użytku - dodaje Zieliński. (pc)

CHEŁM. Kierowcy oburzeni

Strażnicy sypnęli mandatami

Do redakcji zadzwonił oburzony chełmianin twierdząc, że na skrzyżowaniu ulic Mickiewicza i Kopernika strażnicy miejscy zrobili szeroko zakrojoną akcję wlepiania mandatów. Mundurowi tłumaczą, że upominanie nie przynosiło rezultatów, a pobiążnia za wykroczenia nie będzie.

- Ta zmasowana akcja wlepiania mandatów na tym skrzyżowaniu jest przesadzona - mówi jeden z chełmskich kierowców. - Nigdy tego nie było. Tu brakuje parkingów i gdy wcześniej ktoś zaparkował cztery metry od przejścia dla pieszych, co - moim zdaniem - nie zagraża bezpieczeństwu w ruchu i w dużych miastach jest normą, upominano go. Teraz strażnicy sypią mandatami, pewnie dla podratowania miejskiej kasy. Dziś już ze cztery mandaty tu wypisano. Rozumiem, gdyby wlepiano je tym, którzy zaparkują na samym przejściu, ale nie kilka metrów od pasów.

Według przepisów zatrzymanie pojazdu na przejściu dla pieszych czy też w odległości mniejszej niż 10 metrów przed tym przejściem to wykroczenie. Mariusz Gałęziowski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie, przyznaje, że mundurowi skupili się ostatnio na skrzyżowa-



niu Mickiewicza i Kopernika, bo kierowcy parkujący tam w niedozwolonych miejscach nie reagowali na upomnienia.

- Skrzyżowanie ulic Mickiewicza i Kopernika jest bardzo ruchliwe, a kierowcy często parkują pojazdami na przejściu dla pieszych lub w bliskiej odległości od przejścia dla pieszych, czy od skrzyżowania - mówi komendant Gałęziowski. - W takiej sytuacji osoby kierujące pojazdami mają znacznie ograniczone możliwości zauważenia pieszych wchodzących na przejście dla pieszych, co stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa życia i zdrowia tych osób. Podobnie jest w przypadku pieszego wchodzącego na pasy dla pieszych, ponieważ ma

ograniczoną widoczność dostrzeżenia zbliżającego się pojazdu. Parkowanie w odległości mniejszej niż 10 metrów od przejścia dla pieszych, czy skrzyżowania jest wykroczeniem i nie będziemy temu pobiążać. Wcześniej pouczaliśmy kierowców, ale nie przyniosło to rezultatu, stąd mandaty. Zdaję sobie sprawę, że może to powodować niezadowolenie wśród kierowców, ale mając ustawowe uprawnienia dążymy do budowania świadomości wśród lokalnej społeczności w zakresie przestrzegania przepisów służących bezpieczeństwu mieszkańców celem uniknięcia niepożądanych, a w konsekwencji tragicznych zdarzeń drogowych. (mo)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE, LOKALE USŁUGOWE



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

CHEŁM. Pracownicy spółki zdesperowani MPRD zalega z pensjami

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Chełmie wychodzi na prostą, ale powoli i w bólach. Dotkliwie odczuwają to pracownicy spółki, którzy znowu nie dostali wynagrodzeń na czas.

O opóźnieniach w wypłatach pensji w MPRD pracownicy informowali we wrześniu br. Wówczas dostaliśmy odpowiedź z ratusza, że w lipcu i wrześniu rzeczywiście wystąpiły kilkudniowe opóźnienia w wypłacie pensji, ale odbyło się to na podstawie porozumień ze związkami zawodowymi, które za wrzesień objęło między innymi 10 proc. premię na pokrycie odsetek z tytułu opóźnienia wypłat. Tłumaczono też, że spółka przechodzi restrukturyzację, a jej zarząd przewiduje, iż w ciągu kilku miesięcy MPRD odzyska pełną płynność finansową. Przyszedł jednak następny „dziesiąty”, tj. dzień wypłat w październiku i pracownicy MPRD znowu nie dostali pensji na czas.

- 10 października nie było wypłaty, a za wcześniejszy miesiąc też jeszcze jej nie uregulowano, były tylko zaliczki - mówi nasz rozmówca. - Ludzie są coraz bardziej zdesperowani. Nie mają, z czego rachunków zapłacić, leków wykupić. Nie

wiedzą, czy mają sobie szukać innego zatrudnienia i co będzie dalej. Niektórzy leki uspokajające przez to biorą.

O wyjaśnienia w tej sprawie poprosiliśmy urzędników chełmskiego magistratu. Przesłali je po konsultacji z prezesem MPRD w Chełmie.

- Spółka MPRD informuje, że w poniedziałek (18 października - przyp. red.) wszelkie zaległości zostaną wyrównane - odpowiadają w chełmskim ratuszu. - Spółka informuje ponadto, że obecnie priorytetem jest zapewnienie płynności przychodów oraz wykonanie prawomocnego układu z wierzycielami. Załoga i związki zawodowe są w pełni świadome bieżącej sytuacji Spółki, która poprawia swoją sytuację finansową, co przekłada się przede wszystkim na utrzymanie bieżącej zdolności operacyjnej przedsiębiorstwa i realizacji kontraktów m.in. po to, by żeby spłacić zadłużenie wynikające z lat ubiegłych.

Z analiz finansowych wynika, że pierwsze półrocze br. MPRD zakończyło stratą w wysokości 95 000 zł, ale w porównaniu do poprzedniego roku zmniejszyła się ona aż o 359 000 zł. Oznacza to, że jest lepiej niż przed rokiem, ale pracownicy spółki woleliby, aby ta poprawa nie odbywała się ich kosztem. (mo)

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.)

INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 18.10.2021 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

OKONSALNET

www.konsalnet.pl

O tytuł aspirują firmy z regionu

Kto Liderem Innowacji?



Trzy firmy z Chełma i regionu walczą o tytuł Lidera Innowacji w konkursie organizowanym w ramach RPO Województwa Lubelskiego. Są to: Aqua East Polska z Rudy-Huty, Obst z Chełma i Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych z Pawłowa. Rozstrzygnięcie już 25 października br.

W poniedziałek 25 bm. poznamy laureatów Konkursu Lider Innowacji 2021, którzy zostaną wybrani przez Internautów. W województwie lubelskim, w tym też w regionie chełmskim, funkcjonują firmy aktywnie wdrażające innowacje na skalę krajową a nawet międzynarodową, którymi warto się chwalić. Jak co roku realizacja projektów wspieranych przez fundusze unijne wymagała przeprowadzenia prac badawczo-rozwojowych, a także ścisłej współpracy z jednostkami naukowymi.

W kategorii Biogospodarka o tytuł Lidera Innowacji ubiega się Aqua East Polska z Rudy-Huty, producent wody źródlanej. Firma została nominowana, bo wprowadziła do produkcji napój ziołowy Herbella, wytworzony na bazie naturalnego ekologicznego ekstraktu, dostępny w trzech smakach: mięty, melisy, rumianku, bez cukru, barwników, ulepszaczy i konserwantów.

W kategorii Medycyna i Zdrowie została nominowana firma Obst S.A., zajmująca się produkcją płatków śniadaniowych, kształtowych produktów zbożowych oraz pieczywa chrupkiego. Z kolei w kategorii Informatyka i Automatyka do nagrody Lidera Innowacji aspiruje firma Pred-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych z Pawłowa, zajmująca się produkcją materiałów przeznaczonych do budowy dróg, budownictwa kubaturowego oraz budownictwa infrastrukturalnego. Głosowanie odbywa się w Internecie na stronie www.rpo.lubelskie.pl (s)



Pieniądze dla początkujących przedsiębiorców

Już wkrótce osoby poszukujące wsparcia na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej będą mogły skorzystać z pieniędzy pochodzących z Unii Europejskiej. Zarząd Województwa Lubelskiego wybrał 21 operatorów takiego wsparcia.

W pierwszej połowie 2021 r. rozstrzygnięty został konkurs w ramach Działania 9.3 Rozwój przedsiębiorczości. Na jego dofinansowanie przeznaczone zostało niemal 74 mln zł, z czego środki z Europejskiego Funduszu Społecznego wyniosły 66 mln zł. Dzięki tym pieniądзом możliwe będzie wspieranie osób z własnym pomysłem na biznes. To już kolejna odsłona tego rozwiązania.

Od początku wdrażania Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na rozwój przedsiębiorczości w regionie przeznaczaliśmy ponad 433 mln zł. Dzięki tym pieniądżom powstało ponad 9 tys. miejsc pracy, a niemal 7 tys. osób założyło działalność gospodarczą – mówi Jarosław Stawiński, Marszałek Województwa Lubelskiego. - Te liczby wkrótce zaczną rosnąć. Właśnie kończymy etap podpisywania następnych umów z kolejnymi operatorami.

Gdzie szukać wsparcia

Każdy, kto spełnia warunki i chciałby spróbować sił w biznesie, ma szansę na

pozyskanie na to sporych pieniędzy. Poszukajcie operatora, który jest dla Was najlepszy choćby pod względem komunikacyjnym. Listę wszystkich operatorów, którzy uzyskali pieniądze na wspieranie przedsiębiorczości w województwie lubelskim znajdziecie na stronie rpo.lubelskie.pl w zakładce: Wiadomości - Nabory/konkursy - 9.3 Rozwój przedsiębiorczości. We współpracy z operatorem przejdziecie proces kwalifikacji.

Kto i na co może liczyć

Na początek podkreślamy, że operatorzy dysponują pieniędzmi na udzielanie wsparcia bezzwrotnego na pokrycie wydatków związanych z podjęciem i prowadzeniem działalności gospodarczej. Mogą je uzyskać osoby, które równolegle nie korzystają z innego wsparcia, w tym z Funduszu Pracy, Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, Regionalnego Programu Operacyjnego lub Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Obowiązkowym elementem rekrutacji do projektu jest rozmowa z doradcą zawodowym. Jej celem jest sprawdzenie predyspozycji kandydata do samodzielnego założenia i prowadzenia działalności gospodarczej. Pozytywna opinia zdecydowanie przybliży przyszłego przedsiębiorcę do uzyskania wsparcia. Zanim jednak dostaniemy pieniądze musimy nauczyć się zasad prowadzenia własnego biznesu. W tym celu operator proponuje szkolenia (indywidualne i grupowe), umożliwiające uzyskanie wiedzy i umiejętności niezbędnych do podjęcia i prowadzenia działalności gospodarczej. Po zaliczeniu tych szkoleń uczestnicy przystąpią do opracowania biznesplanów swoich przyszłych firm. I to właśnie te dokumenty stanowiąc będą ostatni krok do pozyskania unijnych pieniędzy, czyli bezzwrotnej dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej w wysokości ponad 23 tys. zł. Dodatkowo, od 6 do 12 miesięcy, można liczyć na wsparcie pomostowe przyznawane na pokrycie wydatków koniecznych do poniesienia w pierwszym okresie, w tym m.in. składek ZUS, podatku i innych kosztów bieżących związanych z prowadzoną działalnością.

Dlaczego warto

O tym, dlaczego warto skorzystać z unijnego dofinansowania na uruchomienie działalności gospodarczej, mówi Anna Brzozowska, psycholog transportu, która po kilkuletnim pobycie za granicą wróciła do Polski i postanowiła założyć własny biznes.

- Zawsze myślałam o założeniu swojej pracowni, ale wiedziałam, że wiąże się to z dość dużymi wydatkami. W mojej specjalizacji są konkretne wymogi co do powierzchni gabinetu, wymagane są specjalistyczne aparaty do badań kierowców czy testy psychologiczne. To wszystko kosztuje. Gdyby nie wsparcie w ramach projektu byłoby mi trudno, bo jest to spora inwestycja na start.

Nie mniej ważny jest etap wsparcia pomostowego. Agnieszka Szarek, która założyła firmę zajmującą się pielęgnacją ogrodów, nie ma wątpliwości:

- Dzięki wsparciu pomostowemu na początku, gdy firma dopiero zaczyna raczkować, śpi się spokojnie, bo podstawowe opłaty są zabezpieczone.

DW EFS/DZ RPO



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Lubelskie Fundusze Europejskie

Dowiedz się więcej na:
www.rpo.lubelskie.pl

Aqua East Polska zrobiła furorę

Woda z Rudy-Huty na targach w Niemczech

Aqua East Polska - producent wody źródlanej z Rudy-Huty - uczestniczyła w targach branży spożywczej „Anuga”, które odbyły się w Niemczech. Zaprezentowała na nich swoje innowacyjne produkty.

- Targi Anuga są organizowane co dwa lata i stały się najważniejszą platformą biznesową dla międzynarodowego przemysłu spożywczego - podkreśla **Paweł Szychulec**, prezes Aqua East Polska.

Producent wody źródlanej z Rudy-Huty na niemieckich targach zaprezentował swoje innowacyjne produkty w dziale

Napoje Anuga. Stoisko cieszyło się bardzo dużym zainteresowaniem wśród inwestorów i kupców z całego świata.

Na stoiskach Anuga Napoje prezentowano największe hity i nowości wśród wód, napojów alkoholowych i bezalkoholowych napojów smakowych oraz funkcjonalnych. Hitem stoiska firmy Aqua East Polska był innowacyjny produkt „czarna woda” Fulvica Premium Black, której suplementacyjne właściwości oraz intrygująca czarna barwa przykuwa uwagę klientów. - Woda zawiera prozdrowotne kwasy humusowe, nie ma cukru, konserwantów ani sztucznych barwników - zapewnia prezes Szychulec.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się również nowość - woda ziołowa Herbella, jedyny produkt na rynku stworzony na bazie delikatnie musującej krystalicznej wody źródlanej i ekologicznych ekstraktów ziołowych o smaku mięty, melisy i rumianku, bez cukru i konserwantów. Jakość Herbelli potwierdza Certyfikat Euroliść. Nie zabrakło najbardziej znanej marki Baby Zdrój - wody dla dzieci od pierwszych dni życia. - Marka od lat jest znana na rynku międzynarodowym i również cieszyła się popularnością wśród nowych kupców - podkreśla Paweł Szychulec. (s)



CHEŁM. Minusy darmowej komunikacji

Pijaństwo w autobusach

Szarpanie i groźby ze strony pijanych mężczyzn - ta wyjątkowo nieprzyjemna sytuacja spotkała kobietę podróżującą miejskim autobusem. Pracownicy CLA przypinają, że odkad przejazdu są darmowe dla wszystkich, problemy z nietrzeźwymi i bezdomnymi nasiliły się. Bywa, że kierowcy boją się reagować.

Sytuacja miała miejsce w miniony poniedziałek (11 października). Jak opowiada kobieta, grupka mężczyzn pijących na przystanku obok parku miejskiego przy „Kamieniu”, wsiadła do autobusu linii nr 2 jadącego w kierunku os. Zachód. Widząc nietrzeźwe towarzystwo, chełmianka usiłowała zabronić im wsiąść do pełnego podróżnych autobusu, jednak nie posłuchali.

- Zaczęłam nagrywać ich zachowanie - mówi.

Na filmiku widać, jak mężczyzna nie kryje się z piciem piwa w trakcie podróży i, rozświeczone faktem, że kobieta go nagrywa, kieruje pod jej adresem groźby.

- Zaczął mnie szarpać. Zadzwońmy do policji. Czułam się zagrożona i liczyłam, że kierowca zatrzyma się na przystanku i ich wyrzuci, ale tego nie zrobił - dodaje chełmianka.

Jak tłumaczy **Artur Mazurek**, kierownik eksploatacji Chełmskich Linii Autobusowych, kierowca zgodnie z regulaminem ma prawo wyprosić z autobusu osoby spożywające alkohol. W tym przypadku sytuacja miała jednak wyglądać tak, że kierowca nie zauważył, by mężczyźni pili - słyszał jedynie awanturę, ale nie uczestniczył w niej żaden z pozostałych pasażerów. Gdy kobieta wysiadła na kolejnym przystanku, sytuacja uspokoiła się, a zaraz potem dojechał patrol policji, który kazał delikwentom opuścić pojazd.

Zawód kierowcy miejskiego autobusu nie należy do najbezpieczniejszych. Nie raz jest tak, że kierowcy - szczególnie, gdy nie ma zbyt wielu pasażerów - boją się reagować w starciu z grupką pijanych i pobudzonych łotrów. Przykładowo, kiedy jeden z kierowców CLA chciał wyprosić takowych, bandyci rzucili się na niego i boleśnie wykręcili mu rękę. Z ko-



lei mniej więcej dwa miesiące temu, gdy inny kierowca nie chciał wpuścić do autobusu pijanego, ten w odwecie skopał drzwi pojazdu. Teraz, gdy komunikacja jest darmowa, tego typu nieprzyjemne sytuacje z pijanymi zdarzają się częściej. Inna sprawa to brudni i odrażający bezdomni, którzy potrafią całe dnie jeździć autobusami. Na dodatek pracownicy miejskiej spółki zdają sobie sprawę z tego, że może być jeszcze gorzej, gdy przyjdzie zima.

(pc)

CHEŁM. Przychodnie weterynaryjne pracują maksymalnie do 19.00 Gdzie po pomoc dla pupila w nocy?

Przychodnia weterynaryjna przy ul. Browarnej w Chełmie zrezygnowała z nocnych dyżurów. Gdzie właściciele małych zwierząt pójść po pomoc, gdy coś nagle przytrafi się ich pupilom? Bo chociaż w mieście jest kilka gabinetów weterynaryjnych, to przyjmują maksymalnie do 19.00. Ale jest jeden wyjątek...

Przychodnia weterynaryjna z ulicy Browarnej od lat kojarzyła się z miejscem, do którego po nagłą pomoc można było pojechać ze zwierzęciem nie tylko w niedzielę i święto, ale także późną nocą. Przez lata był to jedyny gabinet czynny całą dobę. A za sprawą pracujących tam lekarzy lubiany i ceniony przez właścicieli czworonogów. Niestety, kilka miesięcy temu właściciele ograniczyli

przyjmowanie pacjentów.

- Od momentu pandemii zmieniliśmy godziny przyjmowania i pracujemy codziennie do godziny 19.00 - mówi nam jeden z właścicieli. Ale skrócenie czasu pracy to nie tylko „wina” pandemii. - Jest nas tylko trzech lekarzy w przychodni, w tym jeden w wieku ponad 70 lat i niestety brakuje też sił - dodaje doktor.

Przepisy nie regulują w żaden sposób godzin otwarcia prywatnych gabinetów. To, jak w przypadku zwykłej działalności gospodarczej, wola właścicieli i wolny rynek. Jedynie kliniki weterynaryjne muszą pracować całą dobę. A najbliższe dwie są w Lublinie. Co ciekawe w Szczecinie, mieście, które liczy ponad 400 tys. mieszkańców również nie ma gabinetu weterynaryjnego czynnego całą dobę. Czy właścicielom czworonogów z Chełma i okolicy, w razie nagłego przypadku,

pozostaje wyjazd do Lublina? Niekoniecznie. W Chełmie jest jeden lekarz, który przyjmuje także w nocy.

- Z reguły nie odmawiam - przypina **Artur Górski**, właściciel gabinetu „Cztery Łapy” przy ul. Zachodniej w Chełmie. Ale na swojej stronie internetowej zastrzega, że „pogotowie 24h działa tylko w nagłych przypadkach i ze względów rodzinnych oraz osobistych nie gwarantuje odebrania telefonu i podjęcia interwencji”. - Na co dzień współpracuję z hodowcami i jeżdżę do dużych zwierząt, a gabinet przy Zachodniej mam otwarty od godziny 14.00 do 18.00 - mówi A. Górski. - Później, gdy ktoś zadzwoni, to w miarę możliwości staram się pomóc. Przeważnie właściciele zwierząt przywożą je do mnie, ale jeżeli nie mają takiej możliwości, to jadą ja. Każdego tygodnia mam kilka takich nocnych wizyt.

(bf)

WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXXVII/357/2021 z dnia 29 września 2021 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Rożdżałów-Kolonia, Wojniaki i Zagroda na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 18 października 2021 roku do dnia 08 listopada 2021 roku.

Blisze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8:00-15:00 lub pod tel. (082) 575-02-34.

WÓJT GMINY DOROHUSK INFORMUJE

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.), że został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 14. 10. 2021 r.) na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, BIP, na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> na tablicy ogłoszeń w sołectwie Zanowinie:

- wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Dorohusk przeznaczonej do sprzedaży w miejscowości Zanowinie.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

Mundurowi na rowerach

Dwa nowe, elektryczne rowery warte blisko 16 tysięcy złotych otrzymali chełmscy policjanci. Jednoślady mają być wykorzystywane do poprawy bezpieczeństwa na ścieżkach rowerowych, w parkach miejskich oraz nad zbiornikami wodnymi w powiecie.



W środę rano (6 października) przed budynkiem komendy policji przy ul. Żwirki i Wigury odbyło się oficjalne przekazanie jednośladów przez **Zdzisława Szwedę** - członka Zarządu Województwa Lubelskiego. To właśnie ze środków budżetu województwa zakupione zostały dla chełmskiej policji pierwsze tego typu dwa elektryczne rowery, których wartość to blisko 16 tysięcy złotych.

- Bardzo ważne jest, aby nad bezpieczeństwem na ścieżkach rowerowych czuwaliby policjanci. Patrole rowerowe niejednokrotnie mają przewagę nad funkcjonariuszami w radiowozach oraz patrolami pieszymi. Szczególnie na

krętych, wąskich uliczkach czy też w miejscach trudno dostępnych mundurowi na rowerach mają szansę znacznie szybciej dotrzeć do osób potrzebujących pomocy. Z jednośladu jest też łatwiej zauważyć wykroczenia porządkowe, jak choćby spożywanie alkoholu w miejscu publicznym czy akty wandalizmu - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm. - Zadaniem mundurowych będzie jednak przede wszystkim kontrola przestrzegania przepisów ruchu drogowego, głównie przez pieszych i rowerzystów, a także egzekwowanie prawa wobec użytkowników hulajnóg, które coraz częściej pojawiają się na drogach - dodaje komisarz.

(pc)

Projekt Euroregionu Bug dla OSP zakończony

Kilka lat zajęło przygotowanie i zrealizowanie projektu „Wzmocnienie potencjału OSP w ratowaniu ofiar wypadków na drogach województwa lubelskiego i obwodu wołyńskiego”. Projekt rozpoczął się w listopadzie 2018 roku z dużym rozmachem i silnym oddziaływaniem transgranicznym.

Tak było do wybuchu pandemii COVID-19. Przez pierwsze 14 miesięcy zdążyły się odbyć: wspólna konferencja, wizyta studyjna 50 strażaków z Ukrainy w Polsce, nawiązanie 3 partnerstw pomiędzy gminami, które od razu zaowocowały udziałem w zawodach strażackich, przekazaniem 3 samochodów gaśniczych oraz sprzętu pożarniczego a także transgraniczna akcja „Bezpieczny Pieszy” w szkołach podstawowych dla 4500 dzieci. W Polsce zdążyliśmy jeszcze przeszkolić 370 strażaków-ochotników z Kwalifikowanej Pierwszej Pomo-



cy a także zakupić torby medyczne z szynami i deskami, kamizelki taktyczne, zestawy poduszek pneumatycznych do podnoszenia i 5 zestawów hydraulicznych do wydobywania uszkodzowanych z uszkodzonych aut. Potem nastąpiło spowolnienie prac i oczekiwanie na szybki koniec pandemii, by znów móc się spotykać, razem ćwiczyć, wymieniać się doświadczeniem, zacieśniać stosunki partnerskie. Niestety ten czas nie nadszedł, mimo wydłużenia realizacji projektu z

20 na 36 miesięcy nie udało się pokonać wielu ograniczeń. Pozostałe działania transgraniczne zrealizowaliśmy na spotkaniach on-line. W międzyczasie Euroregion Bug dla swoich 32 członków zakupił kolejne 19 zestawów narzędzi hydraulicznych, pojedyncze narzędzia ratownicze i węże zasilające. Odbyły się wspólne ćwiczenia terenowe w powiatach: hrubieszowskim, chełmskim i włodawskim, z udziałem 160 uczestników. Kolejne ćwiczenia - transgraniczne odbyły się w

formie on-line w Gminie Cynców przez nagranie filmów po obu stronach granicy oraz zaprezentowaniu ich podczas spotkania, kiedy to można było dyskutować i dzielić się wnioskami. Niemal tę samą formę miała wizyta studyjna w Gminie Głusk, gdzie strażacy z dwóch jednostek przygotowali cały program wizyty w 30 - minutowym filmie dla uczestników z Ukrainy. Film można zobaczyć na https://youtu.be/pz_L4t_eUQI Na zakończenie projekt został podsumowany na wideokonferencji 20 września 2021 roku w Chełmie i Łucku. Dziękujemy za udział w projekcie 32 gminom oraz wszystkim niezawodnym i dzielnym strażakom. Mamy nadzieję, że dzięki wyposażeniu OSP w sprzęt i umiejętności, przyczynili się do podniesienia skuteczności udzielania pomocy ofiarom



PL-BY-UA
2014-2020

Funded by
the European Union



Projekt pt. „Wzmocnienie potencjału Ochotniczych Straży Pożarnych w ratowaniu ofiar wypadków na drogach województwa lubelskiego i obwodu wołyńskiego” realizowany jest przy wsparciu Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś – Ukraina 2014 - 2020

Czarodziejskie Drzewo trafiło do Chełma

W Warszawie odbyła się finałowa, ogólnopolska gala z okazji Międzynarodowego Święta Drzew, na której rozdano „Czarodziejskie Drzewa” – nagrody dla organizatorów najciekawszych akcji ekologicznych mających na celu ochronę zieleni i sadzenie drzew. Jedną z ośmiu statuetek „Czarodziejskiego Drzewa” przyjechała do Chełma. Nagrodę otrzymało Stowarzyszenie WeRWA za działania przeprowadzone w ramach ubiegłorocznego Święta Drzew, w tym za „akcję sadzenia drzew na terenie miejskich osiedli”. Oprócz sadzenia drzew przeprowadzono także informacyjną akcję medialną oraz plebiscyt Drzewo Chełma 2020.

WeRWA była jedynym nagrodzonym stowarzyszeniem, pozostałe nagrody trafiły do szkół, przedszkoli i osób indywidualnych.

- Bardzo się cieszymy z tej nagrody, tym bardziej, że to był nasz pierwszy udział w tym prestiżowym konkursie. Ten sukces nie byłby możliwy bez współpracy z chełmskimi mediami oraz wieloma innymi partnerami, w tym szczególnie z prezeską Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej **Ewą Jaszczuk**. Statuetka jest ważna, motywująca, ale najważniejsze jest to, że posadzone drzewa będą znakomicie służyły obecnym i przyszłym mieszkańcom naszego miasta - mówi **Anna Gorczyca**, prezes Stowarzyszenia WeRWA.

Warto zaznaczyć, że w tym roku członkowie stowarzyszenia kontynuowali ubiegłoroczne działania. W ostatnich dniach na terenach Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i SM Eskulap posadzono prawie dwieście drzewek.



Sadzonki, które nieodpłatnie przekazało Nadleśnictwo Chełm, za pośrednictwem WeRwY mógł otrzymać każdy mieszkaniec miasta.

Równolegle w ramach projektu „Elektrośmieci usuwamy, Chełm zadziwiamy” sfinansowanego przez Miasto Chełm, stu mieszkańców otrzymało talony na zakup dowolnych drzew i krzewów w zamian za zdane elektrośmieci.

Za sprawą organizowanego przez WeRwY konkursu po raz drugi wybrano właśnie chełmskie „Drzewo Chełma”. Tegorocznym zwycięzcą został miłośnik dwuklapowy rosnący na dziedzińcu Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich przy ul. Reformackiej, który zdobył 297 głosów i pokonał jesioną wyniosłego rosnącego przy ul. Piłsudskiego 5 (116 głosów). Miłośnik zostanie zgłoszony do finału ogólnopolskiego konkursu prowadzonego przez Klub Gaja. (gg)

Nie każdy musi być drogowym bohaterem, ale filmik, który pozwoli ukarać drogowych piratów może nagrać każdy Chełmianie zatrzymali pijanych kierowców

Marcin Sadowski - nauczyciel i trener chełmskich zapaśników oraz kierowca busa firmy Viki zostali uhonorowani przez Automobilklub Chełmski za wzorowe zachowanie na drodze i obywatelskie zatrzymanie pijanych kierowców.

Obydwa zdarzenia miały miejsce w połowie ubiegłego miesiąca. **Marcin Sadowski** zauważył jadące wężykiem auto na drodze pod Rzeszowem. Postanowił uniemożliwić mu dalszą jazdę i wezwał policję, by sprawdziła, co jest przyczyną dziwnego zachowania się kierowcy. Okazało się, że miał on we krwi ponad dwa promile alkoholu. Podobnie zareagował inny chełmianin - kierowca busa z firmy Viki, który zatrzymał pijanego Mołdawianina na ul. Rampa Brzeska w Chełmie. Obcokrajowiec wsiadł za kółko, mając we krwi ponad dwa promile alkoholu.

W ubiegłym tygodniu za wzorową postawę na drodze obu mężczyzn, którzy dokonali obywatelskiego zatrzymania pijanych kierowców, Automobilklub Chełmski uhonorował pamiątkowymi plaketkami.

- Pijani kierowcy stwarzają olbrzymie zagrożenie na drodze. Widząc takiego uczestnika ruchu, musimy zdecydowanie zareagować. Natychmiast powiadamy policję, a jeśli są takie możliwości, to w bezpieczny sposób próbujemy uniemożliwić takiemu kierowcy jazdę - apeluje **Grzegorz Gorczyca** z Automobilklubu Chełmskiego. - Polskie drogi są jednymi z najniebezpieczniejszych w Europie. W Polsce ryzyko śmierci w wypadku drogowym jest cztery razy większe niż w Norwegii, Szwajcarii czy Szwecji. Gorzej jest tylko w Rumunii i Bułgarii.



Za wzorową postawę na drodze Marcin Sadowski (w środku) został wyróżniony przez Automobilklub Chełmski pamiątkową statuetką

Oczywiście największy wpływ na te statystyki mają sami uczestnicy ruchu. To ich błędy, brawura, brak wyobraźni, nieostrożność czy też po prostu głupota są przyczynami wypadków. Sposobem zmniejszenia liczby niebezpiecznych zachowań na drogach może być świadomość, że uczestnik ruchu może zostać nagrany, a nagranie przekazane policjantom, którzy przykładowo ukarzą winnego. Kierowca musi liczyć się z tym, że nawet jak w pobliżu nie ma patrolu policji czy kamery monitoringu miejskiego, to jego niebezpieczne zachowanie może trafić do mundurowych - dodaje Gorczyca.

W ubiegłym roku lubelska policja otrzymała 277 takich filmików, a od początku tego roku już 304.

- Filmiki lub zdjęcia, na których widać uczestników ruchu popełniających poważne i niebezpieczne wykroczenia, możemy bez skrupułów przekazywać po-

licjantom. W ten sposób też możemy komuś uratować zdrowie lub życie, bo być może spowoduje to refleksję i rezygnację z ryzykownych zachowań przez drogowych piratów - podkreśla G. Gorczyca.

Materiały takie można przysyłać na adres stopagresjidrogowej@lu.policja.gov.pl lub bezpośrednio do chełmskiej komendy na adres komendant.km-pchełm@lu.policja.gov.pl. Do filmików lub zdjęć należy dołączyć informacje o dacie, godzinie i dokładnym miejscu zdarzenia oraz swoje dane kontaktowe. Niestety, ale policja najprawdopodobniej zaprosi zgłaszającego do komendy, by przyjąć formalne zgłoszenie o podejrzeniu popełnienia wykroczenia. Dane zgłaszającego pozostaną do wiadomości policji. Jeśli ktoś będzie miał kłopot z przesłaniem materiału w formie elektronicznej to może go przekazać fizycznie w najbliższej jednostce policji. (gg)



... dobry duch zdrowego śniadania

- bez substancji konserwujących
- bez skrobi
- bez barwników



NOWOŚĆ

Szukaj w sklepach w super cenach!

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych w Chełmie: **ul. Chemiczna 4** oraz **Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40**

Pożar w laboratoriach, poparzony w akademiku

Na stanowisko kierowania straży dociera informacja o pożarze w budynku Laboratoriów Centrum Studiów Inżynierskich w Deputychach Królewskich. Ogień rozprzestrzenił się w zawrotnym tempie. Tego samego dnia w akademiku PWSZ ktoś podkłada podejrzaną paczkę, z której wydobywa się dym. Jedna osoba zostaje poparzona.

Obie wyjątkowo trudne i skomplikowane akcje ratunkowe miały miejsce w czwartek (14 października). Na szczęście były to jedynie ćwiczenia, zorganizowane przez Komendę Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Pierwszy scenariusz zakładał pożar w Laboratoriach CSI w Deputychach Królewskich.

- Pracownicy Laboratorium Badania Jakości Paliw, zauważając pożar, ewakuują osoby znajdujące się w budynku - dwie z nich zostają i podejmują próbę gaszenia pożaru podręcznym sprzętem gaśniczym. Z uwagi na fakt szybkiego rozprzestrzeniania się pożaru próba okazuje się nieskuteczna, a pożar rozprzestrzenia się na zewnątrz budynku, obejmując samochód osobowy i elewa-



cję budynku. W tym samym czasie pracownik ochrony informuje operatora 112 o zaistniałym zdarzeniu - opisuje przebieg zdarzenia bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca Komendanta miejskiego PSP w Chełmie.

Miejsce kolejnych ćwiczeń był akademik PWSZ przy ul. Nowy Świat. W pozorowanej akcji uczestniczyli obok strażaków policjanci z chełmskiej komendy oraz pracownicy wydziału zarządzania kryzysowego urzędu miasta.

- Scenariusz zakładał, że w jednym z

pokoju w akademiku pozostawiona została paczka, z której zaczął wydobywać się gęsty dym. W wyniku tego obrażeń w postaci poparzenia doznała jedna osoba, która dotknęła paczki. Zadaniem policjantów było zabezpieczenie miejsca zdarzenia i zapewnienie bezpieczeństwa służbom ratunkowym, a także porządku publicznego w rejonie prowadzonych działań - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(pc, fot. KM PSP Chełm)

Motocyklem w barierę

Jechał z zawrotną szybkością. Z impetem uderzył w szlaban na zamkniętym odcinku ulicy Lubelskiej. W ciężkim stanie motocyklista trafił do szpitala.

(10 października) W niedzielę wieczorem dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym, do którego doszło przy ulicy Lubelskiej w Chełmie. 36-latek na motocyklu marki Honda jechał od strony ronda im. R. Dmowskiego. Nie wiedział bądź zapomniał, że fragment ul. Lubelskiej został dwa dni wcześniej wyłączony z ruchu z uwagi na remont. Jak mówili świadkowie, pędził z zawrotną szybkością. Nie było szans, żeby zdołał zatrzymać maszynę.

- Wjechał w oznakowaną barierę odgradzającą wyłączony odcinek ulicy - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Traf chciał, że jednym ze świadków zdarzenia był ratownik z chełmskiej stacji pogotowia, który od razu popędził z pomocą poszkodowanemu. Rozpoczął



resuscytację krążeniowo-oddechową nieprzytomnego motocyklisty. Po przyjęciu o godz. 20:17 zgłoszeniu do wypadku pojechał zespół ratownictwa medycznego, który przejął pacjenta, zaintubował i cały czas prowadząc RKO, przetransportował go do szpitala. W karetce tylko na moment człowiek odzyskał przytomność. Jego stan był naprawdę ciężki, widoczny uraz głowy to tylko jedno z obrażeń, ja-

kich doznał w wyniku silnego uderzenia w szlaban. - Została od niego zabezpieczona krew do badań na zawartość alkoholu w organizmie. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności. Przede wszystkim dostosujmy prędkość do warunków panujących na drodze i stosujmy się do obowiązującego oznakowania - apeluje komisarz Czyż.

(pc)

Pożar na Bazylanach

Dwa zastępy straży gasiły w środowe popołudnie (13 października) pożar jednego z domów przy ul. Bazylany w Chełmie.

- Po przybyciu na miejsce zdarzenia jednostek straży stwierdzono, że w budynku nikogo nie ma. Pożar wybuchł w kuchni. Instalacje elektryczna była uszkodzona, najprawdopodobniej doszło do zwarcia. Strażacy podali jeden prąd wody w natarciu, a następnie wynieśli na zewnątrz butlę z gazem i elementy wyposażenia pomieszczenia - relacjonuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Akcja ratunkowa trwała nieco ponad godzinę. Udział w niej wzięło ośmiu strażaków.

(pc)

Amatorka darmowych zapachów

Chełmscy policjanci poszukują złodziejki, która ukradła z punktu Rossmann w chełmskiej galerii kilka opakowań wód toaletowych. Jeżeli ktokolwiek rozpozna kobietę ze zdjęć, proszony jest o natychmiastowy kontakt z KMP.

Do kradzieży doszło 29 sierpnia br.

Sklepowa kamera zarejestrowała złodziejkę, która tego dnia ukradła z półki trzy opakowania wód toaletowych.

- Pokrzywdzony oszacował wartość strat na łączną kwotę ponad sześciuset złotych. W tej sprawie policjanci zabezpieczyli monitoring z wizerunkiem sprawcy przestępstwa - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE NAGROBKÓW

- UPRZĄTNIĘCIE TERENU BEZPOŚREDNIO PRZY GROBIE
- UPRZĄTNIĘCIE STARYCH ZNICZY I KWIATÓW
- UPORZĄDKOWANIE I UMYCIE POMNIKA
- ZAPALENIE ZNICZA
- DOKUMENTACJA FOTOGRAFICZNA

LESNIOWICE LUBELSKIE
PRZEDSIĘWZIĘCIA W OBLASTY
KRAJOZNAWSTWA I TURYSTYKI
PAŃSTWA S.A.

Kontakt i więcej informacji
www.lesniowice.lubelskie.pl

513 - 530 - 333

Przykre konsekwencje chwili nieuwagi



Nieprzyjemny finał bliskiego spotkania dwóch pań. We wtorek rano (tuż po godzinie 6, 12 października) doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia na skrzyżowaniu ul. I Pułku Szwależerów z J. Słowackiego. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, kierująca hyundaiem 52-lletnia chełmianka nie ustąpiła

pierwszeństwa przejazdu i uderzyła w nissana, którym kierowała również mieszkanka Chełma. Na szczęście żadna z kobiet nie odniosła poważnych obrażeń i zakończyło się na kolizji. Sprawczynię mundurowi ukarali mandatem karnym w kwocie 300 zł.

(pc, fot. nadesłane)



OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cukrownik” w Siennicy Nadolnej 15G
tel. 501-770-060, adres e-mail: sm-cukrownik@wp.pl

informuje, że dnia 05.10.2021 r. w serwisie internetowym Komunikaty.pl. zostało zamieszczone ogłoszenie o przetargu na budowę kotłowni gazowej na potrzeby c.o. i c.w.u. dla osiedla mieszkaniowego w Siennicy Nadolnej.

Termin składania ofert upływa dnia 03.11.2021 r.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

On nie był z Pekao

Pod żadnym pozorem, na żadnym nieznajomym, nie instalujemy na telefonach oprogramowań typu AnyDesk - przestrzegają policjanci. Chełmianie są jednak głusi na te apele, co raz ktoś kolejny daje się nabrać i okraść.

59-latką z Chełma straciła ponad 70 tysięcy złotych po telefonie od rzekomego pracownika działu bezpieczeństwa banku Pekao. Nieznajomy zadzwonił do kobiety z informacją o domniemanej próbie włamania na jej konto. Zmanipulował i nakłonił do zainstalowania oprogramowania do obsługi zdalnego pulpitu, dzięki któremu uzyska dostęp do jej urządzenia i będzie w stanie zabezpieczyć rachunek przed następną próbą kradzieży. 59-latką posłuszenie wykonała wszystkie polecenia - zainstalowała program, zalogowała się do bankowości mobilnej i podała nieznajomemu jak na tacy wszystkie dane. Dopiero potem zrozumiała, że to był błąd.

Oszust zadzwonił do kobiety 27 września, a ta - gdy w końcu sprawdziła konto i zorientowała się, że po rozmowie z rzekomym pracownikiem Pekao „znikło” ponad 70 tys. zł - w piątek (1 października) zgłosiła sprawę w komendzie. Kolejne tego typu dwa zgłoszenia dyżurny chełmskiej komendy otrzymał w środę (6 października).

- 29-latką otrzymała telefon od rze-

komego pracownika banku, który informował o próbie włamania na jej konto. Pod namową zainstalowała aplikację umożliwiającą zdalną obsługę rachunku. Wygenerowała kody BLIK, które umożliwiły oszustom wypłatę kwoty 14 tysięcy złotych. Z kolei 41-latek informował, że jakiś czas temu skontaktowała się z nim osoba podająca się za doradcę do spraw kryptowalut. Mężczyzna postanowił zainwestować w ten interes. Również pod namową zainstalował aplikację umożliwiającą zdalną obsługę. Sam wykonał przelewy na zakup wirtualnych walut i opłaty manipulacyjne. Na rachunku były też wykonywane różne inne transakcje wpłat i wypłat, których nie zlecał. Gdy zorientował się, że jest to oszustwo, zgłosił zawiadomienie, szacując straty na blisko 9 tysięcy złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci wyjaśniają okoliczności tych spraw i apelują o zachowanie ostrożności w przypadku otrzymania tego typu telefonów. - Przede wszystkim pod żadnym pozorem, na żądanie tych osób, nie instalujemy na naszych urządzeniach aplikacji czy też oprogramowania, które pozwalają na zdalną obsługę. Zanim podejmiemy jakiegokolwiek działanie, zweryfikujemy czy przekazywane nam informacje są prawdziwe, dzwoniąc do banku - apeluje rzecznik komendy. (pc)

Spoofing

Biuro dw. z cyberprzestępczością komendy głównej policji przestrzega przed spoofingiem, jako nową metodą wyłudzenia danych wrażliwych lub pieniędzy.

Spoofing telefoniczny to nic innego jak coraz popularniejsze oszustwo polegające na podszywaniu się dzwoniącego pod inne numery, by móc następnie dzwonić z nich do ofiar i udawać inną osobę.

Technicznie spoofing jest dziś możliwy głównie dzięki nowym rozwiązaniom technologicznym. Przy ich wykorzystaniu dzwoniący może w niemal dowolnej usłudze ręcznie wprowadzić numer, który ma się wyświetlić adresatowi połączenia jako numer dzwoniącego. Policjanci nie mają możliwości technicznego zablokowania spoofingu, gdyż telefon przestępcy nie jest podłączony do sieci komórkowej, lecz komputerowej.

W ten sposób coraz częściej oszuści podszywają się pod konsultantów banków, przedstawicieli urzędów czy nawet

policjantów.

Sprawcy wykorzystują różne triki socjotechniczne po to, by zmanipulować rozmówcę i uzyskać dostęp do jego smartfona lub komputera, a w konsekwencji do rachunku bankowego. Ofiara spoofingu, sugerując się numerem, który wyświetlił się na telefonie jest przekonana, że prowadzi rozmowę z infolinią banku, pracownikiem urzędu lub policjantem. W większości rozmów pojawiają się jednak dwa elementy: presja czasu i poczucie zagrożenia.

Scenariusz ataków wykorzystujących spoofing telefoniczny jest zwykle taki sam, a przynajmniej zbliżony. Oszust stara się wystraszyć rozmówcę, by działał pod wpływem emocji, najczęściej informując go o rzekomym włamaniu na konto bankowe i konieczności podjęcia szybkich działań, by zablokować możliwości włamywaczy.

Każdą telefoniczną prośbę o przesłanie pieniędzy lub podanie danych konta bankowego powinno się traktować jako próbę oszustwa.

Napił się i zdemolował przystanek



Mówi się, że młodość rządzi się swoimi prawami. Jednak to, co zrobił 20-latek z Chełma, to nie przejaw młodzieńczego buntu, lecz zwykłe chuligaństwo.

Do zdarzenia doszło w sobotę (9 października) na osiedlu Dyrekcyjna Górna.

- Wieczorem dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o uszkodzeniu wiaty przystanku autobusowego. Przypadkowo osoba widziała zdarzenie i opisała

wygląd prawdopodobnego sprawcy. W wyniku penetracji policjanci zatrzymali kilka ulic dalej mężczyznę odpowiadającego podanemu opisowi. Był to 20-letni chełmianin - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chłopak był pijany. Swoje zachowanie tłumaczył wypitym wcześniej alkoholem. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia wartego 5 tys. zł. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

Lubelska prokuratura kazała dogłębnie zbadać sprawę

Ciągnął psa za samochodem. Jeszcze może trafić za kratki

Prokuratura Okręgowa w Lublinie uchyliła decyzję chełmskich śledczych o umorzeniu postępowania przeciwko mężczyźnie, który ciągnął po mieście psa przyzcpionego do haka holowniczego swojego samochodu. Zwierzę skończyło w agonii na jezdni. Na sprawcy wciąż ciąży zarzuty znęcania się ze szczególnym okrucieństwem.



plakał się, że to ich pies. Zwierzę miało otwarte oczy i starty do kości cały bok, a łapy - do mięsa. Wnętrza wypadły gdzieś po drodze. To był okropny widok, coś takiego zostaje w człowieku na zawsze - relacjonowali świadkowie.

Kierowca peugeota, 63-latek z gminy Chełm, został zatrzymany. W komendzie odmówił składania wyjaśnień, zaś przed prokuratorem tłumaczył, że jest niewinny. Twierdził, że to zona uczepiła na chwilę ich psa za smycz do haka stojącego na podwórku samochodu, by zwierzę nie uciekło z otwartej posesji. Mężczyzna rzekomo o tym nie wiedział - spiesząc się, wsiadł szybko do auta i ruszył od strony Pokrówki do Chełma. Usłyszał prokuratorskie zarzuty znęcania się nad zwierzęciem ze szczególnym okrucieństwem, za co grozi do 5 lat więzienia. Wpłacił poręczenie majątkowe i wrócił do domu, pozostając pod dozorem policji.

Śledczy z Prokuratury Rejonowej w Chełmie przeprowadzili eksperyment procesowy, by odtworzyć przebieg wydarzeń tamtego wieczora. Doszli jednak do wniosku, że był to nieszczęśliwy zbieg okoliczności i po kilku miesiącach postępowanie przeciwko 63-latkowi zostało umorzone, a on sam oczyszczony z zarzutów. Jak się okazuje, nie na długo.

Choć nie zdarza się to często, Prokuratura Okręgowa w Lublinie, która nadzoruje postępowania prowadzone przez podległe jednostki (w tym chełmską), zażądała akt sprawy, a po przeanalizowaniu ich uchyliła decyzję o umorzeniu. Oznacza to, że sprawie został nadany nowy bieg, a 63-latek wciąż ma status podejrzanego. PO uznała, że w sprawie są nieścisłości i konieczne jest m.in. przesłuchanie nowych świadków oraz uzupełnienie przesłuchań tych, którzy składali już wyjaśnienia. (pc)

Sieć EUROPE DIRECT



Ponad piętnaście lat temu (dokładnie w 2005 roku), we wszystkich ówczesnych państwach członkowskich Unii Europejskiej, powstała sieć EUROPE DIRECT zarządzana przez Komisję Europejską.

Od samego początku misją punktów było wspieranie Komisji Europejskiej w działaniach komunikacyjnych związanych z tematyką Unii Europejskiej. Sieć jest jednym z najważniejszych narzędzi komunikacyjnych Unii Europejskiej z obywatelami na poziomie lokalnym. W jej skład wchodzi Punkty Informacji Europejskiej EUROPE DIRECT, Centra Dokumentacji Europejskiej, a także sieć ekspertów Team Europe. Punkty EUROPE DIRECT funkcjonują we wszystkich 27 państwach członkowskich Unii Europejskiej. Obecnie sieć tworzą 424 punkty, z czego 24 działają na terenie Polski. Do tego dochodzi około 400 centrów dokumentacji zlokalizowanych w instytucjach badawczych oraz na uniwersytetach rozsiadanych po całej Europie, a także podobna liczba ekspertów Team Europe.

W Lublinie jeden z dwóch punktów EUROPE DIRECT Lublin jest prowadzony przez Europejski Dom Spotkań – Fundację Nowy Staw nieprzerwanie od szesnastu lat. W bieżącym roku Fundacja po raz kolejny wygrała konkurs, ogłoszony przez Komisję Europejską, na prowadzenie punktu na lata 2021–2025.

Do najważniejszych zadań wszystkich Punktów należących do sieci jest udzielanie mieszkańcom lokalnej społeczności odpowiedzi na pytania dotyczące funkcjonowania szeroko ro-

zumianej Unii Europejskiej oraz jej instytucji. Ponadto konsultanci sieci zachęcają do udziału w debacie na temat przyszłości i kształtu wspólnej Europy. Dużą część wydarzeń realizowanych przez sieć EUROPE DIRECT jest skierowana do ludzi młodych. Konsultanci prowadzą lekcje europejskie i warsztaty zarówno w szkołach podstawowych, jak i średnich. Z kolei studenci mogą skorzystać z oferty wykładów, a także licznych konferencji organizowanych na uczelniach województwa lubelskiego.

EUROPE DIRECT Lublin organizuje również wydarzenia w ramach Konferencji w sprawie przyszłości Europy. Jest to seria debat i dyskusji prowadzonych przez obywateli. Stanowi ona forum debaty ze społeczeństwem obywatelskim, tj. obywatelami i organizacjami pozarządowymi, na temat wyzwań i priorytetów stojących przed Unią Europejską. Organizowane są także różnorodne debaty, szkolenia i konkursy, a konsultanci EUROPE DIRECT są obecni, odpowiadając na pytania i rozdając publikacje, podczas targów pracy, szkoleń, czy lokalnych uroczystości. Należy podkreślić, że **wszystkie działania realizowane przez nas dla mieszkańców zarówno miasta Lublina, jak i całego województwa, są świadczone bezpłatnie.**

Każdy może przyjść, zadzwonić, czy napisać do EUROPE DIRECT, aby zadać pytanie, zasięgnąć rady lub wyrazić swoją opinię na temat Unii. Konsultanci EUROPE DIRECT Lublin dostępni są pod numerem telefonu +48 511 403 171 lub pod adresem mailowym: europeirect-lublin@europe-direct.lublin.pl. Serdecznie zapraszamy do kontaktu oraz do udziału w naszych wydarzeniach!



Sfinansowane ze środków UE. Wyrażone poglądy i opinie są jedynie opiniami autora lub autorów i niekoniecznie odzwierciedlają poglądy i opinie Unii Europejskiej lub Komisji Europejskiej. Unia Europejska ani Komisja Europejska nie ponoszą za nie odpowiedzialności.



Wyrolowani na butach

Apelujemy o zachowanie ostrożności w tego typu transakcjach - po raz nie wiadomo już który policjanci zwracają się do chełmian o rozagę. Mimo to wciąż do komendy zgłaszają się kolejni oszukani tą samą metodą „na Olx”.

W pierwszy weekend października do dyżurnego komendy zgłosiło się dwoje mieszkańców Chełma, którzy zostali oszukani przy sprzedaży butów w Internecie. - W obu przypadkach metoda działania oszustów była taka sama - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Oboje towar do sprzedaży wystawili na platformie Olx. Zaraz potem przez komunikator WhatsApp skontaktował się z nimi oszust, prosząc o wysyłkę towaru i skorzystanie z opcji płatności internetowych. - Pokrzywdzeni otrzymali na telefon komórkowy link do płatności,

przez który zalogowali się do bankowości internetowej i podali tam swoje dane. Byli przekonani, że w ten sposób zaakceptują wpłatę pieniędzy na rachunek bankowy. Jednak w przypadku 30-letniej kobiety, zamiast wpłaty na konto, nastąpiła wypłata 600 złotych. Z kolei na rachunku 42-letniego mężczyzny zaciągnięty został, bez jego wiedzy, kredyt na 1800 złotych. Gdy zorientował się, że jest to oszustwo, skontaktował się z bankiem i zablokował wypłatę tych pieniędzy - relacjonuje komisarz Czyż. Policjanci wyjaśniają obie sprawy i apelują do mieszkańców o zachowanie ostrożności przy tego typu transakcjach. - Przede wszystkim nie logujmy się na internetowe konto w banku za pośrednictwem linku przekazanego nam przez nieznane osoby. Chrońmy dane z karty płatniczej i nie udostępniajmy innym kodów autoryzacyjnych do transakcji - przestrzega po raz kolejny z rzędu rzecznik KMP Chełm. **(pc)**

KRAŚNICZYN / LEŚNIEWICE

Blokowali drogę, w aucie czuć było alkohol



Krasnostawska policja sprawdziła, co tak naprawdę stało się na drodze w Bończy (gmina Kraśniczyn). Nasz Czytelnik natknął się tam na dostawcze auto zaparkowane w poprzek jezdni. W środku byli dwaj pijani mężczyźni.

Czytelnik naszego tygodnika w poniedziałek (11 października) przejeżdżał przez gminę Kraśniczyn. - Między szóstą a siódmą znalazłem się w miejscowości Bończa Kolonia - opowiada mężczyzna. - Nagle, za zakrętem drogi zobaczyłem dostawcze auto zaparkowane w poprzek jezdni, a taki sposób, że ciężko było je wyminąć. Mało tego, jedno koło pojazdu utknęło na poboczu. Pomyślałem, że może coś się stało, że może ktoś potrzebuje pomocy - dodaje. Kierowca zbliżył się do dostawczaka i zobaczył, że w środku ktoś siedzi. - Zapukałem w szybę, otworzyli mi ją dwaj mężczyźni. Ze środka czuć było silną woń alkoholu - dowiadujemy się.

Mężczyźni przekonali, że to nie oni prowadzili dostawczego mercedesa, że skończyło się im paliwo i kierowca poszedł go szukać po okolicznych wsiach. Sprawa wydała się naszemu Czytelnikowi podejrzana. - Widać było ślady na jezdni wskazujące na to, że kierowca dostawczaka po prostu wpadł w poślizg i utknął jednym kołem na poboczu. Postanowiłem o wszystkim powiadomić policję, pojazd ten stanowił zagrożenie dla innych kierowców - mówi. Gdy mundurowi pojawili się na miejscu, trafili jedynie na porzucone auto. - Nikogo, także mężczyzny, który informował o zajściu, nie było - mówi **Piotr Wasilewski** z krasnostawskiej policji. Po jakimś czasie przy dostawczaku pojawił się mieszkaniec gminy Leśniewice. Miał przy sobie kanister na paliwo, a także... prawie 3 promile alkoholu. Początkowo policja sądziła, że to on kierował dostawczakiem, ale ostatecznie sprawa nie jest zakończona. - Śledztwo jest w toku, ustalimy kto kierował tym pojazdem i dlaczego porzucił - dodaje Wasilewski. **(kg)**

Wieszał się przed domem byłej dziewczyny

Chwile grozy przeżyła rodzina z powiatu chełmskiego w nocy z 12/13 października. Pijany 28-latek przyszedł po zmroku przed dom swojej byłej partnerki, grożąc, że odbierze sobie przez nią życie. W porę ściągnięto mu pętlę z szyi.

Podobno 28-latek nachodził swoją byłą dziewczynę, nie mógł się pogodzić z odrzuceniem. Tej feralnej nocy pijany mężczyzna wystraszył ją, usiłując zabić się przed jej domem rodzinnym. Podobno

miął już za sobą jedną próbę samobójczą. Po telefonie na numer alarmowy, pod wskazany adres w jednej z wsi w gminie Siedliszcze, na sygnale wysłane zostały karetka pogotowia i policyjny radiowóz. Na posesji zgłaszających medycy zastali wiszącego desperata. Na szczęście w porę zdjęto mężczyźnie pętlę z szyi. Został przetransportowany na SOR celem dalszej diagnostyki. W szpitalu lekarz zbadał pacjenta i orzekł, że nie ma potrzeby hospitalizacji. 28-latek został oddany pod opiekę mundurowych, trzeźwiały w policyjnym areszcie. **(pc)**

Włamali się i pokradli

Jeden usłyszał zarzuty i został zwolniony do domu. Drugi odmówił składania wyjaśnień i trafił do aresztu. Kryminalni zatrzymali dwóch 27-latków, podejrzanych o kradzież z włamaniem do samochodu zaparkowanego obok parku miejskiego.

W niedzielę (10 października) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży z włamaniem do opla zaparkowanego na parkingu przy parku miejskim, nieopodal hotelu „Kamena”. Z relacji pokrzywdzonego wynikało, że zostawił

samochód i poszedł do parku. Gdy wrócił, ujrzał wybitą szybę. Złodziej ukradł 2 tysiące złotych, które mężczyzna zostawił w aucie. - Policjanci kryminalni wytypowali i zatrzymali w tej sprawie dwóch 27-letnich mieszkańców Chełma. Jednemu z nich funkcjonariusze przedstawili zarzuty kradzieży z włamaniem. Z kolei drugi okazał się też sprawcą zaboru pojazdu i usiłowania wymuszenia rozbójniczego. Z ustaleń policjantów wynika, że dzień wcześniej, w sobotę, na parkingu w Chełmie zaatakował i pobił mężczyznę, który przyjechał tam samochodem

marki Opel. Następnie zabrał mu pojazd i oddalił się. Później żądał od niego pieniędzy, grożąc spalaniem samochodu - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Podejrzany o niedzielną kradzież z włamaniem po usłyszeniu zarzutów został zwolniony do domu. Przed sądem będzie odpowiadał z wolnej stopy. Jego kolega rozbójnik (13.10) odmówił składania wyjaśnień i na wniosek śledczych Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. - Zgodnie z kodeksem karnym czyny te zagrożone są karą do dziesięciu lat pozbawienia wolności - dodaje komisarz Czyż. **(pc)**

130 tysięcy w krzakach

Warte nieco ponad 134 tysięcy złotych papierosy z przemytu leżały ukryte w zaroślach. Towar znaleźli funkcjonariusze Straży Granicznej z Placówki w Skrychczynie.

Ujawnienia kontrabandy funkcjonariusze SG dokonali we wtorek rano (12 października) w pobliżu rzeki granicznej Bug.

- Papierosy - dziewięć tysięcy paczek - były spakowane w pakiety i owinięte czarną folią. Jak ustalili funkcjonariusze, zostały one wcześniej przemyczone z terytorium Ukrainy do Polski. Ukryta w zaroślach kontrabanda miała zostać na kolejnym etapie przemytu odwieziona w głąb kraju. Funkcjonariusze zabezpieczyli jednak przemyczone papierosy i przewieźli je do pomieszczeń służbowych SG - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik



prasowy Nadbużańskiego Oddziału SG. W sprawie wszczęto zostało postępowanie przygotowawcze. Trwa ustalanie sprawców przestępstwa. **(pc)**

Nieudany transport

Trasa z Andory wiodła przez RP na Ukrainę. Niespodziewanie urwała się jednak w Dorohusku. (1 października) Na przejściu granicznym funkcjonariusze SG przerwali podróż 46-letniemu mężczyźnie. - Próbował wywieźć z Polski samochód marki Fiat Ducato (rok produkcji 2020) o szacunkowej wartości 100 tysięcy złotych - tłumaczy por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. W trakcie kontroli pojazdu okazało się, że figuruje on w międzynarodowej bazie. - Funkcjonariusze ustalili, iż auto jest poszukiwane jako utracone na terytorium Andory. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze. Kierowca pojazdu został przesłuchany w charakterze świadka, zaś samochód trafił na służbowy parking - dodaje porucznik Sienicki. **(pc)**



Z NAMI OSZCZĘDZASZ SWÓJ CZAS

- OFERUJEMY •
- PIELĘGNACJĘ TERENÓW ZIELONYCH
- PORZĄDKOWANIE POWIERZCHNI
- PORZĄDKOWANIE NAGROBKÓW
- MAŁOWANIE POWIERZCHNI
- ODŚNIEŻANIE
- MYCIE OKIEN

LEŚNIEWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE

Kontakt i więcej informacji

Leśniewskie Przedsiębiorstwo Komunalne

513 - 530 - 333

Tego w gminie brakowało!

Nowy skład budowlany w Wierzbicy

Od kilku tygodni Wierzbica ma skład budowlany z prawdziwego zdarzenia. Po materiały do remontów czy budowy domów mieszkańcy nie muszą już jeździć do sąsiednich gmin czy składów w Chełmie. Ceny zachęcają do zakupów na miejscu.

Zdaniem mieszkańców Wierzbicy w ich gminie brakowało właśnie składu budowlanego. Po materiały musieli jeździć do Chełma albo sąsiednich miejscowości. A teraz zakupy mogą zrobić blisko domu. Ale nie tylko lokalizacja zachęca do odwiedzenia składu w Wierzbicy. Firma ma spory wybór produktów i kusi dobrymi cenami. A to ważne zwłaszcza teraz, kiedy ceny w budowlance szaleją.

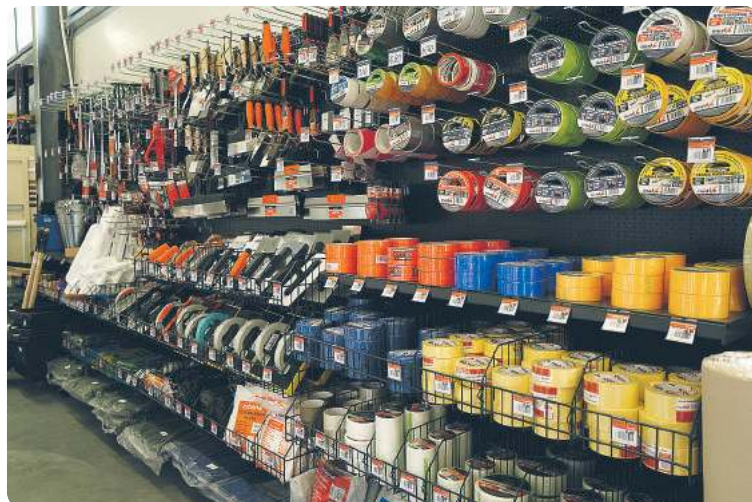
- Oferujemy wszystkie podstawowe materiały budowlane, poczynając od tych niezbędnych do budowy domów, jak cement, pustaki, systemy kominowe, styropian, kleje, farby po materiały potrzebne do remontów, m.in. hydrauliczne czy elektryczne - mówi **Dariusz Silka**,



właścicielem PHU Eko-Dom. - Ale to początek działalności i cały czas rozwijamy się i poszerzamy ofertę.

A w tej są też ubrania robocze dobrej jakości, narzędzie a także stolarka okienna i drzwiowa. Hala sprzedaży, która ma

powierzchnię 450 metrów kwadratowych, zapełnia się nowymi produktami. Obok nich firma oferuje również pellet, który staje się coraz bardziej popularnym paliwem do ogrzewania domów jednorodzinnych. (der)



EKO-DOM Wierzbica 7
(przy głównej drodze z Wierzbicy do Sawina).
Czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 8⁰⁰-17⁰⁰
i w soboty od 8⁰⁰ do 13⁰⁰.



GMINA KAMIEN. Czerń i błękit w ogrodzie Czarne pióra, mięso i krew



Hodowano je w celach obrzędowych. Mają czarne grzebienie, pióra, kości i krew. Mowa o rasie kur, które hoduje pan Czesław z Kamienia. Ich czerń w ogrodzie przełamuje błękit piór indyjskich pawi. I choć kury „podkrada” lis, a kilka lat temu jeden z pięknych pawi zginął pod kołami auta, pan Czesław się nie zraża: Kocham ptaki - mówi mieszkaniec Kamienia.

W gminie Kamień nie brakuje ciekawych hodowli zwierząt. Są tu alpaki, konie, osły. Jeden z rolników jest właścicielem bydła rasy limousine. Krowy te są coraz popularniejsze wśród polskich rolników, ale w naszym powiecie to wciąż nowość. Inny

mieszkaniec gminy Kamień hoduje kury „Chabo”, jedno z najmniejszych na świecie. Zamiłowanie do ptaków ma też pan **Czesław Popielnicki**. Z Chełma do Kamienia przeprowadził się kilkanaście lat, jak mówi - świadomie wybierając życie na wsi. W jego ogrodzie królują niebieskie pawi indyjskie, a także kilkanaście czarnych jak smoła kur rasy Ayam Cemani. Okoliczni mieszkańcy podziwiają te nietypowe ptasie okazy. Wiele robi sobie z nimi zdjęcia. Zdarza się, że pawi wyfruwają poza ogrodzenie. Jeden z nich, kilka lat temu lubił przesiadywać przy pobliskiej kapliczce. Niestety, zginął pod kołami auta. Pan Czesław obecnie ma dwa samce i jedną samicę niebieskich pawi indyjskich.

- Bardzo lubię ptaki, są fascynujące i cieszą oko - mówi mieszkaniec Kamie-

Wielka farma pokryje Sawin

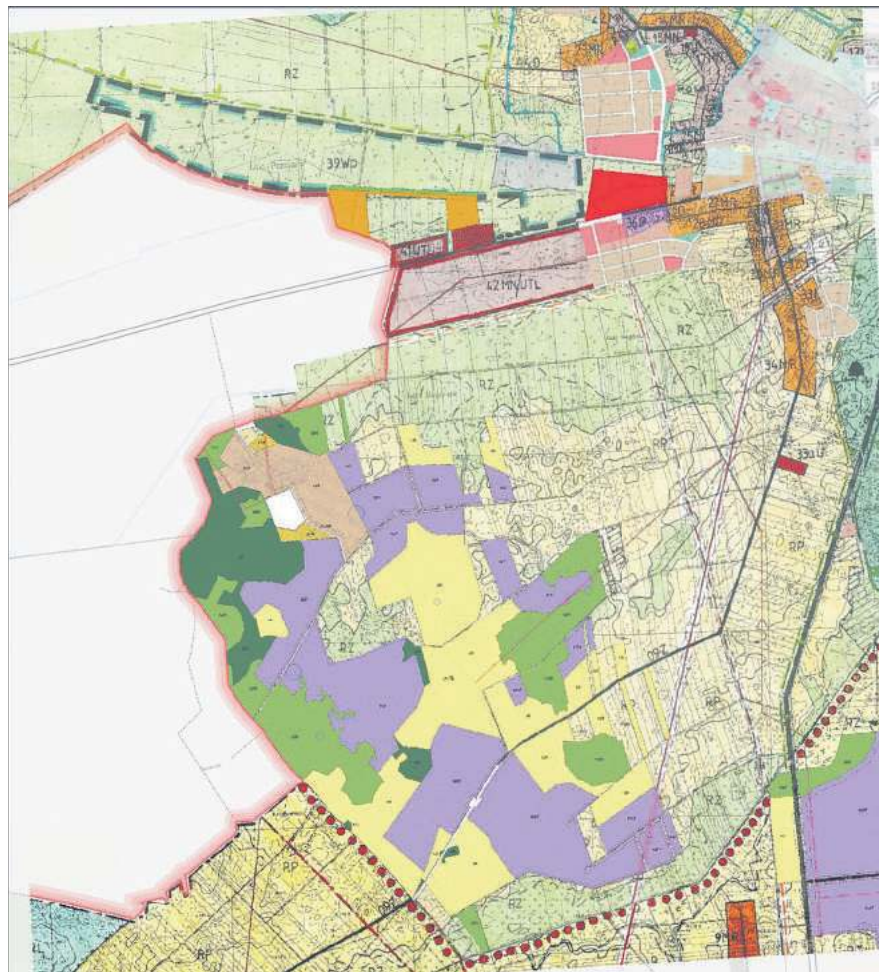
120 MW mocy ma mieć farma fotowoltaiczna, która powstanie w Sawinie. To jedna z największych tego typu instalacji na Lubelszczyźnie, a być może nawet w Polsce.

6 października wójt gminy Sawin powiadomił o wszczęciu postępowania administracyjnego na wniosek jednego z lokalnych przedsiębiorców, w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przedsięwzięcia polegającego na budowie farmy fotowoltaicznej „Sawin” o mocy do 120 MW wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną. Farma ma być ogromna, stanie na kilku działkach.

- Do tej pory nikt nie wniósł sprzeciwu dla planowanej inwestycji - informuje **Aleksandra Suchań** z referatu budownictwa, gospodarki przestrzennej i obsługi inwestycji w urzędzie gminy Sawin. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, inwestycja jest zlokalizowana na terenach przeznaczonych pod produkcję energii elektrycznej - farmy fotowoltaiczne. - Zgodnie z ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym na etapie procedury zmiany miejscowego planu mieszkańcy mieli możliwość składania

uwag do projektu planu. Jednak takie uwagi nie wpłynęły, więc i w przypadku postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach takich uwag może nie być - dodaje. Według Suchań dziś można mówić o korzyściach

proekologicznych powstania takiej farmy. - Nie są wiadome dokładne korzyści, jakie gmina może zyskać dzięki realizacji przedsięwzięcia. Do tej pory na terenie gminy nie funkcjonowała żadna farma fotowoltaiczna - podsumowuje Suchań. (kg)



Farma fotowoltaiczna o mocy 120 MW ma powstać na działkach oznaczonych kolorem fioletowym

ŁOPIENNIK GÓRNY

Rozwijają Olszanke



W świetlicy w Olszance (gmina Łopiennik Górny) odbyło się spotkanie informacyjne w sprawie scalenia gruntów w tej miejscowości.

Obręb Olszanka to ponad 760 hektarów gruntów. - W skrócie scalenie gruntów ma polegać na wydzieleniu nowych działek ewidencyjnych o innym ukształtowaniu w stosunku do pierwotnych - informuje **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. - Chodzi o zmniejszenie małych i rozproszonych działek składających się na gospodarstwa oraz o powiększenie ich średniej wielkości. Ponadto po wykonaniu scalenia przeprowadza się zagospodarowanie poscaleniowe terenu polegające na stworzeniu funkcjonalnej sieci dróg dojazdowych do gruntów rolnych i leśnych, wykonanie zadań wpływających na regulację stosunków wodnych, wydzielenie terenów na cele użyteczności publicznej oraz rekultywacja gruntów i przywracanie do używalności rolniczej gruntów zdegradowanych - dodaje Sawa.

Na zaproszenie wójta gminy Łopiennik Górny w spotkaniu udział wzięli: **Marek Banach** - dyrektor Wojewódzkiego Biura Geodezji w Lublinie z zastępcą **Bartoszem Czechem**, przewodniczący rady powiatu **Witold Boruczenko**, **Rafał Zezula** - inspektor w wydziale geodezji krasnostawskiego starostwa, **Daniel Prymarczuk** z powiatowego ośrodka dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej w Krasnymstawie, radny gminy Łopiennik Górny **Mateusz Marciniak**, sołtyś Olszanki **Leszek Fornal** oraz mieszkańcy i właściciele gruntów obrębu Olszanka. - Było wiele pytań, na które odpowiadał i wszelkie wątpliwości rozwiewał dyrektor Banach. Najważniejszą odpowiedź

było, że to uczestnicy, właściciele gruntów, tak naprawdę kreują cały proces scalenia i mają wpływ na postępowanie. Ponadto zadanie jest w stu procentach finansowane ze środków publicznych, bez ponoszenia kosztów przez właścicieli gruntów - mówi wójt Sawa.

Potrzebę scalenia Olszanki mieszkańcy sygnalizowali już w 2016 r. Finalnie, w 2018 r., złożono wniosek poparty przez 68 procent właścicieli gruntów.

- Scalenie będzie zależało od tego, czy uda się zebrać odpowiednią liczbę podpisów, a tym samym czy projekt będzie realizowany. W mojej ocenie, jest to szansa na rozwój tego obrębu i rolnictwa w tym obszarze, rozwój także samej miejscowości, zapewniający dogodną strukturę gruntów oraz dojazd do każdej działki poscaleniowej drogą publiczną o dobrym standardzie - przekonuje wójt gminy Łopiennik Górny. - Z czasem właściciele gruntów doceniają coraz bardziej obszar scalenia, w szczególności patrząc z punktu widzenia ekonomicznego tj. obniżenia kosztów produkcji rolnej - tłumaczy Sawa. Chodzi o czas dojazdu działek, niższe koszty paliwa, eksploatacji pojazdów i maszyn rolniczych, a także dogodną strukturę działek do upraw rolniczych oraz ułatwienie formalności. - Takim przykładem na naszym podwórku jest obręb Wola Żulińska, na którym przeprowadzono scalenie gruntów - zauważa Sawa.

Przewidywany okres zakończenia procesu scalenia, wraz z późniejszym zagospodarowaniem, szacuje się na czerwiec 2025 roku. - Dlatego zachęcam wszystkich właścicieli gruntów do składania podpisów, a tym samym wyrażenia zgody na scalenie obrębu Olszanka podsumowuje wójt. **(kg)**

ŻÓŁKIEWKA. Na inwestycję zabrakło prawie ćwierć miliona złotych

Ratują remizę

Do końca bieżącego roku władze gminy Żółkiewka planują gruntowną przebudowę rozpadaającej się remizy OSP w miejscowości Dąbie. Na stosowne zmiany w budżecie tydzień temu zgodziła się rada gminy.

Tydzień temu odbyła się nadzwyczajna sesja rady gminy Żółkiewka, zwołana po to, by dokonać zmian w budżecie gminy na ten rok. - Zmiana wynika z potrzeby przebudowy budynku OSP w Dąbiu na potrzeby infrastruktury kulturalno-rekreacyjnej - tłumaczyła podczas obrad **Krystyna Koza**, skarbnik gminy. Gmina rozstrzygnęła przetarg na wykonanie inwestycji za 440 tys. zł, a w budżecie zabrakło na ten cel 249 tys. zł. - Nie możemy odkładać wykonania tych prac - tłumaczy **Jacek Lis**, wójt gminy Żółkiewka. Gmina przeprowadziła już jeden przetarg na modernizację remizy OSP w Dąbiu, ale za 470

tys. zł, i postępowanie zostało unieważnione. - Robimy zmiany w budżecie, by podpisać umowę z nowym wykonawcą i przeprowadzić prace jeszcze w tym roku - dodaje Lis.

Remiza OSP w Dąbiu jest w złym stanie. - By przystąpić do prac, które w najbliższym czasie zamierzamy wykonać, najpierw musieliśmy zabezpieczyć fundamenty, bo budynek z nich się zsuwał. Bez tego dalsza inwestycja nie miałaby sensu - tłumaczył wójt. Radni pytali o zakres prac przy remizie. - Przebudowa będzie kompleksowa, budynek zostanie docieplony, wymieniony zostanie dach, okna, wyremontowane zaplecze sanitarne i kuchenne - zapowiedział Lis. Rozebrany zostanie z kolei kamienny garaż, sąsiadujący z OSP. - Zarazą on bezpieczeństwu - mówił wójt. Za zmianą w budżecie, i tym samym rychłą modernizacją remizy, opowiedziało się 13 radnych, wszyscy, jacy byli obecni na sesji. **(kg)**

KRASNYSTAW. Wyglądają ładnie, ale na razie w środku puste

TBS (nie) straci na Mostowej?

Puste lokale usługowe. Nie wiele też dzieje się za oknami mieszkań. Czy Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Krasnymstawie przypadkiem nie straci na niedawno zakończonej inwestycji przy Mostowej? - zastanawiają się co niektórzy mieszkańcy miasta. Prezes spółki Radosław Rysak przypomina, że całe przedsięwzięcie zostało zrealizowane w systemie deweloperskim.

Nowiutkie budynki przy Mostowej robią wrażenie. Wyglądają jednak tak, jakby mało kto się interesował zakupem mieszkania w samym centrum miasta czy lokalu pod działalność gospodarczą. Mieszkańców Krasnegostawu zżera ciekawość. Czy inwestycja przypadkiem nie okaże się niewypałem? Pomieszczenia świecą pustkami. Fakty są jednak zgoła odmiennie.

- Już sześć lokali z ośmiu w nowo powstałych budynkach przy ul. Mostowej zostało sprzedanych - zapewnia **Radosław Rysak**, prezes TBS w Krasnymstawie. - Szukamy kupców. Jedno pomieszczenie ma 75 m kw. i znajduje się w kamienicy, drugie - 60 m kw. Pustki mogą oznaczać, że nowi właściciele dopiero organizują się, albo też kupili lokale



pod wynajem.

TBS sprzedawało też niemal wszystkie mieszkania. - Zostało nam jedno, największe 80 m kw. - wyjaśnia R. Rysak. - Cena to 4 500 zł za metr kwadratowy. Cała inwestycja została zrealizowana w systemie deweloperskim z pieniędzy przyszłych nabywców.

Nie wiadomo jeszcze, ile pieniędzy pochłonęła, bo TBS jeszcze jej nie rozliczył. - Wynagrodzenie poprzedniego wykonawcy oscylowało na poziomie około 3,5 mln zł i obecnego - 7 mln zł. Wychodzi nam 10,5 mln zł, ale na ostateczne podsumowanie musimy jeszcze poczekać - zaznacza prezes Rysak.

Spółka dwa ostatnie lata zamknęła minusem. Strata wyniosła około 1 mln zł.

Pierwsze półrocze br. zamknęła zyskiem w wysokości 70 tys. zł. - U nas wydatki dopiero się zaczynają. Przez większość roku zbieramy zaliczki, a największe koszty są w czwartym kwartale - mówi Rysak.

TBS na razie nie planuje budowy kolejnych bloków z mieszkaniami czynszowymi. - Zawiązała się Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa w Krasniku, do której przystąpiło też miasto Krasnystaw. W ramach SIM w mieście mają powstać nowe bloki, dlatego TBS zajmować będzie się, póki co, zarządzaniem w swoich zasobach oraz wspólnot mieszkaniowych i budynkami należącymi do miasta. Mamy ich łącznie ponad 40 - dodaje prezes Rysak. **(s)**

KRASNYSTAW. Wybierz swoją inwestycję

Zagłosuj w budżecie obywatelskim

Właśnie rozpoczęła się kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego, w której mieszkańcy Krasnegostawu sami zdecydują na co przeznaczyć część pieniędzy z budżetu miasta. - I tym samym wpłynąć na zmianę otoczenia. Liczę na wasz udział i wspólne działanie dla naszego miasta - zachęca Robert Kościuk, burmistrz Krasnegostawu.

Głosowanie na projekty zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego miasta Krasnystaw na 2022 rok ruszyło 15 października i potrwa do 22 października. W głosowaniu mogą wziąć udział jedynie mieszkańcy Krasnegostawu. Głosować można tylko raz, oddając swój głos na jednej karcie do głosowania. Głos moż-

na oddać w formie papierowej w: Biurze Obsługi Mieszkańca w urzędzie miasta Krasnystaw, w SP nr 1, SP nr i SP nr 5, Krasnostawskim Domu Kultury, Miejskiej Bibliotece Publicznej, Centrum Sportowo - Rekreacyjnym, I LO, II LO, ZS nr 1 oraz ZS nr 2 w Krasnymstawie.

W wyniku oceny zgłoszonych projektów do dalszego etapu zostały zakwalifikowane: inwestycyjno-remontowe - 1. „Krasnystaw - jeszcze piękniejszy”, 2. Przebudowa ciągu pieszo - jezdni drogi dojazdowej wewnętrznej, prowadzącej do zespołu garaży oraz budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Piłsudskiego 16 w Krasnymstawie wraz z regulacją uzbrojenia, 3. Miejsce rekreacji dla dzieci i dorosłych przy ul. Krakowskie Przedmieście, 4. „Szkoła tradycją malowana” - odnowienie elewacji budynku SP nr 1 w Krasnymstawie, 5.

Zmiana pokrycia dachowego wraz z niezbędnymi pracami remontowymi.

Pozostałe projekty to: 1. Krasnystaw Young Vocal Challenge, 2. Organizacja IV Festiwalu Sztuk Krasnych im. Stanisława Bojarczuka, 3. Doposażenie infrastruktury sportowej Centrum Sportowo - Rekreacyjnego w niezbędne urządzenia i sprzęt sportowy, 4. Organizacja Pleneru Fotograficznego wraz z wydaniem albumu fotografii „Krasnystaw miasto aspiracji”, 5. „Wrzutnia na książki” ułatwieniem dla czytelników Miejskiej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie, 6. Montaż koszy do gry w piłkę koszykową, 7. Mała architektura w Alei 100 dębów, 8. Zawody latawców - festyn na Błoniach, 9. Sterylizacje psów i kotów właścicielskich na terenie miasta Krasnystaw, 10. Jubileuszowo - integracyjny festyn rodzinny. **(k)**

W dwie godziny do Warszawy!?

Z pięciu do dwóch godzin ma się skrócić czas podróży pociągiem z Krasnegostawu do Warszawy. Wszystko dzięki planowanej budowie Centralnego Portu Komunikacyjnego.

22 października o godzinie 17.30 odbędzie się spotkanie konsultacyjne dla mieszkańców Krasnegostawu dotyczące opracowania studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego dla zadania pod

nazwą „Budowa linii kolejowych: nr 54 Trawniki- Krasnystaw i nr 56 Wólka Orłowska- Zamość- Tomaszów Lubelski- Bełżec” realizowanego na zlecenie Centralnego Portu Komunikacyjnego. Podczas spotkania przedstawiciele CPK oraz wykonawcy dokumentacji technicznej z firmy Egis Poland Sp. z o.o. przybliżą założenia inwestycji i przedstawiały warianty przebiegu trasy szybkiej kolei przez Krasnystaw.

Fragment linii kolejowej nr 54 (Trawniki - Krasnystaw) to skład tzw. szprychy nr 5

prowadzącej do Centralnego Portu Komunikacyjnego. W efekcie realizacji przedsięwzięcia Krasnystaw stanie się częścią sieci połączeń dalekobieżnych. Przejazd z Krasnegostawu do Warszawy powinien wynieść maksymalnie dwie godziny, a z Zamościa kwadrans dłużej (obecnie podróż tymi trasami kolejją zajmuje ponad pięć godzin!). Skróci się także czas przejazdu kolejowego między Zamościem, a Lublinem (do 50 minut) i z Lublina do stolicy Polski (do półtorej godziny). **(kg)**

GMINA KRASNYSTAW

W podróż z Rodzinnym Gniazdem

Łowicz, Arkadia, Nieborów i Żelazowa Wola znajdują się na trasie wycieczki, którą organizuje Stowarzyszenie Mieszkańców Małochwieja Małego „Rodzinne Gniazdo”. Wyjazd, planowany na weekend 23 i 24 października dojdzie do skutku, jeśli znajdzie się odpowiednia liczba chętnych.

- Pierwsi już się zgłosili, ale musi się zebrać grupa, liczącą co najmniej

30 osób. W Łowiczu chcemy zobaczyć miejscowy skansen, w Arkadii odwiedzić

piękne ogrody, w Nieborowie - pałac, a w Żelazowej Woli będziemy w muzeum Fryderyka Chopina - mówi prezes stowarzyszenia **Maria Kowalczyk**.

Koszt wycieczki to 370 złotych, które zostaną przeznaczone na transport, nocleg, wyżywienie i bilety wstępu. Do planowanego wyjazdu pozostaje coraz mniej czasu, dlatego organizatorzy proszą zainteresowanych, by podejmowali decyzje jak najszybciej. Bliższe informacje można uzyskać i zapisać się telefonicznie pod numerem: 721 982 592. **(k)**

KRASNYSTAW. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Starosta nagrodził nauczycieli



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej władze powiatu postanowiły nagrodzić wyróżniających się pedagogów, którzy pracują w szkołach i placówkach podległych starostwu powiatowemu w Krasnymstawie.

- W tym roku nagrody starosty krasnostawskiego za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze przyznaliśmy 21 pedagogom z 8 placówek oświatowych - informuje **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. Wśród wyróżnionych dyrektorów i nauczycieli znaleźli się: **Anna Kosmowska**, **Krzysztof Błaszczak**, **Magdalena Sadowska** (I LO w Krasnymstawie), **Anna Antyga**, **Ewa Magdziarz**, **Dorota Mąka**, **Aneta Pitucha** (II LO w Krasnymstawie), **Woj-**

ciech Maślona, **Ewa Gałka**, **Marzena Szydłowska** (ZS nr 1 w Krasnymstawie), **Monika Matwiej**, **Iwona Dobosz**, **Michał Mielniczek**, **Marcin Górecki** (ZS nr 2 w Krasnymstawie), **Anna Jawor** (ZS w Żółkiewce), **Piotr Gontarz**, **Leszek Żeżula**, **Arkadiusz Mazurek** (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Krasnymstawie), **Agnieszka Żuk-Słabek** (Młodzieżowy Dom Kultury w Krasnymstawie) oraz **Alicja Adamczyk**, **Galińska, Bożena Antoni** (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna). - Nagrody starosty krasnostawskiego stanowią wyraz uznania i podziękowania za zaangażowanie pedagogów oraz ich ogromny wkład w kształcenie i wychowanie młodzieży z naszego powiatu - dodaje Nowosadzki. Ponadto wręczono listy gratulacyjne

nauczycielom uhonorowanym: nagrodą Ministra Edukacji i Nauki: **Marzenie Darmochwał** (MDK), nagrodą Lubelskiego Kuratora Oświaty - **Katarzynie Nowackiej** (I LO) oraz Medalem Komisji Edukacji Narodowej - **Marcinowi Wilkołazkiemu** (I LO), Medalem Srebrnym za Długoletnią Służbę - **Anecie Karczmarek** (II LO) i Medalem Brązowym za Długoletnią Służbę - **Piotrowi Gontarzowi** (SOSW w Krasnymstawie). Medalem Komisji Edukacji Narodowej pośmiertnie został odznaczony **Andrzej Wojtaszek**, były nauczyciel I LO. - Wszystkim osobom związanym ze sferą oświaty przekazuję jeszcze raz wyrazy uznania i wdzięczności za państwa bezcenną misję, tak ważną w kształtowaniu kolejnych pokoleń - podsumowuje Marek Nowosadzki. (kg)



KRASNYSTAW. Nagrody od burmistrza W mieście święto bez pompy

Od 1 100 zł do 2 000 zł - tej wysokości nagrody z okazji Dnia Edukacji Narodowej dyrektorom i nauczycielom miejskich placówek oświatowych przyznał burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**. Z powodu obaw przed koronawirusem uroczystych obchodów urząd miasta nie organizował.

Pandemia Covid-19 stanęła na przeszkodzie w organizacji miejskich obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Krasnymstawie. Burmistrz miasta **Robert Kościuk** z tej okazji przyznał dyrektorom i nauczycielom nagrody finansowe, ale

wszyscy odebrali je w swoich placówkach oświatowych. Nagrody burmistrza dostały dyrektorzy szkół podstawowych: **Marzena Moryłowska** (SP nr 1), **Alicja Kasprzak-Żeżula** (SP nr 4) i **Sylwia Młynarczyk-Rysak** (SP nr 5) oraz czterech przedszkoli: **Agnieszka Guz** (Przedszkole nr 4), **Edyta Czerw** (Przedszkole nr 5), **Izabela Sawa** (Przedszkole nr 6) i **Małgorzata Nowicka** (Przedszkole nr 8). Burmistrz nagrodił też nauczycieli. Byli to: **Anna Bobryk**, **Andrzej Jakubowski**, **Elżbieta Sadowska**, **Edyta Pajura**, **Monika Zbrońska**, **Dorota Niemczycka**, **Dorota Wodyńska-Berbec**, **Małgorzata Stańczuk** i **Jolanta Lewandowska-Gie-**

reś (wszyscy SP nr 1), **Barbara Huszcza**, **Monika Skrzypa**, **Marta Cięciera**, **Ewelina Głuchowska**, **Piotr Galiński**, **Barbara Chlebuś**, **Iwona Grzywna**, **Dominika Kura**, **Katarzyna Pocińska**, **Mirosława Howiecka** (wszyscy SP nr 4), **Małgorzata Bojarczuk**, **Alicja Bolesta**, **Inga Droszcz**, **Małgorzata Kaniuka-Paradowska**, **Marta Ziarko** (wszystkie SP nr 5), **Alina Chodorowska** (Przedszkole nr 1), **Danuta Perestaj** (Przedszkole nr 4), **Małgorzata Gwarda** (Przedszkole nr 5), **Joanna Lisowska** (Przedszkole nr 6), **Aneta Hołysz** (Przedszkole nr 8). Burmistrz dał dyrektorom i nauczycielom nagrody w wysokości od 1 100 zł do 2 000 zł. (s)

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Konwent włodarzy gmin Wójtowie przyklepali strategię

W Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie odbył się konwent wójtów gmin powiatu krasnostawskiego. Głównym tematem było opiniowanie strategii rozwoju powiatu. Nikt nie miał większych uwag do opracowanego dokumentu.

Strategia rozwoju powiatu dla władz starostwa w Krasnymstawie jest niezbędna, bo bez niej nie będzie można ubiegać się o unijne fundusze w perspektywie finansowej 2021-2027. Dokument uwzględni perspektywę i kierunki współpracy między samorządami gmin-

nymi i powiatem, zarówno w oparciu o dotychczasowe doświadczenia, jak też możliwości wynikające z celów krajowej i europejskiej polityki regionalnej. - Wójtowie zapoznali się z dokumentem, ale nikt nie miał większych uwag. Informacja została przyjęta jednogłośnie. W dalszym ciągu jednak trwają konsultacje społeczne. Chcemy, aby na najbliższej sesji rady powiatu strategia rozwoju została uchwalona. Posiedzenie planujemy na pierwsze dni listopada - informuje starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**. Jedynym wójtem, który zabierał głos w dyskusji, był **Leszek Proskura** z Siennicy Różanej. - Zwróciłem uwagę na brak

w strategii szkoły rolniczej, która mieści się w Siennicy Różanej. Co prawda nie podlega powiatowi krasnostawskiemu, tylko ministrowi rolnictwa, niemniej jednak, w mojej opinii, tę szkołę należałoby uwzględnić w strategii. Poza tym miałem jeszcze kilka mało znaczących uwag formalnych - wyjaśnia wójt. **Jerzy Lewczuk**, wójt gminy Izbica z kolei, przekonuje, że strategia rozwoju powiatu jest przede wszystkim niezbędnym dokumentem dla starostwa. - Ona musi uwzględniać potrzeby gmin, ale gminy same opracowują strategię, bo też muszą ją mieć, by ubiegać się o unijne fundusze - dodaje wójt Lewczuk. (s)

Nowi strażacy w powiecie



W niedzielę zakończyło się trwa-jące od końca sierpnia szkolenie podstawowe strażaków - ratowników OSP. Ukończyło je 30 osób, które zasilą jednostki w kilku gminach powiatu krasnostawskiego.

Szkolenie realizowane było na bazie lokalowej i sprzętowej Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie. - Jego celem było przygotowanie strażaków do sprawnego i bezpiecznego wykonywania zadań ratowniczo-gaśniczych, w tym do samodzielnego wykonywania złożonych czynności w ramach zastępu - mówi **Kamil Bereza**, rzecznik prasowy KP PSP Krasnostaw.

Szkolenie obejmowało 126 godzin zajęć, których tematyka dotyczyła min: pracy w aparatach ochrony dróg oddechowych, działań podczas zdarzeń z materiałami niebezpiecznymi i pożarami, obsługi mechanicznych urządzeń ratowniczych, sprawianie drabin, prowadzenia korespondencji radiowej i kierowania ru-

chem drogowym podczas wypadków czy kolizji. - Ponadto, strażacy uczestniczący w szkoleniu przeszli testy w komorze dymowej ośrodka szkolenia komendy wojewódzkiej PSP w Lublinie, przygotowujące oraz sprawdzające umiejętności ratowników podczas prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych w sprzęcie ochrony dróg oddechowych w przypadku występowania dużych obciążeń psychofizycznych - dodaje Bereza. Egzamin składający się z części teoretycznej oraz praktycznej pozytywnie ukończyło 30 druhów, którzy zasilą szeregi jednostek OSP: Antoniówka, Brzeziny, Czysa Dębina, Dworzyska, Gorzków, Krakowskie Przedmieście, Krupie, Małochwiej Duży, Ostrzyca, Płonka, Rudnik, Siedliska Drugie, Siennica Nadolna, Siennica Różana, Stryków, Tarnogóra, Wólka Orłowska, Zastawie, Żdżanne, Żółkiewka. Należy podkreślić, że ukończenie „Szkolenia podstawowego strażaków ratowników OSP” jest niezbędnym warunkiem uczestnictwa strażaka OSP w działaniach ratowniczych. (kg)

GMINA KRASNOSTAW Kolejna szkoła po modernizacji



Budynek SP w Małochwieju Dużym to kolejny obiekt w gminie Krasnostaw, który przeszedł gruntowną termomodernizację. Inwestycja właśnie się zakończyła, a większość pieniędzy na ten cel samorząd pozyskał z Unii Europejskiej.

- W ciągu niespełna pięciu miesięcy w szkole w Małochwieju Dużym zostały m.in.: docieplone ściany i strop poddasza, zaizolowane fundamenty, uszczelnione okna i wymienione drzwi, wykonano centralne ogrzewanie i zamontowano instalację - informuje **Edyta Gajowiak-**

Powroźnik, wójt gminy Krasnostaw. Wszystko kosztowało ponad 1 mln 350 tys. zł, z czego około 715 tys. zł stanowi dotacja z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. To kolejny budynek użyteczności publicznej w gminie Krasnostaw poddany termomodernizacji. Przypomnijmy, że w 2018 r. prace były prowadzone w Wiejskim Domu Kultury w Krynicy, a rok później - w Punkcie Przedszkolnym w Stężycy Kolonii i Szkole Podstawowej w Siennicy Nadolnej. Ostatnie trzy zadania w ramach tego samego projektu to termomodernizacja szkół w Jaślikowie, Krupem i w Krasnymstawie, wykonana w 2020 r. (k)

CHEŁM. Przed oddaniem krwi swoje muszą odstać

Ratują życie, ale każe im się marznąć

W liście do redakcji chełmska krwiodawczyni opisuje warunki, w jakich honorowi dawcy czekają w kolejce do oddania krwi przed centrum krwiodawstwa. - Przerazenie mnie bierze, gdy pomyślę, że zimą trzeba będzie stać kilka godzin na mrozie czy wietrze - pisze.

Krew jest na wagę złota, a w czasie epidemii zapotrzebowanie na nią oraz osocze jeszcze bardziej wzrosło. Pracownicy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie oraz jego oddziałów systematycznie apelują o oddawanie krwi. W chełmskim oddziale przyznają, że przed epidemią dawców

krwi było więcej. Tym bardziej trzeba o nich dbać i zabiegać. Tymczasem jedna z krwiodawczyń rozgoryczona opisuje w liście warunki, w których dawcy czekają w kolejce na rejestrację przed otwarciem chełmskiego oddziału RCKiK. W liście czytamy: „Oddaję krew od wielu lat i najgorzej jest w zimie oraz w dni deszczowe i wietrzne. W obecnej sytuacji - dwu dni wolnych - żeby w miarę normalnie, tak do godz. 11 oddać krew lub w ogóle zdążyć - zwłaszcza w czwartki, trzeba kolejkę zajmować minimum przed godziną 6 rano. I tu mamy pierwsze zderzenie: czekamy na dworze, przed budynkiem... Nie ma gdzie usiąść, za wyjątkiem betonowego murku. Całe szczęście, że jest zadaszony podjazd do szpitala, to trochę chroni przy

opadach deszczu i śniegu... Nawet jednej ławeczki nie ma, nawet odrobiny pleksy, żeby się za nią schować... schronić od wiatru, i czasem naprawdę przenikliwego zimnego wiatru... Remont budynku niedawno był, teraz jest remont pomieszczeń RCKiK, a dawcy nadal jak pieski stoją potulnie na dworze... Bywamy wpuszczani do środka nie wcześniej niż po 7 rano. Chełmski ośrodek, to o ile wiem, jedyny w województwie, który w taki sposób traktuje dawców przed rozpoczęciem rejestracji. Teraz w dobie pandemii kolejka na zewnątrz budynku się wydłuża - chodzi o ilość osób w pomieszczeniu. Przerazenie mnie bierze, jak, pomyślę, że trzeba stać kilka godzin na mrozie czy wietrze... Nikt z tym nic nie robi...”

O problemie rozmawialiśmy z **Tomaszem Jankowskim**, kierownikiem oddziału terenowego RCKiK w Chełmie. Zwrócił uwagę, że tego typu sytuacje mają miejsce najczęściej we czwartki, bo wtedy przychodzi najwięcej krwiodawców. Wyjaśnia, że obecnie za oddanie krwi przysługują dwa wolne dni od pracy, a oddając krew w czwartki niektórzy krwiodawcy mogą w ten sposób liczyć na dłuższy weekend. Ale trudno, aby nie korzystali z takiej możliwości, bo ich krew ratuje przecież życie innym.

- Rejestracja odbywa się od godziny siódmej rano i wtedy otwieramy, dlatego nie trzeba przychodzić wcześniej i stać przed centrum krwiodawstwa - mówi kierownik Jankowski. - Rozumiem jed-

nak, że krwiodawcy chcieliby oddać krew i zająć się swoimi sprawami. Niestety, w czwartki zdarza się, że na rejestrację oczekuje czterdzieści czy pięćdziesiąt osób. Czasem krew oddają także terytorialsi, a wewnątrz budynku trzeba zachować bezpieczny odstęp i postępować zgodnie z zaleceniami w związku z epidemią. Jeśli chodzi o remont, to inwestycja ta realizowana jest przez szpital. Wykonywano termomodernizację, odnawiano też instalacje i musieliśmy się przemieszczać najpierw na górną część budynku, a potem na dolną. To też było organizacyjne wyzwanie. Wszelkie kwestie odnośnie choćby ustawienia ławki przed budynkiem musimy uzgadniać z władzami szpitala. **(mo)**

CHEŁM. Mieszanka infekcji i apele sanepidu

Nawałnica wirusów

Frekwencja w chełmskich przedszkolach i szkołach coraz niższa, bo chełmian dziesiątkują różne infekcje. Sezon grypowy rozpoczął się wcześniej niż zazwyczaj, a w przychodniach urywają się telefony od pacjentów. Sanepid apeluje, aby osoby z infekcjami zostały w domu oraz o szczepieniu się przeciwko Covid-19.

- W przedszkolnej grupie mojego syna na zajęcia przyszło dziś kilkoro dzieci, reszta jest chora - mówi jedna z chełmianek. - Całą naszą rodzinę rozkłada jakaś infekcja. Dla młodszego synka zbrakło już „numerków” w przychodni, ale na szczęście lekarka zgodziła się go jednak przyjąć i osłuchać.

Frekwencje w chełmskich żłobkach, przedszkolach i szkołach spadły. Trwa sezon grypowy. Zazwyczaj o tej porze roku były to dopiero jego początki, ale teraz jest inaczej. Grypa i infekcje grypopochodne, ale też „jelitówki” rozszalały się na dobre w placówkach oświatowych i nie tylko. Chorują całe rodziny. Chełmscy lekarze rodzinni mają co robić.

- Zgłasza się wielu pacjentów z infekcjami - potwierdza **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - Sezon grypowy rozpoczął się wcześniej. W tym roku w wakacje też zgłaszali się do nas pacjenci z różnymi infekcjami. Do tego dochodzi koronawirus. Te infekcje nakładają się na siebie. Objawy są zbliżone. Wykonujemy testy w kierunku koronawirusa, obecnie także we własnym zakresie.

Dyrektor Żabiński przypomina, że jedynym sposobem na poprawę sytuacji są szczepienia - zarówno przeciwko Covid-19, jak i przeciwko grypie. Apeluje, aby się na nie zapisywać. Wiadomo, że szczepionki przeciwko Covid-19 są bez-

płatne i dostępne dla wszystkich od 12. roku życia. MSP ZOZ w Chełmie dysponuje także bezpłatnymi szczepionkami przeciwko grypie dla osób urodzonych w 1946 r. i starszych oraz dla wybranych grup zawodowych. To ważna wiadomość, bo w ubiegłym roku wielu seniorów chciało się zaszczepić przeciwko grypie, ale szczepionek w aptekach brakowało. Obecnie też nie sposób ich tam kupić.

- My takimi szczepionkami dysponujemy i świadczymy usługę odpłatnego szczepienia przeciwko grypie. Zapraszamy zainteresowanych do rejestracji - mówi dyrektor Żabiński.

Nie roznosić zarazy

W ogólnopolskich mediach ciągle słychać, że województwo lubelskie jest jednym z najsłabiej zaszczepionych przeciwko Covid-19 w kraju i jednocześnie przoduje w liczbie zakażeń koronawirusem. **Maria Korniś**, lubelski państwowy wojewódzki inspektor sanitarny, zaapelowała do rodziców, aby nie posyłać dzieci z infekcjami do żłobków, przedszkoli i szkół. Apeluje też „o odpowiedzialność i zaufanie nauce”, tj. zaszczepienie się przeciwko Covid-19 i przestrzeganie obowiązujących zaleceń: „Przerwijmy łańcuch zakażeń... Za to, co się dzieje wokół, odpowiada każdy z nas. W każdej chwili, gdy wykazujemy odpowiedzialność i w każdej chwili, gdy lekkość bierze przewagę nad rozsądkiem. Często za tę lekkość wysoką cenę muszą zapłacić inni, nasi bliscy lub osoby, których nie znamy. Razem możemy sprawić, że nasze województwo, miejsce, w którym żyjemy było wolne od zapełnionych szpitali, dzieci przebywających na zdalnym nauce, zamkniętych zakładów pracy, odwołanych wydarzeń kulturalnych...”. **(mo)**



Prawo do bezpłatnego szczepienia przeciwko grypie mają: **1.** medycy i osoby zatrudnione w placówkach medycznych; **2.** farmaceuci i pracownicy aptek; **3.** diagności laboratoryjni; **4.** nauczyciele akademicy i inne osoby prowadzące w uczelni zajęcia ze studentami lub z doktorantami oraz inne osoby zatrudnione w uczelni; **5.** studenci i doktoranci uczestniczący w zajęciach z udziałem pacjentów; **6.** osoby zatrudnione w organach Państwowej Inspekcji Farmaceutycznej wykonujące czynności kontrolne lub inspekcyjne; **7.** pracownicy pomocy społecznej, w tym zatrudnieni w placówkach zapewniających całodobową opiekę osobom niepełnosprawnym, przewlekle chorym lub osobom w podeszłym wieku; **8.** pacjenci: zakładu opiekuńczo-leczniczego, zakładu pielęgnacyjno-opiekuńczego, hospicjum stacjonarnego lub domowego, oddziału medycyny paliatywnej; **9.** osoby przebywające w domu pomocy społecznej lub w placówce zapewniającej całodobową opiekę osobom niepełnosprawnym, przewlekle chorym lub osobom w podeszłym wieku; **10.** nauczyciele i inne osoby pracujące w przedszkolu, innej formie wychowania przedszkolnego, szkole lub placówce działającej w systemie oświaty, placówce wsparcia dziennego, placówce opiekuńczo-wychowawczej, regionalnej placówce opiekuńczo-terapeutycznej, interwencyjnym ośrodku preadopcyjnym, w ramach form opieki nad dziećmi w wieku do lat 3; **11.** funkcjonariusze albo żołnierze: Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej, Policji, Straży Granicznej, Straży Marszałkowskiej, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Służby Wywiadu Wojskowego, Służby Kontrwywiadu Wojskowego, Służby Celno-Skarbowej, Państwowej Straży Pożarnej, Służby Ochrony Państwa, Służby Więziennej, Inspekcji Transportu Drogowego, straży ochrony kolei, straży gminnej (miejskiej) oraz członków ochotniczych straży pożarnych, ratowników górskich i wodnych wykonujących działania ratownicze; **12.** Rzecznicy Praw Pacjenta Szpitala Psychiatrycznego; **13.** seniorzy, czyli osoby urodzone nie później niż w 1946 r.

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA

SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

COVID-19 BADANIA GENETYCZNE PCR i ANTYGENOWE

Wynik w języku POLSKIM, ANGIELSKIM i NIEMIECKIM

Punkt Pobrań Alab Laboratoria w Chełmie ul. Szymanowskiego 4

Uwaga wymagana wcześniejsza rejestracja online: www.alablaboratoria.pl/rezerwacja lub kontakt telefoniczny: 506 682 410

ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne www.diagnostyka.pl

...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00 ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

Chełmska Akademia Ekologii

Cieszymy się, że tak wielu naszych Czytelników wzięło udział w konkursie finałowym Chełmskiej Akademii Ekologii, zorganizowanym przez Stowarzyszenie WeRWA. Nagrody od Fundacji CEMEX "Budujemy Przyszłość" otrzymają: **Katarzyna Czubała-Vyborov, Barbara Cymer, Marcin Dąbrowski, Danuta Kudełko i Aleksandra Mazur**. Gratulujemy! Organi-

zatorzy skontaktują się z laureatami w celu uzgodnienia sposobu odbioru nagród.

Warto jeszcze zaznaczyć, że bardzo wielu uczestników konkursu błędnie odpowiadało tylko na jedno pytanie, nie odznaczając faktu, że stres MA wpływ na odporność człowieka. Tak więc uśmiechajmy się i nie denerwujmy się - będziemy zdrowsi!



Mieszkańcy Chełma i okolic będą mieli możliwość zbadania swoich kości w „osteobusie”

Osteobus w Chełmie

Mobilna pracownia densytometryczna stanie przy Przychodni Specjalistycznej Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego W Chełmie ul. Szpitalna 53 w dniu 27.10.2021. Zapisy telefonicznie pod numerem telefonu 512 351 600.

Diagnostykę przeprowadzi personel MD Multi Diagnostica z Krakowa. Nie jest wymagane skierowanie od lekarza! Cena jednego badania wynosi 45 złotych.

Osteoporoza jest chorobą dotykającą coraz większą liczbę osób w naszym kraju. Cierpi na nią około 2,7 miliona ludzi. Rozwija się bezobjawowo. Powoduje zmiany w strukturze kości, przez co są coraz słabsze oraz bardziej podatne na złamania. Najczęściej zapadają na nią kobiety po menopauzie. Według statystyk na osteoporozę choruje co trzecia kobieta po 50. roku życia. Nie jest to jednak wyłącznie choroba kobiet - zapadają na nią również mężczyźni, a także osoby młode. W osteobusie powinny zbadać się także osoby palące papierosy, pijące duże ilości kawy, alkoholu, ale również spożywające



zbyt mało przetworów mlecznych.

Densytometria jest podstawowym badaniem, które umożliwia rozpoznanie osteoporozy, również w jej stadium bezobjawowym, czyli przed złamaniem kości, czy kręgosłupa. Metoda ta precyzyjnie mierzy masę kostną - z dokładnością do 1%. Jest to rodzaj badania wykorzystującego niewielkie dawki promienia rentgenowskiego. O wiele niższe niż przy klasycznym zdjęciu rentgenowskim klatki piersiowej, czy kości. Eksperti pod-

kreślają, iż wyniki mogą sygnalizować konieczność uzupełnienia witaminy D3 oraz wapnia w diecie.

Badanie jest bezbolesne. Polega na radiologicznym pomiarze tkanki kostnej z kręgosłupa lędźwiowego lub szyjki kości udowej. Nie trzeba się do niego przygotowywać. Trwa zaledwie kilka minut. Konieczne jest jedynie zdjęcie biżuterii oraz metalowych elementów. Przeciwwskazaniem do przeprowadzenia pomiaru jest ciąża.

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148



Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAJOMION
- NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPPIRYZ LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIENYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRZAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

Pomyśl o zdrowiu i rzuć palenie

Wielu naukowców nawołuje do rozstania się z tym zgubnym dla zdrowia nałogiem. Palacze, którym ciężko z dnia na dzień podjąć taką decyzję, powinni poznać potencjalnie mniej szkodliwe alternatywy, które mogą być pomocne choćby w trudnej „fazie przejściowej”.

Warto wiedzieć, że do potencjalnie ograniczających ryzyka zdrowotne zamienników tradycyjnych papierosów należą e-papierosy i podgrzewacze tytoniu. Warto jednak mieć na uwadze, że należy korzystać tylko ze sprawdzonych produktów. I tak, np. podgrzewacze glo Hyper zostały poddane gruntownym badaniom: 44 testom behawioralnym, 164 analizom chemicznym, 46 badaniom klinicznym i 75 testom. Ich celem było określenie ich wpływu na komórki organizmu. Co więcej, urządzenie to poddano w ostatnim czasie wnikliwym badaniom w czterech brytyjskich klinikach, w których przebadano 500 wolontariuszy w wieku od 23 do 55 lat. Uzyskane wyniki zaprezentowane w naukowej publikacji wykazały, że całkowite przejście na glo spowodowało statystycznie istotne zmiany w zakresie tzw. „biomarkerów narażenia” oraz „biomarkerów potencjalnej szkody” w porównaniu z kontynuacją palenia. W przypadku większości mierzonych wskaźników, redukcje szkód zaobserwowane u osób korzystających z tego urządzenia były podobne do tych obecnych u osób, które całkowicie przestały palić [1].

Są jednak i inne alternatywy. Na opracowanej przez naukowców skali obniżania ryzyka (risk continuum), przedstawiającej poziom ekspozycji konkretnych produktów

na toksyny, jako mniej szkodliwe od wszystkich zamienników dla tradycyjnych papierosów (w tym e-papierosów i podgrzewaczy tytoniu), oczywiście poza znajdującą się na szczycie skali (jako najmniej szkodliwą) nikotynową terapią zastępczą, zostały wskazane tzw. produkty „modern oral”, czyli np. doustne saszetki nikotynowe. Te produkty są dostępne stosunkowo niedługo na polskim rynku, a wśród nowości, od tego lata można spotkać m.in. saszetki VELO, które umożliwiają dostarczenie nikotyny w różnych stężeniach. Co oczywiste – bez wytwarzania substancji smolistych i zapachów. Jest to rozwiązanie prawie w 100 proc. mniej szkodliwe od klasycznych papierosów [2], o czym powinni pamiętać palacze, którzy szukają drogi rozstania z nimi.

Już za około miesiąc, 18 listopada, będziemy obchodzić Światowy Dzień Rzucania Palenia Tytoniu, kolejny w kalendarzu, który przypomina nam o tym, że warto podjąć próbę uwolnienia się od nałogu.

[1] <https://www.euractiv.com/section/health-consumers/interview/mep-e-cigarettes-have-a-place-in-eu-cancer-plan-but-we-must-remain-vigilant/>

[2] <https://asobczak.com.pl/woreczki-nikotynowe-nowy-rewelacyjny-jak-sie-wydaje-produkt-pomocny-w-redukcji-szkod-wywolanych-paleniem-tytoniu/>

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Imię Nazwisko:

tel.:

Głosuję na zdjęcie nr:

KUPON KONKURSOWY



1. Wakacje 2021, piękna pogoda oraz słoneczne dni spędzone w polskich górach

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Zaczynamy kolejny etap naszego konkursu. Zapraszamy do głosowania na nadesłane zdjęcia. Kupony, które należy wrzucać do skrzynek lub w inny sposób dostarczać do redakcji, będziemy drukować do końca października. Uwaga! Spośród wszystkich głosujących wyłonimy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysyłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które

zakwalifikują się do ścisłego finału.

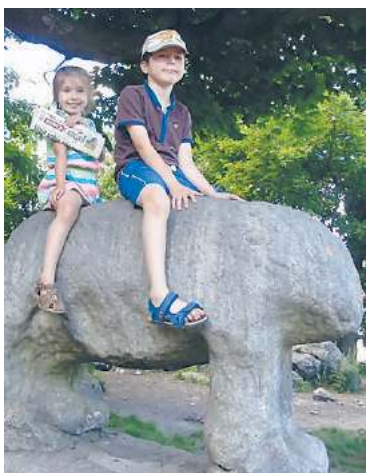
Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie musiała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach, urlopie, wypoczynku (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewniają organizatorzy. (opr. pc)



2. Z Nowym Tygodniem i przyjaciółką nad Gdańskiem



3. Niespodziewane spotkanie Adama z niedźwiedziem na grzybobraniu w Kuraszkowie woj. dolnośląskie



4. Magdalena i Paweł na tropie Niedźwiedzi - na Górze Słęża (woj. dolnośląskie) ze starożytną rzeźbą kultową



5. Olsztyn, Nowy Tydzień na Plaży Miejskiej



6. Z Nowym Tygodniem na Wyspach Kanaryjskich na Teneryfie



7. Gdańsk z Nowym Tygodniem. Wycieczka z najlepszą przyjaciółką Iwoną nad Morze Bałtyckie



8. Z Nowym Tygodniem nad naszym polskim morzem



9. Tegoroczne wakacje spędzone w upalnej Turcji, nad Morzem Śródziemnym, piękna pogoda to to czego brak obecnie w Polsce



10. W podróży z Nowym Tygodniem



11. Wałbrzych, ja z moim synkiem Antosiem i w doborowym towarzystwie Nowego Tygodnia



12. Wakacyjno-urodzinowy lot balonem z Nowym Tygodniem

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:





13. W drodze do Ameryki... tej pod Hrubieszowem ;) lokalny patriotyzm turystyczny



16. Wakacje w kraju wiecznego słońca, dobrego wina i pięknych krajobrazów w towarzystwie ukochanej rodziny i Nowego Tygodnia



Frombork

14. Wakacje 2021



15. Wakacje 2021. W odwiedzinach u Mikołaja Kopernika.



17. W podróży z Nowym Tygodniem do Chorwacji



18. Wakacje w Chorwacji



19. Dwa strachy na wróble czytają Nowy Tydzień, w przerwie od straszenia ptaków, na polach chorwackiej Krnicy.



20. Chorwacka przystań rybacka

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety.

SIEDLISZCZE. Pół wieku razem!

Złote Gody



Janina i Daniel Gołębiowski, Zdzisława i Konstanty Lekanowie oraz Krystyna i Jerzy Andruszakowie - to trzy małżeństwa z gminy Siedliszcze, które obchodzą Złote Gody. Z uwagi na pandemię tym razem urzędnicy z miasta Siedliszcze odwiedzali pary w ich domach.

W imieniu swoim, prezydenta RP oraz poseł na sejm, **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** życzenia, kwiaty i listy gratulacyjne składali: burmistrz Siedliszcza **Hieronim Żonik**, przewodniczący Rady Miasta **Wiesław Prażnowski** oraz sekretarz urzędu **Tomasz Szczepaniak**. (bf)



STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOMUNIKACJI
ŚLUBÓW I WESIEL
STUDENCKICH
FOTODOKUMENTACJA
KONCERTEW
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY
ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje
2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

POKUSA PRESTIGE

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Wyprzedaż
produktów pościelowych
do **50% taniej!**

DUŻY WYBÓR WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent

coletto



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

ZEBRANIE KOŁA PASJA WIERZBICA

24 października o godz. 11.00 odbędzie się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła Pasja Wierzbica. Wędkarze spotkają się w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej.

ZAWODY KÓŁ NADBUŻAŃSKICH

Tegoroczną edycję zawodów kół nadbużańskich rozegrano na Bugu w Woli Uhruskiej z udziałem 57 wędkarzy z kół: Dorohusk, Dubienka, Sieja Włodawa, Włodawa i Wola Uhruska. 11 wędkarzy łowiło w dyscyplinie spławikowej, 22 w feederowej i 24 w spinningu. W poszczególnych dyscyplinach sędziowali: dyscyplina spławikowa - **Rafał Fedoruk** (sędzia główny), **Radosław Dyszewski** (zastępca) i **Michał Dados** (sekretarz), dyscyplina feederowa i spinningowa - **Arkadiusz Kierepka** (sędzia główny), **Dariusz Kisiel** (zastępca), **Sylwester Kierepka** (sędzia sekretarz).

Wyniki w dyscyplinie spławikowej: **1. Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 16.380 pkt., **2. Emil Andor** (Włodawa) - 8.880 pkt., **3. Sławomir Krzos** (Dubienka) - 5.805 pkt., **4. Andrzej Sołtys** (Włodawa) - 5.725 pkt., **5. Marcin Wojtiuk** (Włodawa) - 5.250 pkt., **6. Jacek Szymański** (Włodawa) - 4.200 pkt..

Wyniki w dyscyplinie feederowej: **1. Krzysztof Dybek** (Wola Uhruska) - 5.660 pkt., **2. Rafał Golczewski** (Dubienka) - 4.140 pkt., **3. Michał Kapała** (Wola Uhruska) - 3.390 pkt., **4. Marek Kierepka** (Sieja) - 2.960 pkt., **5. Henryk Malinowski** (Dorohusk) - 2.000 pkt., **6. Robert Skiba** (Dubienka) - 1.970 pkt.

Wyniki w dyscyplinie spinningowej: **1. Sebastian Młynarczyk** (Wola Uhruska) - 1.850 pkt., **2. Paweł Bartnik** (Sieja) - 1.180 pkt., **3. Łukasz Kloc** (Dubienka) - 440 pkt., **4. Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 360 pkt., **5. Przemysław**

Waciewicz (Wola Uhruska) - 340 pkt., **6. Jaromir Janiak** (Sieja) - 140 pkt..

PUCHAR WICEPREZESA KOŁA DUBIENKA

Zawody rozegrano na rzece Bug i zbiorniku w Dubience z udziałem 21 wędkarzy, którzy łowili metodami spławikową i spinningową. Klasyfikowano największe złowione ryby. Sędziowali: **Sławomir Krzos** (sędzia główny) i **Konrad Skiba** (sędzia sekretarz). W dyscyplinie spinningowej sklasyfikowano trzech wędkarzy. Zwyciężył **Łukasz Kloc** - 5.260 pkt. przed **Dariuszem Ciechomskim** - 2.040 pkt. i **Damianem Kaczmarczykiem** - 306 pkt.. W dyscyplinie spławikowej zwyciężył **Grzegorz Mikołajczyk** - 1.190 pkt., a kolejne miejsca zajęli: **2. Mariusz Leposiński** - 1.145 pkt., **3. Walenty Sieniawski** - 835 pkt., **4. Robert Skiba** - 814 pkt., **5. Zbigniew Podkański** - 360 pkt., **6. Witold Tokarski** - 300 pkt.

FEEDEROWE MISTRZOSTWA KOŁA DUBECZNO

Zawody rozegrano na Bugu w Woli Uhruskiej, sędziowali: **Ryszard Bruchacki** (sędzia główny) i **Paweł Łapiński** (sędzia sekretarz).

Wyniki: **1. Zygmunt Gołdyn** - 2.423 pkt., **2. Mirosław Folusz** - 1.578 pkt., **3. Krzysztof Gałuska** - 1.223 pkt., **4. Andrzej Płodzień** - 417 pkt., **5. Andrzej Werner** - 182 pkt., **6. Jan Sieczka** - 160 pkt.

SPINNINGOWE MISTRZOSTWA KOŁA WOJSKOWEGO

Zawody rozegrano na rzece Bug (odcinek Świerze - Hnieszów) z udziałem 23 wędkarzy. Sędziowali: **1. Tomasz Witowski** (sędzia główny) i **Marcin Gruszecki** (sędzia sekretarz). Zwyciężył **Adam Rypiński** - 2.100 pkt. przed **Arturem**

Sewerynem - 1.250 pkt. i **Andrzejem Krukiem** - 120 pkt. (kd)

PUCHAR SKLEPU OLIMP

Zarząd koła Ch.S.M. zaprasza swoich członków na towarzyskie zawody o puchar sklepu Olimp, które odbędą się 24 października na zbiorniku Niwa I. Zbiórka na łowisku w dniu zawodów o godzinie 7.00. Metoda połowu do wyboru z wyłączeniem spinningu, łowimy na dwie wędk. Zapisy prowadzimy do piątku (22.10) pod numerem telefonu: 508-294-732.

WODNIK ZAPRASZA NA PORZĄDKI

Komendant SSR przy kole Wodnik serdecznie zaprasza na akcję sprzątnięcia zbiornika Stańków. Zbiórka osób chętnych do społecznej akcji w sobotę (23 października) o godzinie 9 na parkingu głównym od strony wsi Horodyszcze.

CHEŁM MIASTO KOŃCZY SEZON

Zarząd koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy na zawody towarzyskie „Zakończenie Sezonu 2021”, które odbędą się w niedzielę (24 października) na zbiorniku Stańków. Rywalizacja w dwóch kategoriach: grunt - spławik oraz na tzw. żywca. Zbiórka chętnych na parking od strony wsi o godz. 6.30.

SPINNINGOWE ZAKOŃCZENIE W SIEI

Zarząd włodawskiego koła Sieja zaprasza wszystkich członków na zawody spinningowe kończące sezon. Areną sobotnich (23 października) zmagani będzie Bug w Zbereżu. Zbiórka chętnych na tzw. skarpie o godz. 7. Wpisowe wynosi 20 zł. Wszelkich informacji można zasięgnąć w sklepie Arowana, tam też należy się udać do zgłoszenia do zawodów.



MISTRZOSTWA SPINNINGOWE KOŁA CH.S.M.

10 października na Bugu w Kolemczycach rozegrano spinningowe Koła Ch.S.M. Rywalizowało 22 wędkarzy. Sędziowali: **Tomasz Dąbrowski** (sędzia główny) i **Balbina Adamowska** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Jan Prokopiuk** - 2955 pkt., **2. Robert Nycz** - 1680 pkt., **3. Stefan Radomski** - 925 pkt., **4. ex aequo: Rafał Marchlewski i Grzegorz Szymik** - 810 pkt.. Kolejne miejsca zajęli: **Marian Rycko** - 745 pkt. i **Paweł Jasonek** - 295 pkt.



TOWARZYSKO W WODNIKU

W niedzielę (10 października) na Bugu w Dorohusku odbyły się zawody towarzyskie zawody spinningowe koła Wodnik. Rywalizowało 17 wędkarzy. **1. Radosław Urbaniński** - 2.350 pkt., **2. Adam „Kozioł” Kozłowski** - 2.030 pkt., **3. Radosław Cholaś** - 1.390 pkt., **4. Adrian Stocki** - 1.350 pkt., **5. Grzegorz Pawluk** - 1.220 pkt., **6. Daniel Michalski** - 1.100 pkt., **7. Jarosław Żołnacz** - 260 pkt.

PUCHAR DYREKTORA CEMENTOWNI

W sobotę (9 października) na Bugu w Woli Uhruskiej odbyły się drużynowe zawody o Puchar Dyrektora Cementowni Chełm.

SPINING: **1. Błażej Kusiak** - 950 pkt., **2. Paweł Prus** - 900 pkt., **3. Dariusz Chilimoniuk** - 380 pkt., **4. Wiesław Olech** - 380 pkt., **5. Artur Wołoszkiewicz** - 180 pkt.

SPŁAWIK: **1. Marcin Adamczyk** - 4000 g, **2. Ireneusz Fedoniuk** - 1440 g, **3. Zbigniew Mordel** - 1310 g, **4. Wiesław Drozd** - 1275 g, **5. Grzegorz Maksymiuk** - 1045 g, **6. Jerzy Wróblewski** - 865 g.

GRUNT: **1. Jakub Mruk** - 6565 g, **2. Stanisław Wróbel** - 1160 g, **3. Kazimierz Sawicki** - 780 g, **4. Jerzy Zieliński** - 710 g, **5. Tomasz Burdan** - 385 g, **6. Leszek Pelc** - 355 g.

DRUŻYNOWO: **1. Jerzy Wróblewski, Mateusz Dawidek, Dariusz Chilimoniuk, 2. Mariusz Zduńczuk, Gerard Ciemieniecki, Wiesław Olech, 3. Mariusz Szynkaruk, Łukasz Bartnik, Błażej Kusiak, 4. Krzysztof Kozaczuk, Leszek Pelc, Paweł Prus. 5. Wiesław Drozd, Jakub Mruk, Bogumił Mikulski. 6. Grzegorz Maksymiuk, Krzysztof Chilimoniuk, Artur Wołoszkiewicz.**

Łowcą największego drapieżnika został Błażej Kusiak (szczupak), a największą rybę spokojnego zera złowił Marcin Adamczyk (jaź). Zawody były połączone z obchodami 55-lecia istnienia koła PZW Sum przy Cementowni Chełm. Z tej okazji przedstawiono jego historię, uczczono pamięć zmarłych członków i nadano odznaki tym najbardziej zasłużonym. Wszyscy uczestnicy otrzymali też pamiątkowe kubki.



Ruszaj na szlak! Wędrówki z chełmskim Oddziałem PTTK



Nadchodzące coraz chłodniejsze dni nie oznaczają konieczności zamknięcia się w domach. Przeciwnie - jesienne lub zimowe krajobrazy także potrafią zachwycać a wędrówka po interesującym szlaku zawsze jest odświeżająca i poprawia kondycję. Chełmski Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego zaprasza na wspólne rajdy!

Najbliższe imprezę organizowane przez chełmski PTTK:

- **59. Rajd „Parasolowy”** (6 listopada 2021 r.),
- **17. Rajd „Śladami Powstania Styczniowego”** (27 listopada 2021 r.),
- **36. Rajd „Mikołajkowy”** (11 grudnia 2021 r.).

Wszyscy zainteresowani udziałem w imprezach mogą zgłosić się w Biurze Zarządu Oddziału PTTK przy ul. Narutowicza 14 (w środy w godz. 16.00 - 18.00) lub telefonicznie (tel. 600 419 664).

Na zdjęciu:

Uczestnicy **55. Rajdu „Kościuszkowskiego”** na kopcu Kościuszki w Uchańce w gminie Dubienka. Imprezę zorganizowano 9 października na trasie: Starosiele - Ścieżka Przyrodnicza „Starorzecze Bugu” - Dubienka - Uchańka - Stanisławówka.

Wybrane oferty

1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
2.M-3, 49m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;
3.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
4.M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuski, c: 289.000;



5.SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, cena: 396.000;
6.Piętro domu wolnostojącego o pow. 60m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc + ewentualnie strych do adaptacji na cele mieszkaniowe o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c: 100.000;
7.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
8.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
9.Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
10.Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;
11.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

12.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;
13.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
14.Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 429.000; - do negocjacji. Możliwość wynajęcia lokalu na handel, usługi.
15.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 1.200.000; do negocjacji
16.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
17.Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
18.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3-kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
19.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
20.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
21.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



Mieszkanie 3- pokojowe o pow. 59,12m2, III piętro. Balkon loggia od południa, nowa glazura i terakota. Mieszkanie do zamieszkania bez nakładów finansowych, meble kuchenne w zabudowie wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle Słoneczne, c: **278.000**;



22.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
23.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
24.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
25.Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
26.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
27.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
28.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
29.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:
Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł
gmina Chełm
1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub general-

nego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
3.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;
4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
5.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
6.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
7.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
8.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
9.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
10.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
11.Działki budowlane od

1500m2, Deputycze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto
12.**Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2**
13.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
14.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
15.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 60zł/m2 brutto
16.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c: od 75zł/m2
17.**Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2 gmina Dorohusk**
1.Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 120.000;
2.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;
3.Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przeliczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 18.000;

gmina Rejowiec

1.Grunt rolny w 5 kawałkach o łącznej pow. 2,94ha, Wólka Kańska, Kanie, Trwaniki, Dorohucz, c: 35.000;

2.Działka inwestycyjna 1,34ha, media, Pawłów, c: 150.000;
3.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1014m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2
gmina Siedliszcze
1. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy, murowany o pow. 160m2, działka 4900m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynki gospodarcze: stodoła, obora, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;
gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberez, c: 65.000;
gmina Wierzbica
1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadzwoniła starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000; - do neg
gmina Żmudź
1. Dom parterowy drewniany 120m2, działka 1,20ha, budynek gospodarczy: obora, stodoła, przy drodze asfaltowej, c: 150.000; - do neg.
2. Działka leśna o powierzchni 1 hektara ogrodzona na całości, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, dojazd drogą utwardzoną, blisko zalew, uroczą okolica, c: 80.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media
4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
16.Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media
17.M-3, 54m2, 2 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, wspólnota mieszkaniowa, os. Bazyłany, c: 1100zł (czynsz najmu) + opłaty 280zł
18.M-3, 53m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, ul. Wirskiego, c: 1000zł (czynsz najmu) + opłaty 330zł+ media



Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350
✓ LEXUS NX 360
✓ JAGUAR XE



✓ AUDI A6
✓ AUDI Q7
✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3, 07r. 1.9d sprowadzony z zagranicy, 18.000zł, tel. 600 532 497
•Audi A4 kombi 2,0b 07r. czarny sprowadzony z zagranicy, 19.000zł, tel. 668 433 166
•Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777
•Citroen C4, 04/05r. 2,0b automat pełna elektronika kp siedzenia skórzane , 9.900zł, tel. 603 212 710
•Fiat Seicento 0,9, 01r. st. tech. bdb. 111500km PT do 08.22r. - pilnie sprzedam, tel. 668 058 004
•Fiat Seicento 0,9b+g 01r. zielony garażowany st. tech. db. 97000km, 2.300zł, tel. 887 804 518
•Fiat Seicento 0,9b+g 01r. zielony garażowany st. tech. db. 97000km, 2.000zł, tel. 887 804 518

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCODY
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

•Fiat Seicento 0,9b+g zielony 01r. garażowany st. tech. db., 2.000zł, tel. 887 804 518
•Fiat Uno 00r. 68000km poj. 900cm3, 2.500zł, tel. 531 095 069
•Fiat Uno 00r. poj. 900cm3, 68000km, 2.500zł, tel. 531 095 069

SKUP AUT

*Za samochody od 1 właściciela
płatimy lepiej niż salony*



ROCZNIKI 2005 ÷ 2020
GOTÓWKA W 5 MINUT
tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

- Ford C-max 2,0d 09r. czarny st. bdb. klim. 2-strefowa pełne wyposaż. automat, 18.800zł, tel. 668 445 211
- Ford Focus 1,6tdci 08r. 240000km niebieski OC PT 06.22r., 12.900zł, tel. 889 200 381
- Honda HRV, 04r. 1,6b+g czarny klim. cz es el abs wk hak relingi st. bdb. 4x4, 12.700zł, tel. 535 177 917
- Hyundai Getz 04r. czarny st. db. bezawaryjny 190000km, 4.500zł, tel. 662 934 688
- Jeep Gradn Cherokee 14r. 2,0crdi navi automat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777
- Ligier Xtoo 0,5, 4kW 08r. 46000kmrodzaj poj. L6e do 350kg na AM szary, 12.000zł, tel. 602 292 267
- Mitsubishi Space Star 01r. sil. 1,6 srebrny klim. sprawny, 2.650zł, tel. 692 342 502
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,0, 00r. 98000km 60KM zadbany nowe opony cz OC 5.11.21 r., 2.500zł, tel. 600 605 948
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Frontera 2,2tdi Sport, tel. 518 219 806
- Opel Meriva 04r. 1,6b sprowadzony z zagranicy 1wł., 6.500zł, tel. 668 433 166
- Opel Vectra 1,8b+g 91r. zarej.; Fiat 126p 00r.; Opel Meriva 03r. 1,6b; Ford Focus combi 01r., tel. 502 858 956
- Opel Vectra 1,9cdti 150KM 246000km bogate wyposażenie 08r., tel. 502 764 490
- Peugeot 308 zadbany 08r. 1,6b, 13.900zł, tel. 606 591 007
- Peugeot 407, 2,0hdi 136KM 08r. 182000km, 11.000zł, tel. 502 182 648
- Polonez Caro 1,5b+g opłacony st. db. zarejestrowany przegląd ważny, Chełm, tel. 513 1123 893
- Polonez Caro 1,6 opłacony zarejestrowany sprawny zielony 99r. 1,5b+g, 4.599zł, tel. 513 123 893
- Rover 400, 1,4b+g 98r. hak sprawny, tel. 733 571 001
- Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777
- Toyota Corolla Verso 1,8b+g 04r. po przeglądzie tech. dobrze wyposażony st. db., tel. 501 062 008
- Volvo S80, 2,4b+g 06r. biały es eszd el. siedz. kpl. kół zimowych, 22.500zł, tel. 605 305 102
- VW Golf 3, 93r. poj. 1,9 hak aktualne ubezpieczenie zadbany, tel. 609 924 826
- VW Golf td 90r. st. db. OC do 2022 r. zielony kpl. opon, 2.600zł, tel. 882 954 574
- VW Passat B5 kombi 98r. 1,9tdi, tel. 506 408 574

- VW Passat B5 kombi 98r. 1,9tdi, tel. 506 408 574
- VW Passat kombi 04r. komplet kół wymiennych, 5.000zł, tel. 728 642 230
- VW Polo 06r. 1,4b granatowy 165000km klim. czuj. park. es, tel. 600 883 855
- VW Polo 1,2, 90KM bluemotion 16r. 43000km grafit bogata wersja 2 kpl. kół, 36.900zł, tel. 515 862 550
- VW Polo 1,4b klim. es cz. cof. st. bdb. 06r., tel. 600 883 855
- VW Polo 4, 9N 1,4 mpi 03r. opłacony słaby akumulator, do poprawek lakier.-blach., 3.700zł, tel. 577 967 757
- VW Polo 49N 1,4 mpi 03r. czarny słaby akumulator do poprawek lakier.-blach., 3.700zł, tel. 577 967 757
- VW Sharan 1,9tdi 110KM 99r. srebrny 7os. st. db., 3.000zł, tel. 575 664 846
- VW Sharan 2,0, 140KM podgrzewacz po remoncie opony nowe bogate wypos., 15.500zł, tel. 606 605 948
- VW Transporter 05r. 270000km, 18.000zł, tel. 728 642 230
- VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi +opony 15" 5 otw., części BMW 318, traktorki koszące, kosiarki, elektronarzędz., tel. 721 536 080
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Części do Fiata Uno, 2 opony zimowe 155/70/13, części Wartburg 353W i Audi B4, tel. 502 858 956
- Felgi alum. 16" +opony 205/55/16, 91H Barum VW Golf V, 14" +opony 165 F. Panda, tel. 515 862 550
- Felgi aluminiowe 16", tel. 889 200 381
- Felgi aluminiowe 17" 5x110 z Opla Omegi, 600zł, tel. 505 346 272
- Felgi do Fiata 125p 4,5Jx13 używane 2szt., 160zł/2szt., tel. 600 024 936
- Felgi stal. 15" 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209
- Ford Puma półka bagażnika +pokrowiec kierownicy +zawieszka gumowa wydech, 30zł, tel. 664 375 455
- Fotelik samochodowy, 70zł, tel. 505 996 061
- Głośniki sam. Peiying 80W 40HM nowe 45zł, półka bagażnika Ford Puma st. bdb. 20zł, tel. 664 375 455
- Kół zimowe 195/65/15, 5 otworów st. bdb., tel. 506 561 614
- Kół zimowe 195/65/15, 5 otworów st. bdb., tel. 506 561 614
- Kół zimowe na stalówkach 185/65 Fulda używane 1 m-c w zeszłym sezonie, 600zł, tel. 664 375 455

WYNAJMĘ DZIAŁKĘ 980 m²
+ HALA 170 m²
Okszowska / Towarowa
tel. 513 010 121

- Komplet opon zimowych z felgami st. 185/60/14, opony 1000x20 w jodełkę, tel. 503 312 326
- Komplet opon zimowych z felgami stalowymi 205/65/16, tel. 725 001 780
- Mata podgrzewająca na siedzenie nowa nieużywana kolor czarny pod zapalniczkę, 50zł, tel. 664 375 455
- Nowa solidna oś do przyczepki z możl. regulacji rozstawu szerokości +2 kpl. koła, 600zł, tel. 600 024 936
- Nowa solidna oś do przyczepy samochodowej na piastach Knott +2 kpl. koła, 530zł, tel. 600 024 936
- Odkurzacz samochodowy pod zapalniczkę auta nowy nieużywany, 40zł, tel. 664 375 455
- Opony całoroczne Matador używane 4szt. 195/65/15 bieżnik 4mm, 60zł, tel. 696 752 099
- Opony letnie 4szt. 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie i zimowe 14" komplet z felgami, hak i lampy do Pasata, tel. 720 701 306
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe +felgi stal. 195/60/15 T Barum Kleber 4 śruby Chevrolet Lacetti, okazja, tel. 825 675 765
- Opony zimowe 165/70 +felgi 14" st. db., tel. 696 209 920
- Opony zimowe 175/65/14 na felgach stalowych - 4szt., tel. 691 517 696
- Opony zimowe 4szt. 205/55/16 na śnieg z kółkami tanio, Chełm, tel. 513 123 893
- Opony zimowe Matador Nordica suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961
- Opony zimowe z felgami 195/55/15 Opel Astra 3 st. bdb., tel. 509 642 147
- Prądnica kompletna Fiat 126p sprawna, tel. 692 342 502
- Reflektor Passat B5, sprężyny Audi B4, pompka paliwa VW benz., 4 op. letnie 185/55/15, tel. 518 935 177
- Różne części do przyczep samochodowych i innych, od 2zł, tel. 600 024 936
- Skrz. bieg. Star 200, Roman - dźwиг, Jelcz 317, Star 29, łożyska wieńc. dźwиг ŻSH, MPS-2, tel. 604 318 210

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1081m2 dz. dom 2p+k+l garaż siła media w Okszowie k/ kościoła, tel. 825 652 585
- 150m2 hala dz. 26a media Okszów, tel. 604 114 871

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.
przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE
lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 120m2 uż. podd. dz. 20a 14km od Chełma 2008r. 5p+sal.+kuch. z aneks.+3ł, 430.000zł, tel. 661 011 317
- Dom Mościckiego 130m2 dz. 461m2 piętrowy gaz węgiel, tel. 515 959 229
- Dom mur. 100m2 budynki gosp. dz. 1ha staw solary piękna spokojna okolica gm. Żmudź, tel. 661 792 777
- Dom mur. 110m2 dz. 0,5ha budynki gosp. obora stodoła 2 garaże gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Dom w Sawinie +budynek gosp. dz. 23a, tel. 530 791 500
- Domek 2p+k+l c.o. siła media garaż oddzielny dz. 1081m2 Okszów k/ kościoła, 220.000zł, tel. 505 468 817
- Domek letnisk. 43m2 pół bliźniaka n/ J. Białym, 30m od jeziora, pełne wyposaż., 159.000zł, tel. 509 494 477
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 31a Tytusin wszystkie media przy działce, tel. 669 511 108
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,28ha Nowiny media; dz. rol. bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kolonia, tel. 501 618 453
- Dz. bud. 0,5ha we wsi Świerże gm. Dorohusk pow. Chełm przy szosie, tel. 696 715 264
- Dz. bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośred. sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Dz. bud. 13a Żółtańce-Kol., 120.000zł, tel. 605 788 526
- Dz. bud. 18a Rudka, 70zł/m2, tel. 603 120 115
- Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 60a szer. 32m położona 2km od Chełma, tel. 725 001 780
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. w Strachosławiu, tel. 531 291 925
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. dom do remontu wszystkie media Żółtańce-Kol. ul. Piaskowa, tel. 691 944 514
- Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum, tel. 516 638 577
- Dz. zagrodowa 16a uzbr. Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121
- Działki bud. uzbrojone 8a i 28a, tel. 727 390 795

- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 42m2 lp. po remoncie ul. Słowackiego, 245.000zł, tel. 661 861 628
- M-3, 52m2, 2pok. balkon lp. do odnowienia ul. Trubakowska, tel. 600 660 500
- M-4 IIIp. 60m2 ul. Wolności do remontu, tel. 604 505 421
- M-4 IIp. 97m2 w kamienicy centrum w. media zadbane - lub zam. na dom w okol. Chełma, tel. 575 813 017
- M-4 lp. 59m2 środkowe Okszów wspólnota duża piwnica garaż blaszak bdb. lokalizacja, tel. 600 291 123
- M-4 parter 77m2 po generalnym remoncie umeblovane wspólnota czynsz 296zł ładne, tel. 504 287 508
- M-4 Włodawa 57,5m2 parter, 255.000zł, tel. 506 378 510

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

foto nieruchomości

ZADBAJ O ZAINTERESOWANIE TWOJĄ OFERTĄ Z FOTONIERUCHOMOŚCI.LU
tel.: +48 609 741768
e-mail: kontakt@fotonieruchomosci.eu

- wykonam profesjonalną sesję dla właścicieli domów, mieszkań, lokali, biur, gabinetów
- pomogę w przygotowaniu wnętrza do sesji (home staging)
- przygotuję wirtualny spacer po Twojej nieruchomości

- Działki bud. uzbrojone niski podatek od nieruchomości blisko centrum, 75zł/m2, tel. 603 668 999
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 9ha blisko Chełma ok. 5km, tel. 726 389 868
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunty rolne 3,2ha Syczyn, tel. 509 619 230
- Kawalerka ładna 32m2 Grota-Roweckiego balkon gaz czynsz 250zł, tel. 502 225 587
- Kawalerka P. Skargi parter ChSM czynsz 180zł 28m2, tel. 506 807 474
- Kawalerka Wieniawskiego 33m2 IIIp. czynsz 250zł ChSM umeblovana ładna, tel. 515 959 229
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lubelska 2pok. 32m2 po remoncie piwnica kamienica okna pcv, tel. 515 959 229
- Ładna kawalerka Słowackiego w bloku lp. ChSM czynsz 230zł gaz, tel. 780 186 788
- Ładne mieszkanie Piłsudskiego w bloku 3pok. po remoncie balkon 44m2 ChSM gaz, tel. 507 982 778

- M-4, 59,7m2 parter 3p+k+l+wc częściowo umeblovane piwnica, 285.000zł, tel. 513 144 524
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne czynsz 450zł, tel. 502 104 450
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ociepl. Rejowiec, 185.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Magazyn Okszowska 1024m2 parter 2 wjazdy rampa biuro wc, tel. 515 959 229
- Mickiewicza 56m2, 3pok. lp. bezczynszowe gaz kamienica działka komórka balkon, tel. 515 959 229
- Mieszkanie 2pok. 42m2 IVp. Wołyńska, 178.000zł, tel. 573 374 353
- Mieszkanie 2pok. 53m2 IIIp. Chełm ul. Synów Pułku os. Zachód, 219.000zł, tel. 516 497 596
- Mieszkanie 36,68m2 IIp. os. Zachód ul. Andersa, 190.000zł, tel. 660 830 464
- Mieszkanie 3pok. 69,7m2 IIIp. Wolności, 310.000zł, tel. 573 374 353
- Mieszkanie dREW. 110m2 wsz. media stodoła garaż dz. 31a, 10km od Chełma, 200.000zł, tel. 600 440 373
- Mieszkanie parter 59,5m2 Andersa, 278.000zł, tel. 573 374 353
- Nowy dom do niewielkiego wykończenia w spokojnej dzielnicy Chełma na dz. 24a, tel. 796 555 689
- Parter 3pok. ChSM gaz puste Wołyńska - pilnie, tel. 512 400 798

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

telefon: 511 218 024
BEZPŁATNA WYCENA

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw
- I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
- ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m kw.

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m2, działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -3.Do wynajęcia lub sprzedaży -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRĐ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOPALNIA PIASKU OKOPY

tel. 662 273 552

PIASEK z TRANSPORTEM:

- ✓ tynkarski
- ✓ budowlany
- ✓ podsypkowy
- ✓ do miksokretów
- ✓ ziemia ogrodowa

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STÓŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Piękne M-3 Szymanowskiego 2pok. parter po remoncie czynsz 390zł ChSM, tel. 518 144 775
- Połowa domu do remontu (część z okiennicami) Chelń ul. Lubelska, 79.000zł, tel. 537 311 122
- Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad 100m od trasy Chelń-Wojstawice, 89.000zł, tel. 735 532 375
- Siedlisko 1,15ha ziemi budynki gosp. dom z bali szal. 2p+k+l c.o. obora kuch. letnia mur., tel. 883 813 032
- Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okunince blisko jeziora, tel. 513 010 121
- Sprzedam piaskownię w Dorohusku, tel. 509 705 415
- Synów Pułku 53m2, 2pok. balkon spółdzielnia czynsz 350zł, 229.000zł, tel. 518 145 122
- Szymanowskiego 72m2, 4pok. IIIp. balkon garaż dodatkowo, tel. 518 144 775
- Wirskiego 4pok. 74m2 balkon ChSM remont w 2019 r., tel. 502 225 587

USŁUGI

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie)
Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.
Własny transport.
Tel. 536 874 688

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelń, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, tel. 797 575 587

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejazdki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Pranie dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych, tel. 508 511 716

TAPETY NATRYSKOWE, malowanie, tel. 604 859 803

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Bojler el., tel. 825 682 156
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Brama 2-skrzydłowa 2x 150cm +furtka 82cm wys. 160cm +kpl. zawiasów - sprzedam, tel. 608 686 114
- Bramy ogrodzeniowe 4m kompletne, różne wzory, 1.800zł, promocja na okna pcv, tel. 825 766 825
- Bruzdownica +odkurzacze pyłowy, mierniki, amperomierz, tel. 517 128 700

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

- Cegła czerwona 50szt., tel. 514 770 386
- Deski z rozbiórki 2x13x3, 1m3; różny materiał stolarski sosna dąb modrzew, tel. 694 278 711
- Drabina typu strażacka 3-częściowa jeden element 2,5m długości, 150zł, tel. 609 320 232
- Drut 5mm 25kg, 100zł, tel. 600 996 782
- Drzwi balkonowe z futryną, tel. 825 671 549
- Drzwi drewniane 90z futryną drew. i ościeżnicą metal. do piwnicy /budynku gosp., 120zł, tel. 669 153 823
- Drzwi łazienkowe 70cm prawe, wanna blaszana 170cm, zlewozmywak 1-komorowy, tel. 727 390 795
- Drzwi łazienkowe sosnowe z futryną kolor palisander 2szt. st. db. dostawa gratis, 210zł, tel. 530 819 534
- Drzwi wewnętrzne białe 70 i 90 st. bdb. sprzedam; gruz betonowy ok. tony oddam, tel. 512 495 004
- Frezarka do drewna na 230W z frezami wiertarka stołowa, tel. 601 173 887
- Frezarka do metalu FYB-25, tel. 604 114 871
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik żeliwny 16 żeberek i 7 żeberek wys. 60cm, tel. 608 120 884
- Grzejniki żeliwne sprzedam, tel. 517 407 140
- Kabina prysznicowa 80cm, 2 zlewozmywaki, umywalka szer. 50cm, tel. 725 001 780
- Koła pasowe różne od 5-22cm, szlifierka 2-tarcz. 230W wałek 34cm wys. silnika 22cm, tel. 609 153 721
- Krajęga z sil. 3,5kW metal, kirfor z liną, blacha trapez 3m na bory, wałek rozrzućnika, tel. 691 742 826
- Maszyna do prod. siatki ogrodzeniowej +zwijarka, komplet, 6.500zł, tel. 503 190 214
- Maszynka do cięcia płyt styropianowych, tel. 604 114 871
- Naczynie zbiorcze do centralnego ogrzewania 10l nowe, 50zł, tel. 723 792 136
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna drewniane 120x90, 90x90 - 25szt., 20zł/szt.; silnik 5,5kW +kabel 25m, tel. 531 888 499
- Okna z demontażu, drzwi balkonowe z demontażu, tel. 514 770 386
- Okno drewniane z demontażu st. db. 118x145cm, tel. 502 215 109
- Piec c.o. na olej opałowy Buderus sprzedam, tel. 517 407 140
- Piec c.o. Stawex 2,00kW z wyposażeniem, tel. 508 078 858
- Piec c.o. z 2009 r. moc 10kW, tel. 514 770 386
- Pilarka taśmowa mało używana Einchel st. bdb., 480zł, tel. 668 445 211
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Płyty kuchenne z otworami 67x40cm 2szt. 90zł/szt., 60x33cm 1szt. 70zł, tel. 509 038 342
- Pompa do centralnego ogrzewania +sterownik, 350zł, tel. 723 792 136
- Rury do gazu fi.11 nowe 9szt. z blachy kwasowej, tel. 667 971 758
- Silnik 2-obrot. do wiertarki stoł. kołnierzowy, szlifierka stoł. 230V 2-tarcz. sz.34 w.22cm, tel. 609 153 721

- Skrzydła drzwiowe lewe 70 białe pełne 2szt. st. bdb., tel. 510 104 191
- Słupki stemple żerdzie, świerk do wycięcia, deski 1", piecyk na gaz z butli 3szt. tanio, tel. 505 178 329
- WC drewniane na budowę, 150zł, tel. 669 153 823
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024
- Zlewozmywak z kwasówki 1-komorowy dł. 80cm szer. 50cm, 100zł, tel. 723 792 136

MEBLE, AGD, RTV

DARMOWY ODBIÓR MEBLI z lat 50/60/70
stoliki, barki, krzesła, szafki.
Zdjęcia na adres e-mail: woodartchelm@gmail.com lub mms na numer telefonu 509 483 593

- 2 zlewozmywaki, tel. 725 001 780
- Biurko dł. 130cm szer. 65 kolor brązowy, tel. 510 104 191
- Chłodziarko-zamrażarka Bosch st. bdb., 200zł, tel. 505 482 316
- Dekoder DVB-T do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z pilotem, Krasnystaw, tel. 663 898 807
- Drukarka Brahter, odkurzacz Cobra, tel. 517 128 700
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Grzejnik elek. olejowy 9 żeberek, na kółkach, płynna regulacja temp. nowy tanio, tel. 505 395 211
- Kanapa regulowana z pojemnikiem st. db. kolor jasna czerwień, 120zł, tel. 515 196 411
- Kanapa rozkładana 3os. w niezłym stanie, 200zł, tel. 516 259 137
- Klatki dla królików dł. 170 wys. 80 szer. 80, 100zł/szt., tel. 720 701 306
- Kojec dla psa dł. 273cm szer. 153cm wys. 183cm, 350zł, tel. 885 448 886
- Kpl. kuchenny biały: kredens sz.100 w.173 gł.52 +słupek +stół 100x55 +2 taborety, 250zł, tel. 510 104 191
- Kuchenska gazowa 3-palnikowa z reduktorem st. db. +butla gazowa duża, tel. 667 971 758
- Kuchenna szafka-słupek 60x60x200, beczka na kapustę, tel. 504 287 508
- Kuchnia gaz. 3-pal. +butla, maszyna do szycia, 2 fotele, stół rozkł., tel. 825 682 156
- Łóżko 140x200cm, witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Meble kuchenne, kuchenska gaz. z butlą, lodówka 180cm, stół+krzesła pokojowe, ława, tel. 607 271 280
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Nowe łóżeczko dziecięce z materacem 200zł, 3 foteliki samochodowe po 100zł, tel. 518 420 439
- Okap kuchenny szer. 60cm sprawny, tel. 725 001 780
- Opiekacz elek. na gorące powietrze do pieczenia smażenia grilowania bez użycia oleju, tel. 505 395 211

MIELNICZENKO TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chelń, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowiezimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

- Pianino mało używane st. bdb., 2.000zł, tel. 601 659 154
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., tel. 723 502 702
- Sofa 2os. rozkł. szara, biurko, 2 fotele, stół rozkł., komputer, tel. 518 935 177
- Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 kolor orzech z Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037
- Szafa 2drz. z lat 50., wersalka, kuchnia gaz., szafa 3drz. jasna, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439
- Szafa 2-drzwiowa jasna (połysk), tel. 662 671 613
- Szafka na buty wys. 170cm szer. 50cm gł. 15cm, 50zł, tel. 723 792 136
- Szafka pod zlew szer.80 gł.46 kolor sosna, szafa 3-drzwiowa dł.180 gł.60 wys.180 brąz, tel. 510 104 191
- Szafka RTV dąb rustical, sofa dębowa st. bdb., tel. 509 619 839
- Tapczan 200x90cm ciemny brąz 2szt. st. bdb., 120zł/szt., tel. 515 196 411
- Tapczan, tremo, bieliźniarka, witryna szkło z szafką, barek, ławastolik - wszystko c. brąz, tel. 515 196 411
- Telewizor 21" magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Tremo z pufą ciemny brąz st. bdb., 150zł, tel. 515 196 411
- Wersalka +2 fotele st. db. - dwa komplety, tel. 530 791 500
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546
- Wieża Philips model MC-M250/22, radio, CD, kasety, pilot, 130zł, tel. 663 948 251
- Witryna drew. narożna, stolik RTV drew. narożny sz.104 w.77, komoda sz.122 w.77, tel. 662 671 613
- Witryna z szafką dolną, 150zł, tel. 515 196 411
- Zamrażarka, 80cm telewizor Ele-mis, tel. 825 671 549
- Zestaw mebli dziecięcych Meblak Sawanna, możliwość zakupu poszczególnych części, tel. 502 103 908
- Zlewozmywak 1-komorowy, tel. 727 390 795
- Zlewozmywak 2-komorowy ze stali szlachetnej st. bdb. 80x60, tel. 510 104 191

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Hulajnoga dziecięca, 30zł, tel. 516 818 404
- Majtki pampersy Tena Pants XL 120-160, 33szt.; pieluchomajtki Seni XL, 12szt., tel. 665 022 730
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

- Rower damka 26" kolor czarny, tel. 733 571 001
- Rower dziecięcy od 3-5 lat, 60zł, tel. 516 818 404
- Rower góral, tel. 517 128 700
- Rower górski 2szt., tel. 514 770 386
- Rower górski, tel. 518 935 177
- Rowery używane damskie, męskie, kota 20, 24, 26, 28, zbiornik 80l do Mercedesa, tel. 507 788 879

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl www.usydusm.pl

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

•M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umebl. 1.000zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450

•Matka z 3 dzieci szuka do wynajęcia mieszkanie 3pok. z niskimi opłatami 1.500zł pilne, tel. 661 891 305

•Mieszkanie 2pok. 52m2 Wojsławicka umebl. +AGD bezczynsz., 1.000zł +opł. +kaucja, tel. 512 396 551

•Mieszkanie 3pok. ul. Piłsudskiego, tel. 516 824 251

•Mieszkanie 50m2 Ilip. wspólnota blisko dw. PKP na dłużej, 650zł +opłaty +kaucja, tel. 500 873 153

•Mieszkanie 50m2, 2p+k+l od zaraz dla prac. lub emerytów w centrum, 800zł +kaucja, tel. 500 565 614

•Mieszkanie 55m2, 2p+k+l umeb-lowane, 1.100zł +opłaty +kaucja 1.500zł, tel. 604 418 519

•Mieszkanie 70m2 lp. ul. Lwowska deptak, 1.000zł +opłaty, tel. 506 127 523

•Nieruchomość przy skrz. ul. Ok-szowska / Towarowa - dz. 970m2 bud. 170m2, 2.800zł, tel. 513 010 121

•Oficina p+k+l, tel. 519 775 348

•Pawilon handl.-usług. 88m2 na działalność gosp. lub mieszkanie Bukowa Wielka, 1.200zł, tel. 508 366 797

•Plac 500m2 przy głównej arterii Chełma ogrodz. utwardz. oświetlony tablica na reklamę, tel. 510 104 191

•Pokoј z kuchnią i łazienką w domu w Chełmie, 350zł, tel. 791 892 188

•Stacja 3 pokoje w Chełmie dla 3 osób uczących się, pracujących, tel. 511 794 131

•Stacja dla uczennicy /studentki os. XXX-lecia Al. Żołnierzy I AWP, 500zł, tel. 724 508 000

•Stacja dla ucznia /studenta umeblowana wifl k/ dworca busów, tel. 518 682 899

•Stacja oficyna p+k+l 1-2os. ogrzewana 30m2, 500zł +prąd +woda, tel. 513 162 265

•Tania stacja w domu 60m2 wejście oddzielne duży taras ul. Lwowska k/ Carrefour'a, tel. 513 092 480

•Wynajmę mieszkanie w ścisłym centrum 850zł Ilip., tel. 513 010 121

MATRYMONIALNE

•Poznam pana do lat 60, z mieszkaniem, zmotoryzowanego, na resztę życia. Poważne oferty, tel. 518 346 980

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
605 580 137

INNE

•AGD, pralki, kuchenki, telewizory tylko LED, kosiarki i złom - odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399

•Gruz betonowy około tony oddam, tel. 512 495 004

•Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

•Oddam bezpłatnie drzwi białe 70cm z ozdobną kratką, tel. 692 342 502

•Posprzątam groby na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Przyjmę lub kupię ziemię z wykopu, tel. 661 665 231

•Radia Unitra ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

ROLNICTWO
I OGRODNICTWO

•Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, tel. 507 312 242

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•Brony 5-4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, kultywator z broną, rama z kołami 1oś., tel. 691 742 826

•Bryczka konna (zainteresowanym prześlę zdjęcia), 2.800zł, tel. 501 145 332

•Buraki pastewne 0,35zł/kg, tel. 512 396 551

•Buraki pastewne, 25zł, tel. 534 279 777

•Ciągnik Deutz-Fahr DX6x10 120kW 6-cylindr., tel. 534 104 041

•Ciągnik mini silnik nowy 6,5KM do uprawy jako obsypnik pielacz i pociągowy, 1.100zł, tel. 825 677 694

•Ciągnik T25A2, pług 2skib., odśnieżarka do ciągnika, sprzężarka siłowa, silnik el. duży, tel. 697 130 249

•Ciągnik Ursus C-360, tel. 696 580 203

•Ciągnik Ursus C3603P pług 3sk. wóz k. +zaczepl siewnik zboż. 25lej. agregat sz.230cm, tel. 825 702 289

•Ciągnik Zetor 8045, 1978r. przedni napęd opłacony użytkowany - sprzedam, tel. 730 060 373

•Części do C-330, śrutownik, rozrzutnik obornika, kierat, tel. 787 498 304

•Części do C-330, śrutownik, rozrzutnik obornika, kierat, tel. 787 498 304

•Do betoniarki 250 ramię i koło zębate na beczkę do ciągnika C330 felgi 16, tel. 725 453 489

•Drewno opałowe suche twarde porąbane - kupię, tel. 505 468 817

•Działka 300m2 ogródki działkowe „Jagoda” Krasnystaw +domek i całe wyposażenie, tel. 607 902 688

•Działka 460m2 rodzinna, Ogród „Malwa” ul. Diamentowa, 10.000zł, tel. 504 041 640

•Frezowany wałek do ciągnika przekąznika mocy złożony 60cm, 100zł, tel. 723 792 136

•Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy rzemieśl., krajzega do drewna, silnik el. 11-15 kW, tel. 505 379 990

•Gniotownik zboż. i kukur., krajzega, hebel ręczny elek., nożyce do blachy el., wózek ogr., tel. 505 379 990

•Gorczyca 600kg, 2,50zł/kg, tel. 515 366 473

•Heblarka, tel. 518 729 997

•Kaczki piżmowe na ubój i kurki ozdobne, tel. 693 159 530

•Kapusta szatkowana Chełm, 2zł/kg, tel. 505 468 817

•Kosa spalinowa Dolmar z całym osprzętem, 100zł, tel. 723 792 136

•Kosiarka el., tel. 825 682 156

•Kosiarka elektryczna nowa 1300W, 150zł, tel. 507 747 456

•Kosiarka traktorek 2 noże z koszem akumulator nowy st. db., 5.300zł, tel. 506 819 187

•Krajzega z sil. 3,5kW metal, kirfor z liną, blacha trapez 3m na bory, wałek rozrzutnika, tel. 691 742 826

•Maszyna trybówka oraz beczki stalowe na paliwo 200l, tel. 725 001 780

•Miód faceliowy i wielokwiatowy z własnej pasieki, słoik 0,9l 30zł, tel. 535 429 174

•Miód rzepakowy i akacyjny z własnej pasieki, dowóz w cenie na terenie miasta, 35zł, tel. 514 905 547

•Obornik - kupię, tel. 507 422 783

•Obornik bydlęcy sprzedam, okolice Krasnegostawu, tel. 796 816 647

•Oddam podchowane ładne kotki w dobre ręce, jest możliwość wyboru, tel. 530 180 010

•Opony przednie i tylne C360, tel. 514 770 386

•Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ82, stemple budowlane, tel. 600 990 899

•Opryskiwacz, spawarka, krajzega, wóz, brony, tel. 698 347 855

•Orzechy włoskie sprzedam, tel. 518 344 003

•Pług 4, części do rozrzutnika, ziemniaki, 2 rowery, tel. 570 045 609

•Przyczepa 1oś. 4t, pługi 3skib. grudziądzkie, oś na 16 do przyczepy, tel. 517 042 050

•Przyczepa 3,5t rama z kołami 1oś na wywr. przód wozu metal. wóz metal. blacha trapez, tel. 691 742 826

•Przyczepa 3,5t zarej., przyczepa 1oś z rozrzutnika, krajzega metalowa z siln. 3,5kW, tel. 691 742 826

•Przyczepka ciąg., silnik 5,5kW 7,5kW, siewnik poznaniak, betoniarka, beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500

•Sadzonki brzozy, olchy, sosny, żarnowca, różne wysokości, od 0,30zł/szt. do 5zł/szt., tel. 512 396 552

•Sadzonki malin, orzech włoski ol-brzym, kwiaty wieloletnie, agawy, szeflery, hortensje, tel. ???

•Siano bele w stodole suszone bez deszczu extra twarde oraz liściaste z dowozem, 50zł, tel. 662 208 232

•Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch, 600zł, tel. 536 308 001

•Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch, 600zł, tel. 536 308 001

•Siewnik konny 19lej. przystosowany do ciągnika, orzechy włoskie większa ilość 3zł/kg, tel. 503 312 326

•Skrzynki drewniane jedynki 2zł/szt., skrzynki 1/2 - 2zł/szt., plan-deka brezentowa 5x6m, tel. 531 888 499

•Sprzedam hurtowo dynię bezłuskową, 16=5 zł, tel. 518 269 099

•Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, brabant, sosna, yuka ogrodowa, tel. 511 275 733

•Towotnica 2szt. (jedna z miękką końcówką), 50zł/szt., tel. 723 792 136

•Traktor C360, 1988r. - sprzedam, tel. 514 770 386

•Ursus 902 przyczepa 4t wywrotka, tel. 735 449 249

•Wózek ręczny dwukółka, drabina aluminium 380cm składana, huśtawka z daszkiem, tel. 506 819 187

•Zetor Major 30M tryby do skrzyni biegów, wałki, pompa paliwa i inne, wóz konny gnojanki, tel. 517 042 050

•Zetor-Ursus części: silniki, mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel. 601 598 983

•Ziemniaki drobne na paszę 200kg, szatkownica na korbę, tel. 825 690 715

•Ziemniaki drobne paszowe sprzedam, tel. 503 312 326

•Ziemniaki Ibis żółte bardzo smaczne, tel. 512 083 731

•Ziemniaki jadalne oraz na karmę dla zwierząt, tel. 609 115 072

•Ziemniaki jadalne Triada i Magnolia bardzo smaczne, na oborniku, 1zł/kg, tel. 697 776 706

•Ziemniaki jadalne Vineta, Tajfun, Korona, 1zł/kg, tel. 697 406 653

•Ziemniaki jadalne, gorczyca, siewniczek r., sieczkarnia r., płużek, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549

•Ziemniaki odm. Tajfun b. smaczne, tel. 697 685 689

•Ziemniaki smaczne żółte ekologiczne, 1zł/kg, tel. 510 104 191 (po 19:00)

•Ziemniaki Vineta i Tajfun bardzo smaczne ekologiczne, na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

•Ziemniaki żółte różowe czerwone z gospodarstwa ekologicznego bez chemii, 150zł/q, tel. 662 208 232

•Ziemniaki żółte smaczne, dowóz do Chełma gratis, tel. 506 422 966

•Żniwiarka cała metalowa oraz siewnik duży konny - sprzedam, tel. 605 482 627

ZWIERZĘTA

•20szt. gołębie perskie i szariki, 10zł/szt., tel. 603 164 333

•Gęsi kaczki chów ekologiczny 25zł/kg, buraki pastewne 0,35zł/kg, tel. 512 396 551

•Gołębie kolorowe ukraińskie, od 50zł, tel. 693 737 933

•Gołębie murzyny i zamońskie, tel. 503 054 727

•Gołębie wysokolotne tiplery angielskie z wolnego oblotu nie z woliery, 20zł, tel. 601 659 089

•Jagtieriery szczenięta po rodzicach polujących czarne podpalane (rodzice do obejrzenia), tel. 726 679 907

•Kaczki piżmowe na ubój i kurki ozdobne, tel. 693 159 530

•Klacz 4l. ze źrebakiem 6mies. (konik), 15.000zł, tel. 511 926 706

•Klatki dla królików dł. 170 wys. 80 szer. 80, 100zł/szt., tel. 720 701 306

•Koguty piękne rasowe duże, perliczki młode, tel. 530 774 333

•Kojec dla psa dł. 273cm szer. 153cm wys. 183cm, 350zł, tel. 885 448 886

•Krowa cielna 9mies., jałówni cielne mleczne i mięsne, maciora po pierwszych prosiętach, tel. 505 536 190

•Krowa czerwono-biała dojna ręcznie, jałówna czerwono-biała - sprzedam, tel. 502 826 685

•Króliki belg mieszany szczepione karmione naturalnie oraz tuszki, 15zł/kg, tel. 721 832 881

•Kury chabo karzełek łapciaty kochin duży miniaturowy perliczki czekoladowe gołębnik, tel. 505 395 686

•Oddam kotka, tel. 695 538 668

•Oddam kotkę 2,5mies. czarna czysta korzysta z kuwety, tel. 604 418 519

•Oddam psa rasy owczarek niemiecki, tel. 733 889 056

•Oddam w dobre ręce 6mies. jamniczkę maści brązowej, tel. 600 008 565

•Owca zakocona merynos gołębie garbonosy rysie gołębnik klatki na króle drewn. metal., tel. 505 395 686

•Perliczki młode duże, koguty kolorowe duże i małe piękne -

sprzedam, gm. Żmudź, tel. 530 774 333

•Pies wilczur 18mies. oddam w dobre ręce (wyjeżdżam i muszę Milego oddać), tel. 699 606 260

•Wypożyczę kozła mlecznego bardzo dorodny, tel. 512 396 552

•Żrebak 6mies. zimnokrwisty ładnej budowy na ogiera okol. Chełma, tel. 506 486 109

NAUKA

•Angielski - pomoc w nauce, przygotowanie do matury, egzaminu 8-kl., 30zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski w. poziomy u n-la z cert. z Cambridge konwersacje tłumaczenia topiki, 30zł/h, tel. 797 423 541

•Historia, WOS - korepetycje, przygotowanie do matury, nauczyciel LO, egzaminator CKE, tel. 607 444 720

•Korepetycje z j. polskiego, angielskiego i niemieckiego dla uczniów szkół podst. Chełm, tel. 570 701 051

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub online, tel. 608 658 546

•Matematyka korepetycje u nauczyciela szkoły średniej (podwójnie zaszczepionego), tel. 692 960 655

•Pomogę dziecku w nauce kl. I-III, nauczyciel z wieloletnim stażem, tel. 518 865 061

DAM PRACĘ

ZATRUDNIMY
ŚLUSARZY

również do przyuczenia na tym stanowisku.
Praca w: Izbiца Wieś - powiat Krasnystaw + delegacje.

Kontakt: 603-078-901

PRACA W NIEMCZECH
DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030

ZATRUDNIĘ
PRACOWNIKÓW
BUDOWLANYCH
724 026 432

•Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), tel. 506 096 923

•Zlecę remont mieszkania 24m2 w Chełmie, zakres prac od A do Z, tylko osoby z doświadczeniem, tel. 513 010 121

SZUKAM PRACY

•Cięcie drewna, wycinka zakrzaceń, obcinanie gałęzi na teleskopie, koszenie, malowanie, porządki i inne, narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380

•Emeryt (orzeczenie o niepełnosprawności II grupa) - szukam pracy w ochronie, tel. 609 320 232

•Malarz podejmie pracę także układanie gładzi, tel. 602 881 813

•Posprzątam groby na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Prace gospodarcze, cięcie i rąbanie drewna, grabienie, przekopanie działek, wrzucę węgiel, tel. 577 775 818

•Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, grabienie, koszenie, tel. 733 083 782

•Szukam pracy dodatkowej, popołudnia i weekendy, Chełm, tel. 692 148 291

•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•W ośrodku kultury, specjalizacja teatr, animacja, realizacja projektów, pozyskiwanie funduszy, tel. 781 393 047

•Wycinka zakrzaceń, krzewów, koszenie trawy, porządkowanie, malowanie, inne narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380

•Zaopiekuję się małym dzieckiem, posiadam doświadczenie, referencje, ukończony kurs na opiekunkę dziecięcą wraz z pierwszą pomocą, tel. 500 858 084

•Zaopiekuję się osobą starszą, ugotuję, posprzątam, tel. 794 063 311



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	27 października 2021 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	październik 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	październik 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	październik 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	październik 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	28 października 2021 r. godz.15.00
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	październik 2021 r.
Kasjer walutowy	październik 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	19 października 2

Seat Leon

1,0 TSI 110 KM

Prezentowany Seat Leon to trochę powrót do korzeni i najlepszych czasów aut kompaktowych. Auto nie jest przeładowane elektroniką, ma silnik o mocy zaledwie 110 KM i wielkie, jak na dzisiejsze standardy, opony narzucone na skromne, 16-calowe felgi. Ale jest bardzo oszczędne i wygodne - idealne na co dzień.

Nadwozie i wnętrze

Seat Leon prezentuje się bardzo atrakcyjnie. Do gustu przypadł nam przede wszystkim tył z przebiegającą przez całą szerokość klapy bagażnika świetną listwą łączącą lampy. Przód z długą maską przypomina najnowsze konstrukcje Mazdy, ale absolutnie nie jest to zarzut. Karoserię w stalowoszarzym kolorze osadzono na 16-calowych felgach z oponami o dużym profilu, co może nie wygląda zbyt rasowo, ale za to przydaje sporo do komfortu podróżowania. Wnętrze Leona ma wiele cech wspólnych z ostatnim Golfem, jak chociażby dotykowy włącznik światła czy wysoko umieszczony wyświetlacz centralny, ale już deskę rozdzielczą i np. boczki drzwi tak przemodelowano, że tego podobieństwa tak bardzo nie czuć. Centralnym elementem kabiny jest wielki wyświetlacz pełniący rolę centrum zarządzania samochodem. Ma bardzo fajny i przejrzysty interfejs, ale brakuje fizycznych przycisków chociażby skrótowych. Świetne są fotele z niską, ale bardzo wygodną pozycją za kierownicą, miejsca z tyłu jest całkiem sporo nawet na nogi, więc czwórka dorosłych będzie podróżować wygodnie. Bagażnik ma pojemność 380 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Egzemplarz, którym jeździliśmy w czasie testu, miał zamontowany trzycylindrowy silnik benzynowy o pojemności 1 litra i mocy 110 KM. Wartości nie oszałamiają, ale myli się każdy, kto myśli, że najtańszy Leon jest zawalidrogą. Setka na liczniku pojawia się po niespełna 11 sekundach a prędkość maksymalna to 197 km/h. Z motorem sprzężona jest manualna sześciobiegowa skrzynia, która idealnie pasuje



do tego samochodu. Pierwsze przełożenia są długie, więc przy dynamicznym przyspieszaniu nie ma problemów z szarpaniem. Jadąc w trasie na 6. biegu i z prędkością 120 km/h, obrotomierz pokazywał ok. 2,8 tys. obr./min., co przekładało się na średnie spalanie wynoszące 6,1 litra benzyny na sto kilometrów, a to wartość wręcz znakomita jak na silnik benzynowy. W mieście trzeba się liczyć z tym, że auto połknie o litr więcej, a średnio w cyklu mieszanym spokojnie można zejść w okolice 5,5 litra.



Zawieszenie i komfort jazdy

Seat Leon w tej wersji nie ma ani adaptacyjnego zawieszenia, ani aktywnego tempomatu. Mimo że ma dość sztywne zawieszenie, to amortyzacja wszelkich nierówności stała w nim na najwyższym poziomie. Duża pewnie w tym zasługa opon o dużym profilu i świetnego wyciszenia kabiny. Leon od zawsze miał sportowe ambicje, więc i ten egzemplarz prowadzi się bardzo pewnie, choć akurat z tym silnikiem do bardzo dynamicznej jazdy nie zachęca.

Wposażenie i cena

Najtańszy Leon kosztuje niecałe 70 tysięcy. Ceny wersji Style z manualną skrzynią i podstawowym silnikiem 1,0, czyli taką, jak nasza testówka, zaczynają się od 79200 zł. Co znalazło się na jej pokładzie? Oczywiście klimatyzacja, zwykły tempomat, wielofunkcyjna kierownica, automatyczne światła. Z elektronicznych systemów wspomagania jazdy ma tylko te podstawowe, m.in. asystenta zmiany pasa ruchu czy awaryjnego hamowania.



Teraz i elektryczny, i hybrydowy

Opel Astra po raz szósty



W Rüsselsheim odbyła się światowa premiera całkowicie nowego Opla Astry. Szósta generacja bestsellera otrzymała zupełnie nowy wygląd i rozwiązania techniczne z najwyższej półki. W gamie pojawi się również odmiana elektryczna oraz hybrydowa.

Opel będzie oferował nową Astrę jako hybrydę plug-in w dwóch wersjach różniących się osiągnięciami, a od 2023 roku także jako w pełni elektryczną Astrę-e. Ponadto dostępne są wersje z bardzo wydajnymi silnikami benzynowymi i wysokoprężnym oraz przekładniami o obniżonym tarciu wewnętrznym: sześciobiegową skrzynią manualną i ośmiobiegowym automatem. Wśród wariantów napędu nowej Astry każdy znajdzie coś odpowiedniego dla siebie. To pierwszy model Opla, w przypadku którego klienci już wkrótce będą mieli wybór między napędem w pełni elektrycznym, hybrydą z funkcją doładowania z zewnętrznego źródła prądu (plug-in) oraz silnikami spalinowymi. Moc poszczególnych wersji napędu wynosi od 110 do 225 KM, co gwarantuje znakomite osiągi. W najnowszej generacji kompaktowego bestsellera Opel łączy przyjemność z jazdy z najwyższą wydajnością i dbałością o środowisko. - Nowy Opel Astra jest wyjątkowy i otwiera nową erę w historii marki. Dotyczy to całej gamy zespołów napędowych, w tym w pełni elektrycznej Astry-e, a także czołowych w swojej klasie technologii i sensacyjnego wzornictwa. Ten samochód wyznacza nowe standardy i ma wszystkie atuty, by stać się kolejnym bestsellerem - mówi na prezentacji dyrektor generalny firmy Opel, **Uwe Hochgeschurtz**.

Podobnie jak poprzedni model, wprowadzony na rynek w 2015 r., nowa generacja wnosi do klasy kompaktowej innowacje, które klienci znali wcześniej jedynie z droższych pojazdów. Na przykład Astra potrafi „zamienić noc w dzień” - najnowsza ewolucja adaptacyjnych reflektorów pikselowych Intelli-Lux LED® pochodzi prosto z flagowego Opla Insignii, a 168 elementów LED zapewnia miejsce lidera w segmentach pojazdów kompaktowych i średniej wielkości. Zmiany we wnętrzu to też skok w czasie. Dzięki całkowicie cyfrowemu panelowi Pure Panel wskaź-

niki analogowe odchodzą do historii. Zastępuje je nowy interfejs (HMI) o świeżej nowoczesnej grafice, oferujący klientom klarowny, bardziej intuicyjny odbiór. Kierowca i pasażerowie mogą obsługiwać nową Astrę intuicyjnie, korzystając z szerokich ekranów dotykowych podobnie jak ze smartfona. Projektanci oraz inżynierowie firmy Opel dołożyli wszelkich starań, aby zapewnić kierowcy dostęp do wszystkich niezbędnych informacji i przydatnych opcji, jednak bez obciążania go nadmiarem danych czy funkcji. Ponadto najważniejsze ustawienia, w tym parametry działania klimatyzacji, można nadal regulować za pomocą fizycznych przełączników i przycisków.

Tradycyjnie firma Opel oferuje też wyjątkowy komfort foteli nowego modelu klasy kompaktowej. Przednie fotele, opracowane wewnętrznie przez markę, mają atest AGR, czyli niemieckiej Kampanii na rzecz Zdrowych Pleców i dzięki wzorowej ergonomii są niezwykle komfortowe, co ma znaczenie szczególnie podczas długich podróży. Kierowcę wspomagają najnowocześniejsze systemy: od wyświetlacza projekcyjnego po półautomatyczny system wspomagania Intelli-Drive 2.0 (integrujący wszystkie kamery i czujniki na pokładzie z łącznością e-horizon) oraz kamerę Intelli-Vision 360 stopni. Układ kierowniczy oraz zawieszenie i podwozie - z kolumnami McPhersona z przodu i belką skrętną z tyłu - zaprojektowano z myślą o maksymalnym ograniczeniu poprzecznych przechyłów nadwozia. Nowy model ma bardzo skuteczne hamulce oraz wyróżnia się stabilnością zarówno w czasie jazdy na wprost, jak i przy pokonywaniu zakrętów. Szywność skrętna nowej Astry wzrosła o 14% w porównaniu z poprzednią generacją.

Zamówienia na nowego Opla Astrę można będzie składać jesienią, a pierwsi klienci odbiorą swoje pojazdy na początku 2022 r. Najpierw w sprzedaży pojawi się wersja pięciodrzwiowa ze sportową sylwetką w stylu coupé. Wkrótce potem dołączy do niej eleganckie kombi Sports Tourer. W 2023 roku Opel zaoferuje także w pełni elektryczną Astrę-e nowej generacji. Nowa Astra, zaprojektowana i skonstruowana w centrali firmy Opel w Rüsselsheim, będzie produkowana w tamtejszych zakładach.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Rywal był za mocny...

ARKA/TEMPO CHEŁM – BAS BIAŁY-STOK 0:3 (20:25, 17:25, 20:25)

ARKA/TEMPO: Misztal, Czarnecki, Sterna, Krikun, Czado, Giza, jako libero Cabaj, na zmiany wchodzili: Durski, Kędra, Rejowski.

BAS Białystok to być może najsilniejszy zespół grupy drugiej w drugiej lidze. Przekonali się o tym na własnej skórze siatkarze Arki/Tempo Chełm, którzy w sobotni wieczór w Miejskiej Hali Sportowej w zasadzie nie mieli za wiele do powiedzenia.

- Mecz nie ułożył się po naszej myśli – mówił po spotkaniu trener Arki/Tempo **Sławomir Czarnecki**. – W każdym z trzech setów zespół gości wychodził na prowadzenie. My próbowaliśmy gonić przeciwnika i w pierwszym secie doszliśmy do stanu 19:20. Niestety, seria błędów sprawiła, że rywal odskoczył i wygrał partię.

Arka/Tempo zagrała znacznie słabiej, niż w poprzednich meczach. – Nie było punktu zaczepienia żeby cokolwiek ugrać. W zasa-

dzie tylko element przyjęcia funkcjonował na odpowiednim poziomie, natomiast ani w zagrywce nie zrobiliśmy krzywdy przeciwnikowi, ani też w ataku, gdzie mieliśmy problem z wykończeniem akcji. Próbowaliśmy różnych rozwiązań, zmiany na rozegranie piłki, ale nic nam nie wychodziło – tłumaczy trener Czarnecki. – Widać spadek formy, mamy „dołek”, musimy jednak jak najszybciej zapomnieć o porażce i odpowiednio przygotować się do kolejnego meczu w następną sobotę. Dramatu nie robimy, bo to początek ligi. Dla nas każde spotkanie jest jednak bardzo ważne i tak też podejrzaliśmy do starcia z Camperem Wyszków – dodaje szkoleniowiec chełmskich siatkarzy. Mecz Arka/Tempo – Camper już w sobotę 23 października o godz. 18.00 w Miejskiej Hali Sportowej.

Wyniki pozostałych spotkań 3. kolejki: Camper Wyszków – Sparta Grodzisk Mazowiecki 1:3 (25:18, 22:25, 19:25, 15:25), Metro Warszawa – Huragan Wołomin 3:2

(23:25, 25:21, 25:19, 26:28, 15:8), MOS Wola Warszawa – Bzura Ozorków 3:1 (26:28, 25:20, 25:21, 25:12), Centrum Augustów – KKS Enea Kozienice 3:1 (26:24, 25:19, 19:25, 27:25), Trójka Międzyrzec Podlaski – Lotnik Łęczysza 0:3 (19:25, 18:25, 17:25). Mecz z 2. kolejki: BAS – Trójka 3:0 (25:21, 25:20, 25:18). **(d)**

TABELA			
1. BAS Białystok	3	9	9-0
2. MOS Wola	3	8	9-4
3. Lotnik	3	6	7-4
4. ARKA/TEMPO	3	5	6-5
5. Centrum	3	5	7-6
6. Metro	3	5	8-7
7. Camper	3	4	7-7
8. Sparta	3	4	5-7
9. Bzura	3	3	6-8
10. Enea KKS	3	2	5-9
11. Huragan	3	2	4-9
12. Trójka	3	1	2-9

sędzia podyktowała jedenastkę, a Michałowi pokazał czerwień – relacjonuje trener Konojacki.

Karnego na gola zamienił **Michał Zuber**. Kilkanaście minut później Kłos znów zaliczył niepotrzebną stratę piłki. – Po wrzucie z autu przeciwnika zabrał nam futbolówkę, wyprowadził skuteczny kontratak i było 3:1. Zespół, mimo niekorzystnego wyniku, nie poddał się walczył do końca, czego efektem była kontaktowa bramka **Carlosa Ibarguena**. Mimo że graliśmy dziesięciu na jedena-stu, mecz stał się otwarty i do ostatniego gwizdka sędziego szukaliśmy swojej szansy do zdobycia wyrównującej bramki. Nie udało się, ale z postawy zawodników jestem zadowolony. Zespół wykonał bardzo dobrą pracę, widzę, że wszystko zmierza w dobrym kierunku. Musimy jednak wyeliminować pewne błędy, które przytrafiają się nam za często i poprawić skuteczność. Z nadzieją patrzymy na kolejny mecz z Huczwą Tyssowce u siebie – dodaje trener Konojacki. Spotkanie Kłos – Huczwa odbędzie się w sobotę 23 bm. o godz. 15.00. **(d)**

szych startów z 13 wyścigów. Drugą drużynę GKK Peleton wyprzedził o 25 punktów. Rywalizacja była zacięta do ostatniego wyścigu w Augustowie.

Bardzo dobrze spisali się też zawodnicy Peletonu na dystansie fit. Zajeli drugie miejsce w składzie: **Beata Wójtowicz, Mateusz Michalski, Szymon Stasiuk, Paweł Stasiuk, Monika Iwanowska, Sebastian Stasiuk, Nikolaј Sadłowski i Amelia Kokot**. **(kg)**



wystąpiła w składzie: **Julian Kozina, Wiktor Łupina, Dawid Pietraś, Kacper Batryna, Karol Pawłowski, Przemek Sadowski, Mateusz Tyszer, Kordian Witkowski, Bartek Fajman, Damian Konicki, Alan Kubajka, Przemek Plewiński, Tomek Smolira, Patryk Cichosz**. Nagrody, statuetki i medale wręczała dyrektor SP w Uhrze **Anna Cichosz**. **(k)**

Opadli z Pucharu Polski

Siatkarze Arki/Tempo Chełm na rundzie wstępnej zakończyli tegoroczny udział w rozgrywkach Pucharu Polski. Podopieczni **Sławomira Czarneckiego** przegrali w Kozienicach z tamtejszym KKS Enea, ligo-wym rywalem, 1:3 (25:22, 20:25, 18:25, 18:25). Tym samym Enea zrewanżowała się chełmskiej drużynie za pucharową porażkę w ubiegłym sezonie. **(d)**

Zagraли dla Zuzi



Już po raz drugi Fajstławice gościły drużyny rywalizujące w charytatywnym turnieju oldbojów 35+ w piłce nożnej siedmioosobowej. O puchar wójta rywalizowało osiem zespołów. Zwyciężył Gardenmet Krasnystaw, który w finale 1:0 pokonał Solidarność PZL Świdnik.

Turniej miał na celu zbiórkę środków finansowych na rzecz niedowidzącej 6-letniej **Zuzi Marzec** z gminy Fajstławice. Organizatorami przedsięwzięcia byli wójt Fajstławic **Janusz Pędzisz** oraz przewodniczący rady gminy Fajstławice **Sławomir Michałak**, a współorganizatorem **Jacek Kosierb** – prezes stowarzyszenia Manufaktura Futbolu ze Świdnika. Zawody honorowym patronatem objął **Zbigniew Bartnik** – prezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Patronat medialny nad imprezą objął, m.in. Nowy Tydzień.

Zuzia Marzec urodziła się z hipoplazją nerwów wzrokowych oraz siatkówki. Z powodu dużej wady wzroku dziewczynka nie jest w stanie uczyć się pisma w czarnodruku i czytania. W codziennym funkcjonowaniu stale potrzebuje pomocy i opieki rodziców lub osoby dorosłej. Od urodzenia i zdiagnozowania wady jest regularnie rehabilitowana przez wyspecjalizowaną kadrę tyflopedagogów. Od 3 roku życia jest codziennie dowożona do przedszkola specjalnego. Dziewczynka w tym roku rozpoczęła naukę w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnych w Lublinie w klasie zerowej. Aby ułatwić jej ten edukacyjny start rodzice planują zakup specjalnej maszyny brailowskiej Perkins, która da Zuzi możliwość nauki pisania i czytania w warunkach domowych bez konieczności wypożyczenia jej ze szkoły, co byłoby dla opiekunów dużym obciążeniem. W obliczu aktualnej sytuacji epidemicznej i ewentualnego wprowadzenia nauczania zdalnego, maszyna będzie niezbędna. Zuzia będzie wykorzystywać ją do końca edukacji szkolnej.

Ofiarność wszystkich uczestników niedzielnego, charytatywnego przedsięwzięcia przeszła nawet najśmielsze oczekiwania organizatorów. W sumie wpłaty internetowe dokonane na zrzutka.pl, wpłaty od zawodników biorących udział w sportowej rywalizacji oraz dochód z licytacji różnego rodzaju gadżetów, a także loterii fantowej dały łączną sumę około 20 tys. zł. - Jeśli chodzi o stronę sportową tego przedsięwzięcia to muszę przyznać, że praktycznie wszystkie mecze były zacięte i stały na dobrym poziomie. Rok temu turniej graliśmy na cztery drużyny. Teraz było ich osiem, ale wiem, że nie wszystkie chętne zespoły mogły w tym terminie przyjechać do Fajstławic. Wspólnie z wójtem Januszem Pędziszem myślimy o kolejnej, trzeciej edycji. Tym razem rozgrywanej już na dwóch boiskach i na 12 ekip. Wszak chętnych do niesienia pomocy potrzebującym jak widać wśród nas nie brakuje. To bardzo cieszy w dzisiejszych, niełatwych przelecz czasach – podsumował niedzielne zmagania sportowe **Jacek Kosierb**, prezes stowarzyszenia Manufaktura Futbolu ze Świdnika.

Wyniki turnieju:

GRUPA A: Solidarność PZL Świdnik – Frassati Fajstławice 1:0 (bramka Kamil Cieśla), KS Niedrzwica – Błękitni Suchodoły 1:0 (Krzysztof Majewski), Frassati Fajstławice - KS Niedrzwica 2:1 (Artur Górąj 2 - Marek Bednarz), Błękitni Suchodoły - Solidarność PZL Świdnik 2:3 (Łukasz Raczkowski, Grzegorz Kamiński - Kamil Cieśla 2, Jarosław Komarzeniec), Solidarność PZL Świdnik - KS Niedrzwica 3:0 (Kamil Cieśla 2, Jacek Kochalski), Błękitni Suchodoły - Frassati Fajstławice 2:4 (Andrzej Wilkołek, Łukasz Raczkowski – Artur Górąj 2, Tomasz Madeja, Janusz Radko).

TABELA			
1 Solidarność PZL	3	9	7-2
2 Frassati	3	6	6-4
3 KS Niedrzwica	3	3	2-5
4 Błękitni	3	0	4-8

GRUPA B: Świdniczanka Świdnik – MKS Ryki 0:1 (Grzegorz Wójcicki), MKS Siedliska – Gardenmet Krasnystaw 0:2 (Radosław Jurowski, Adam Szeniak), MKS Ryki - MKS Siedliska 1:0 (Przemysław Paterek), Gardenmet Krasnystaw - Świdniczanka Świdnik 4:2 (Jacek Kwiatowski 3, Radosław Jurowski - Milena Irsak, Łukasz Skroban), Świdniczanka Świdnik - MKS Siedliska 1:0 (Hubert Wnuk), Gardenmet Krasnystaw - MKS Ryki 1:0 (Adam Szeniak).

TABELA			
1 Gardenmet	3	9	7-2
2 MKS Ryki	3	6	2-1
3 Świdniczanka	3	3	3-5
4 MKS Siedliska	3	0	0-4

Mecz o 7. miejsce: Błękitni Suchodoły – MKS Siedliska 1:2 (Artur Świączek – Grzegorz Kamiński, Krzysztof Leśniak). **Mecz o 5. miejsce:** KS Niedrzwica – Świdniczanka Świdnik 2:1 (Krzysztof Majewski 2 – Łukasz Skroban). **Mecz o 3. miejsce:** Frassati Fajstławice – MKS Ryki 2:1 (Tomasz Madeja 2 – Grzegorz Wójcicki). **Finał:** Solidarność PZL Świdnik – Gardenmet Krasnystaw 0:1 (Jacek Kwiatkowski).

GARDENMET KRASNYSTAW grał w składzie: Dariusz Ogiński, Mirosław Czuluk, Piotr Chomiarczuk, Adam Szeniak, Jacek Kwiatowski, Radosław Jurowski, Mariusz Korszun, Kamik Hukiewicz, Sławomir Hałas. **FRASSATI FAJSTŁAWICE:** Rafał Mazurek, Tomasz Madeja, Janusz Radko, Łukasz Sęczyk, Bartłomiej Sałaga, Daniel Krakiewicz, Artur Górąj, Kamil Gąsak, Mariusz Bogusz. **MKS SIEDLIKA:** Jerzy Puczkowski, Norbert Ładniak, Marcin Kostecki, Artur Świączek, Sławomir Łukomski, Janusz Tatar, Waldemar Wójcik.

Wójt gminy Fajstławice ufundował statuetki dla najlepszego strzelca turnieju, którym został **Kamil Cieśla** (Solidarność PZL Świdnik) - 5 bramek oraz dla najlepszego bramkarza - **Dariusza Ogińskiego** (Gardenmet Krasnystaw). Ponadto statuetkę ufundowaną przez prezesa LZPN dla najstarszego zawodnika turnieju odebrał 60-letni **Czesław Rak** (KS Niedrzwica). **(kg)**



W niedzielę odbył się ostatni w tym sezonie wyścig z cyklu Maratonów Kresowych. Drużyna Gminnego Klubu Kolarskiego Peleton Okszów, na dystansie maraton wywalczyła pierwsze miejsce.

Peleton Chełm w klasyfikacji generalnej wyprzedził UKS Wygoda z Białegostoku

oraz drużynę Rosti. W drużynie z gminy Chełm startowali: **Adam Mandziak, Łukasz Mróz, Adam Chachaj, Krzysztof Grajcyk, Wiesław Pawluk i Wiesław Wójtowicz**. W każdym z wyścigów punktowało czterech najszybszych zawodników, a do punktacji generalnej wliczanych było osiem najlep-



Piłkarski turniej w Uhrze



W SP w Uhrze odbyły się mistrzostwa gminy Chełm w piłce nożnej piętek. Zwyciężyła ekipa gospodarzy. W zawodach wzięły udział: SP Stople, SP Staw i SP Uher. Oto wyniki: Stople – Uher 0:8, Strupin – Staw 1:3, o 3 miejsce Strupin – Stople 1:0, finał: Staw – Uher 2:5. Królem strzelców mi-

strzostw został **Patryk Cichosz** z SP Uher z 9 trafieniami, najlepszym zawodnikiem **Julian Kozina**, a najlepszym bramkarzem Patryk Babię z Stawu. Opiekunami drużyn byli: Uher - **Zbigniew Pułajdunowicz**, Staw - **Anna Gajewska**, Strupin - **Marcin Sadowski**, Stople - **Monika Ciszak**. Zwycięska ekipa z Uhra

V LIGA. Pod kontrolą Unii Rejowiec

W 10. kolejce chełmskiej ligi okręgowej prowadząca w tabeli Unia straciła punkty w Suchawie, ale mimo to obroniła pozycję lidera, mając 4 punkty przewagi nad zespołami z drugiego i trzeciego miejsca. Wygrały za to inne drużyny z czołówki tabeli. Ogniwo rozbiło Frassati na jego boisku, Ruch pewnie ograł beniaminka z Dubeczna, natomiast Bug Hanna wyszarpał trzy punkty Orłu Srebrzyszcze. Piąte zwycięstwo w

Spacerek Granicy

GRANICA DOROHUSK – START REGENT PAWLÓW 7:1 (4:0)
1:0 – **Świderski** (3), 2:0 – **Świderski** (24), 3:0 – **Świderski** (40), 4:0 – **Gregorczuk** (42), 5:0 – **A. Antoniak** (53), 6:0 – **Gregorczuk** (63), 6:1 – **Jarzębski** (68), 7:1 – **Swatek** (72).

GRANICA: Kopec (80 W. Ruszkiewicz) – Swatek, Gregorczuk, Niemiec (75 Ciechoński), Świderski, P. Ruszkiewicz, A. Antoniak, Piotrowski, Alikowski (41 Krupa), M. Antoniak, Marek Grzywna. Trener – **Marek Grzywna**.

START: Studziński – Jarzębski, Koziół, Żukowski, Mazurek, Krystian Kister, Woźniak, Celegrat, Błaziak (46 Cichosz), Stasiak, Sulowski. Trener – **Krzysztof Klempka**.

Granica była zdecydowanym faworytem niedzielnego starcia z ostatnim w tabeli Startem/Regent i potwierdziła to od pierwszych minut meczu. - Pojedynek mieliśmy pod pełną kontrolą – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes klubu z Dorohuska. W pierwszych 45 minutach spotkania posiadanie piłki przez gospodarze wynosiło między 70, a 80 procent. – **Grzesiek Świderski** ustrzelił klasycznego hat-tricka, a miał szanse na kolejne trafienia – dodaje Czebiera.

Doświadczony Świderski swoje show zaczął już w 3 min. Trafił do siatki Startu po bardzo dobrym podaniu od **Łukasza Piotrowskiego**. W 24 min. było 2:0. **Barłłomiej Gregorczuk** dojrzał, że Świderski wbiega w pole karne gości, zagrał mu piłkę bardzo precyzyjnie i bramkarz Pawłowa ponownie skapitulował. – Trzecia bramka to strzał Gregorczuka i przytomna dobitka „Świdra” – informuje Czebiera. Tuż przed przerwą rozgrywający bardzo dobre zawody Gregorczuk po solowej akcji zdobył czwartą bramkę dla Granicy. – Bartek zasłużył dziś na pochwałę. Rozegrał bardzo dobre zawody, w pierwszej połowie zaliczył dwie asysty i sam zdobył bramkę, choć na raty, ale liczy się to co „w sieci” – relacjonuje wiceprezes klubu z Dorohuska.

Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. – Powinniśmy dziś wygrać nawet dwucyfrowo – uważa Czebiera. – Świętnych okazji na kolejne bramki nie wykorzystali np. **Krupa**, czy **Swatek**, którym asystował Świderski. Sam Grzesiek też mógł dołożyć kolejne trafienia – dodaje. Gol dla Startu Pawłów, według Czebieri, nie powinien paść. – Padł po dość przypadkowym lobie nad naszym bramkarzem – informuje.

Grzegorz Mazurek, prezes Startu Regent, zauważa, że jego zespół ciągle ma spore kłopoty kadrowe. – Dział ze składu wypadło dwóch naszych środkowych pomocników **Siepiak** i **Remiś**, których dopadła jakaś infekcja – mówi Mazurek. – Przyjechalіśmy do Dorohuska w dwunastu, walczyмы, robimy co możemy, by zdobywać punkty, ale nie jest to proste. Mielіśmy dziś swoje szanse na więcej niż jedną bramkę. Np. w 15 min. groźnie strzelał **Koziół**, a w 57 min. **Sulowski**, jednak dobrze spisał się bramkarz gospodarzy. Do końca sezonu jeszcze sporo spotkań, na pewno się nie poddamy i do ostatniego meczu będziemy walczyć o utrzymanie – komentuje prezes zespołu z Pawłowa. **(kg)**

Ogniwo zdeklasowało gospodarzy!

FRASSATI FAJSŁAWICE – OGNIWO WIERZBICA 0:6 (0:3)
0:1 – **Bąk** (16), 0:2 – **Sobów** (35), 0:3 – **Sobów** (39), 0:5 – **Knot** (59), 0:6 – **Sobów** (79 karny), 0:5 - **Bąk** (89),
FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski, Suszek (42 Konrad Błaziak), P. Przebirowski, Ciempiel, Młynarczyk (84 Kłoc), Chrusciel (68 J. Gieracz), Karol Błaziak, Robak (84 Slobodyan), S. Gieracz, Gęca. Trener – **Rafał Robak**.
OGNIWO: Wojnowski – Kłos, Pilipczuk, Pelczyński, Siwek (65 Stańczuk), Jusiułk (72 Szanfisz), Chlebiuk, Sobów (80 Galecki), Knot, Klimowicz, Bąk. Trener – **Krzysztof Bodziak**.

W niedzielę w Fajslawicach spotkały się dwie drużyny z górnej części tabeli. Kibice Frassati spodziewali się co najmniej wyrównanego meczu, ale do domu wracali rozczarowani. To goście dominowali i to w zasadzie od pierwszego do ostatniego gwizdka sędziego.

– Nie udało się nam wygrać dwóch ostatnich spotkań, dlatego wyszliśmy na murawę z nastawieniem by wrócić do Wierzbicy z trzema punktami – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. Już w 6 min. goście powinni prowadzić. W dobrej sytuacji znalazł się **Klimowicz**, ale jego strzał na róg wybił **Mazur**. Po chwili z główki groźnie uderzał **Siwek**, jednak zabrakło mu precyzji. – Potem Frassati stworzyło sobie dwie dobre sytuacje, lecz udało się nam szybko pozbierać i przejęliśmy ponownie inicjatywę – mówi Wawruszak.

W 16 min. **Karol Sobów** posłał piłkę za linię obrony gospodarzy, a **Patryk Bąk** dopełnił formalności silnym strzałem z narożnika. Minutę później powinno być 0:2. Strzelał Bąk, a dobitką **Karola Knota** była niecelna. Ogniwo dopieło swego w 35 min. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego przez **Huberta Pilipczuka**, obrońcy Frassati popełnili błąd, z którego skorzystał Sobów i z bliska pokonał Mazura. W 36 i 37 min. groźnie, ale minimalnie nad poprzeczką, uderzał **Kłos**.

Dwie minuty później gospodarze leżeli na łopatkach. Sobów po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Pilipczuka głową trafił do siatki Frassati. – W przerwie powiedzieliśmy sobie, że nie zamierzamy bronić wyniku, ale wciąż atakować. To była słuszna strategia. Nie daliśmy zespołowi z Fajslawic przejąć inicjatywy – opowiada Wawruszak. Bramki na 0:4 i 0:6 padły po dwójkowych zagraniach duetu Bąk - Knot. – W obu przypadkach rozklepał obronę. Raz asystował Patryk, raz Karol – dowiadujemy się. W między czasie gola z rzutu karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką przez jednego z zawodników Frassati, zdobył Sobów. – To pierwszy hat-trick Karola w karierze, a co ciekawe, ustrzelił go w rocznicę swoje-go ślubu – śmieje się kierownik zespołu z Wierzbicy. **(kg)**

Brat na łopatkach

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – GRANIT BYCHAWA 1:7 (1:3)

0:1 – **Strug** (3 karny), 0:2 – **Radziejewicz** (16), 1:2 – **Suduł** (23), 1:3 – **Radziejewicz** (26), 1:4 – **Strug** (65), 1:5 – **Strug** (74), 1:6 – **Radziejewicz** (83), 1:7 – **Bogusz** (90).

BRAT: Lubaś – Malinowski, Ignaciuk, Pachuta, Kowalczyk, Jopek, Kister, Chwaszcz (76 Płatek), Suduł, Stec (68 Wójcik), Urbański.

W starciu z bardzo mocną drużyną Granitu Brat nie miał najmniejszych szans. Goście dobrze weszli w mecz, bo po nieco ponad

kwadransie gry objęli dwubramkowe prowadzenie. Co prawda podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** strzelili kontaktową bramkę, ale po kolejnych trzech minutach wszystko wróciło do normy. Granit zdobył trzeciego gola i kontrolował przebieg wydarzeń na boisku. W drugiej części meczu goście zdecydowanie przeważali, a po czwartym голу zawodnicy Brata stracili ochotę do gry. Drużyny Brata w następnej kolejce czeka jeszcze trudniejsze wyzwanie, wyjazd do Werbkowic na mecz z wiceliderem rozgrywek, Krysztalem. **(d)**

sezonie odniósł Hetman Żółkiewka, który pewnie ograł Unię na jej terenie. Wysokie zwycięstwo, zresztą zgodnie z planem, odniosła Granica Dorohusk, deklasując przeżywający problem kadrowe Start/Regent Pawłów. Punktami natomiast podzielili się Spółdzielca Siedliszcze i Znicz Siennica Różana. Oto komplet wyników i relacje z sobotnio-niedzielných spotkań:

Dominacja Ruchu

RUCH IZBICA - HUTNIK DUBECZNO 4:0 (1:0)
1:0 – **Babiarz** (25), 2:0 – **B. Jaremek** (46), 3:0 – **Gałka** (54), 4:0 – **Gałka** (57).

RUCH: Sasim - Kalita, Blonka (60 Kaszak), Frącek, Czochrowski, Babiarz (80 Antoniak), D. Jaremek, Swatowski (60 Binek), B. Jaremek, Pawlak (42 Zaprawa), Gałka (75 Bańka). Trener – **Roman Blonka**.

HUTNIK: Jaworski – Korzeniowski (46 Zamościński), Głuch, Jędruszak, Struski, Kaczanowski, Nowicki, P. Stałbowski, M. Stałbowski, Młitrut (73 Antoniak), Gałąska. Trener – **Grzegorz Nowicki**.

Siódmy mecz z rzędu przegrali w sobotę zawodnicy Hutnika Dubeczno. Tym razem nie wywieźli choćby punkty z izbicy, gdzie miejscowy Ruch dominował w zasadzie od pierwszej do ostatniej minuty. Co prawda w 2 min. goście wywalczyli rzut wolny ok. 25 m od bramki **Piotra Sasima**, ale grający trener Hutnika **Grzegorz Nowicki** nie zdecydował się na strzał, próbował dogrywać piłkę do jednego z kolegów, na co zaskoczył nie dała się obrona Ruchu. Po chwili mogło być 1:0. Gospodarze wyprowadzili groźną kontrę, piłka trafiła ostatecznie do **Michała Gałki**, ale **Piotr Jaworski**, bramkarz gości, obronił jego strzał. W 7 min. Nowicki groźnie uderzał z 20 m, ale Sasim był na posterunku. Mający inicjatywę gospodarze dopiełi swego w 15 min. Po składnej akcji futbolówka trafiła od **Igora Pawłaka** do **Barłłomieja Babiarza**, który z metra wbił ją do pustej bramki Hutnika. Ruch był bliski drugiego gola w 20 min. Po rzucie rożnym piłka spadła na głowę jednego z zawodników Dubeczna, odbiła się i trafiła w słupek.

- Pierwsza połowa to nasza przewaga, która powinna się zakończyć trzema, może nawet czteroma bramkami – mówi **Roman Blonka**, grający trener zespołu z Izbicy. – Druga to już nasza totalna dominacja, ale celowniki były źle nastawione – dodaje. Mimo nieskutecznej gry to właśnie po zmianie stron Ruch wbił Hutnikowi kolejne trzy bramki. Kolejny bardzo dobry mecz rozegrał Michał Gałka, autor asysty przy trafieniu **Barłłomieja Jaremk**a w 46 min., i dwóch bramek w 54 min. po asyście **Karola Kality** i w 57 min. po podaniu od **Jakuba Frącka**.

- Do przerwy przegrywaliśmy 0:1, ale mecz był w miarę wyrównany. Według mnie gola straciliśmy po spalonym, ale sędzia widział inaczej – komentuje **Grzegorz Nowicki**, trener Hutnika. - Po przerwie szybko stracona bramka ustawiła mecz, a w 54 min. było po zawodach – przyznaje Nowicki. **(kg)**

Agros zatrzymał lidera

AGROS SUCHAWA – UNIA REJOWIEC 1:1 (0:0)
1:0 – **Kopczewski** (20), 1:1 – **Terlecki** (76).
AGROS: Oreńczuk - Mikulski, B. Staszewski, Lejko, Gruszczyński (72 Kowalewski), Sekulski (70 Piotrowski), Tomaszewski, Węgliński, Kruk, Pińkowski (67 Sołoi), Kopczewski (60 Baj). Trener – **Jacek Płoszaj**.
UNIA: Pastuszak - J. Czerwiński, Brzezicki, Paśnik, A. Czerwiński, Chybiak, Pawlicha, Szajduk, Szczepanik (93 Jersak), Karauda, Pietruszka (65 Terlecki). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

Unia przyjechała do Suchawy osłabiona brakiem kilku podstawowych zawodników. – Zabrakło przede wszystkim **Marcina Kłoca** i **Wojciecha Rossy** – mówi **Marcin Palonka**, kierownik drużyny z Rejowca. – Do tego **Pastuszak** i **Szczepanik** grali przebieżeni i to niestety było widać. Przede wszystkim jednak całkiem przespaliśmy pierwszą połowę – dodaje.

Bardzo dobre zawody rozgrywał za to **Kamil Kopczewski**. – Był wszędzie – chwali swojego zawodnika **Jacek Płoszaj**, trener Agrosu. – Gola zdobył po tym, jak otrzymał długie podanie, przyjął piłkę na pierś, uderzył, ale zawodnicy Unii to zablokowali, Kamil jednak ponownie dopadł do piłki i tym razem jego strzał był skuteczny – opowiada Płoszaj. Kopczewski mógł przed przerwą po raz drugi wpisać się na listę strzelców, ale tym razem futbolówka przeleciała kilka centymetrów obok słupka Unii. – Po bramce na 1:0 chcieliśmy, jak najdłużej utrzymywać się przy piłce, tak, żeby goście nie mogli rozwinąć skrzydeł. Taktyka ta sprawdzała się mniej więcej do 65 min. Musiałem wtedy dokonać zmian, bo kilku zawodników opadło z sił. Rezerwowi zagrali niestety nieco gorzej i goście to wykorzystali – relacjonuje trener Agrosu.

Podopieczni **Tomasza Sąsiadka** zdecydowanie przeważali od 70 min. Atakowali, ale albo świetnie bronił **Oreńczuk** (m.in. strzały **Czerwińskiego** i **Szajduka**), albo szwankowało ostatnie podanie. Wyrównujący gol padł w 76 min. – Szajduk strzelał z dystansu, bramkarz Agrosu wybił piłkę przed siebie, a Terlecki dopełnił formalności – opowiada Palonka. – Pozostał niedosyt, bo gdybyśmy zagrali tak cały mecz, jak drugą połowę pewnie byśmy wygrali – zauważa. Trener Płoszaj uważa, że remis jest sprawiedliwy. – Moi chłopcy mocno na niego pracowali i zasłużyli na punkt – podkreśla. **(kg)**

Nagroda za walkę do końca

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 1:1 (0:0)
1:0 – **Borek** (68), 1:1 – **Dąbski** (90+1).
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Daniel Orłowski, Wawruszak, Borek, Poliszuk, Sawicki, Karwat, Dziwulski (89 Pasternak), Mróz (50 Mazurek), Antonowicz, Jędruszak. Trener – **Dariusz Kuchta**.
ZNICZ: Kaczmarek – Tywoniuk, Dąbski, Ciechan, Bryda, Fedak (79 Drzewiecki), Basiński (86 Oleksyn), Olszyna, Bas, M. Dobosz, Kamil Mazurek. Trener – **Mirosław Basiński**.

- Liczyliśmy dziś na wygraną, zwłaszcza, że tydzień temu przegralіśmy 0:4 z Hetmanem Żółkiewka – mówił po meczu **Dariusz Kuchta**, trener zespołu z Siedliszcza. Gospodarze od pierwszej minuty śmiało zaatakowali, ale byli bardzo nieskutecznie. Już w 5 min. groźnie głową uderzał **Kewin Mróz**, ale zabrakło mu precyzji. Trzy minuty później **Damian Dziwulski** strzelił celnie, lecz bramkarz gości nie dał się zaskoczyć. Później podopieczni D. Kuchty mieli kilka sytuacji na zdobycie gola. W 10 min. uderzał **Szymon Borek**, niecelnie, w 13 min. **Oskar Karwat** - celnie, ale golkiper gości nie dał się zaskoczyć, natomiast w 14 min. Dziwulski - niecelnie. W 17 min. Znicz powinien objąć prowadzenie, jednak **Przemysław Pawlak** w sytuacji „sam na sam” zatrzymał Kaczmarek.

Przed przerwą gospodarze oddali jeszcze dwa strzały, niecelny Borka w 26 min. i celny, ale za słaby Dziwulskiego w 35 min. – Po zmianie stron wciąż staraliśmy się być aktywniejsi, atakowaliśmy, ale nadal nic nie chciało wpaść – mówi Kuchta. W 52 min. groźnie z rzutu wolnego uderzał **Patryk Jędruszak**, a w 67 min. kolejny niecelny strzał oddał Dziwulski. Gospodarze dopiełi swego w 68 min. Dziwulski podał piłkę do lepiej ustawionego Borka, a ten strzelił mocno i precyzyjnie po tzw. długim rogu. Goście nie poddali się i końcówka należała do nich. W doliczonym czasie gry wyrównał **Paweł Dąbski**, który strzałem głową zakończył składną akcję podopiecznych **Mirosława Basińskiego**. – Pozostał niedosyt, prowadziliśmy niemal do samego końca 1:0, a nie zdołaliśmy wygrać. Choć trzeba przyznać, że mecz był wyrównany – komentuje Kuchta. Zgadza się z

	TABELA			
1. Unia Rejowiec	10	25	8-1-1	34-10
2. Ogniwo Wierzbica	10	21	6-3-1	40-12
3. Ruch Izbica	10	21	7-0-3	24-19
4. Agros Suchawa	10	18	5-3-2	27-14
5. Bug Hanna	10	18	5-3-2	30-18
6. Hetman Żółkiewka	10	18	6-0-4	31-21
7. Granica Dorohusk	10	16	5-1-4	30-21
8. Frassati Fajslawice	10	16	5-1-4	21-23
9. Spółdzielca Siedliszche	10	11	3-2-5	14-21
10. Unia Białopole	10	10	2-4-4	18-17
11. Orzeł Srebrzyszcze	10	9	3-0-7	18-28
12. Znicz Siennica Różana	10	9	2-3-5	20-36
13. Hutnik Dubeczno	10	4	1-1-8	13-38
14. Start Pawłów	10	3	1-0-9	13-55

nim **Karol Tywonik**, prezes i zawodnik Znicza. – Spotkały się ze sobą dwie równorzędne ekipy. I my mieliśmy swoje okazyje, i Spółdzielca, remis oddaje to, co działo się na boisku – uważa Tywnouk. **(kg)**

Ważne zwycięstwo Bugu

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – BUG HANNA 0:1 (0:1)
0:1 – **Kryjak** (37).

ORZEŁ: Kuryś - D. Trusiuk (80 Horbatenko), Malinowski, Ł. Tatysiak (65 K. Bohuniuk), Sz. Tatysiak, M. Olender (65 Ł. Wójcicki), Nazaruk (70 Radecki), Rzeszut, M. Wójcicki, Nestorowicz (85 Betiuk), A. Olender. Trener – **Dominik Drewiecki**.

BUG: Żmudziński - Ignatiuk, Babkiewicz, Żakowski, Trochimiuk, J. Jaworski, Masztaleruk, Kryjak, Onacki, Shtybel, Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.

Czerwone kartki: **Malinowski** (O) w 60 min. za faul oraz **Kryjak** (H) w 90 min. za dwie żółte.

Dobre spotkanie obejrzeli kibice w Srebrzyszczu. – Mecz walki, ale sporo działo się też pod obiema bramkami – mówi **Hubert Kowalik** z Bugu Hanna. – Wiedzieliśmy, że w Srebrzyszczu gra się ciężko, boisko jest wąskie i grzaskie, i niestety to się potwierdziło. Mielіśmy problemy z rozgrywaniem składnych akcji – dodaje. Gospodarze mogli przed przerwą zdobyć dwie bramki, ale **Żmudziński** zatrzymał strzały **Andrzeja Olendra** i **Tomasza Rzeszuta**.

Podopieczni **Pawła Oponowicza** odpowiedzieli groźną akcją **Mateusza Chwedoruka**, który w sytuacji „sam na sam” minimalnie przestrzelił, i bramką **Karola Kryjaka**. – Była 37 minuta meczu. Karol dograł piłkę na skrzydło do **Shtybela**, ten ponownie wycofał ją do Karola, który ładnym strzałem z 11 m pokonał bramkarza gospodarzy – relacjonuje Hubert Kowalik. Po zmianie stron sytuacji na 0:2 nie wykorzystał wspomniany Shtybel. – Powinniśmy ten mecz zamknąć w 50 min., a tak mieliśmy nerwową końcówkę. Najważniejsze jednak, że dowiedliśmy to 1:0 do końca – komentuje Kowalik. W Orle niedosyt. W 75 min. mogło być 1:1, ale **Kacper Nestorowicz** w sytuacji „sam na sam” ze Żmudzińskim posłał piłkę tuż obok słupka. Warto dodać, że od 60 min. gospodarze grali w dziesięciu, bo czerwona kartkę za taktyczny faul obejrzał **Rafał Malinowski**. **(kg)**

Zasłużona wygrana Hetmana

UNIA BIAŁOPOLE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:5 (1:4)
0:1 – **K. Prus** (1), 0:2 – **Rycerz** (4), 0:3 – **Szymonek** (15), 1:3 – **Sz. Łukaszewski** (34), 1:4 – **Rycerz** (44), 2:4 – **Gąsiorowski** (50), 2:5 – **Widz** (88).

UNIA: Chwedorczuk – K. Piekaruk, Steciuk, Sz. Łukaszewski, B. Domińczuk, Zdybel, Sarzyński, Ostrowski, Gąsiorowski, Ślusarz, J. Łukaszewski, Trener – **Robert Tarnowski**.

HETMAN: Ścibak – Ździebło, Gieleta, Widz, Szymonek, Małek (80 Pu-chala), Rycerz (90 P. Prus), Sawicki, Basiak (85 Mielniczuk), K. Prus (75 America), Koprucha. Trener – **Damian Koprucha**.

Kolejny słaby mecz w wykonaniu Unii Białopole. – Byliśmy lepsi od pierwszej do ostatniej minuty i to pod każdym względem – uważa **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Goście już w 1 min. objęli prowadzenie. Po dośrodkowaniu ze skrzydła od **Szymonka**, **Karol Prus** z bliska pokonał **Chwedorczuka**. W 4 min. było już 0:2. – **Michał Rycerz** trafił głową po dośrodkowaniu z bocznej strefy boiska. Mecz w Białopolu zaczął się dla nas kapitalnie i to pozwoliło nam kontrolować dalszy rozwój boiskowych zdarzeń – mówi A. Koprucha. W 15 min. gospodarze leżeli na łopatkach. Z rzutu wolnego uderzał **Widz**, a **Szymonek** strzałem z 11 m zdobył trzeciego gola dla gości. – Tuż przed przerwą Rycerz zdobył dla nas bramkę na 4:1 i na drugą połowę wyszliśmy z nastawieniem żeby nie dać sobie wyrwać wygranej – mówi Koprucha. Hetman miał szansę na więcej bramek, ale np. Rycerz trafił w słupek i poprzeczkę.

Po meczu kilkanaście razy próbowaliśmy się dowzwnić do Roberta Tarnowskiego, trenera Jana Ostrowskiego, prezesa Unii Białopole. Bez skutku. Dlatego nie wiemy, jak z ich punktu widzenia przebiegało to spotkanie. **(kg)**

KLASA A Łopiennik gromi

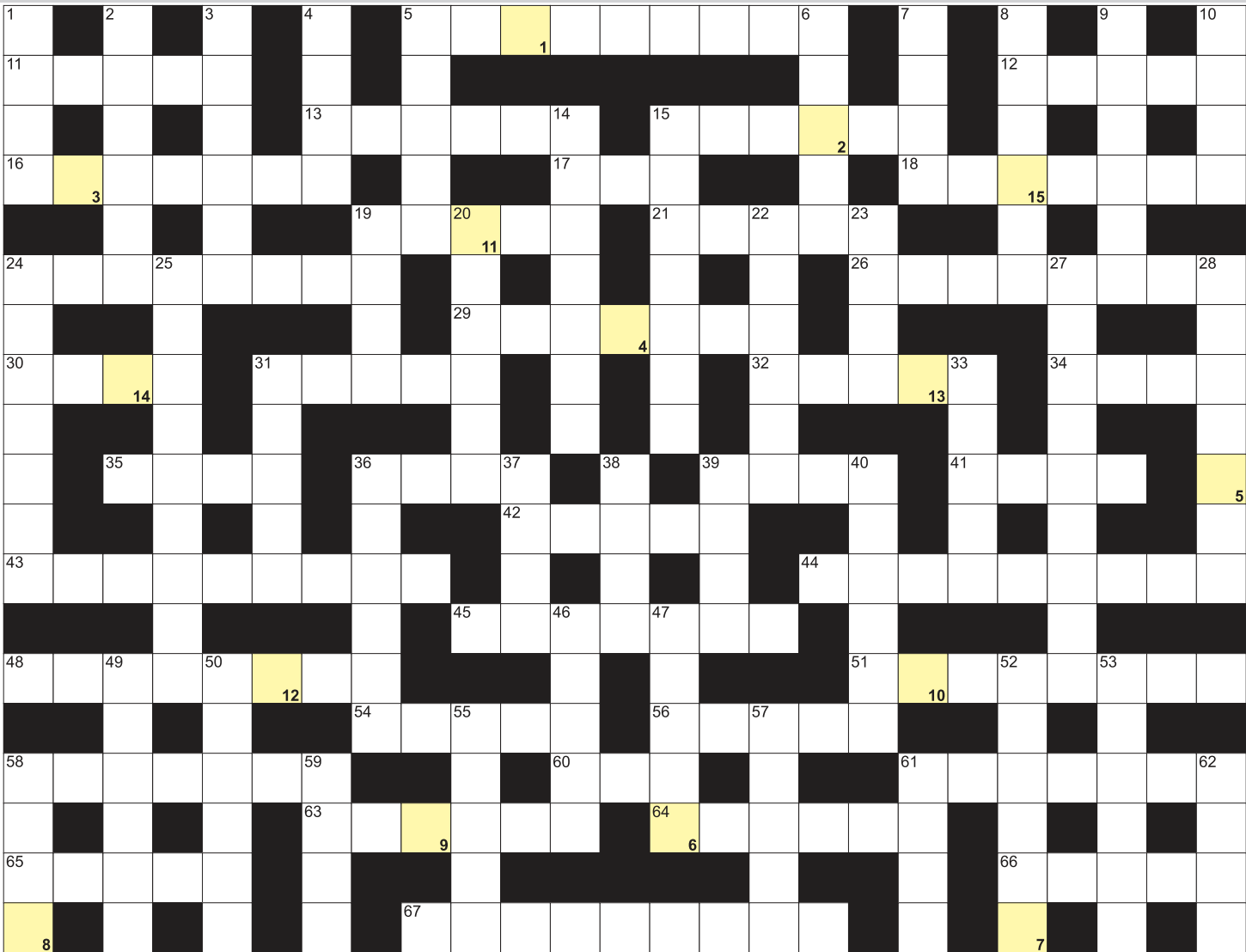
Wyniki 9. kolejki:
VICTORIA ŻMUDŹ – ASTRA LEŚNIOWICE 7:1 (2:1)
1:0 – **Urbański** (28), 2:0 – **So-roka** (33), 2:1 – **P. Lipiak** (37), 3:1 – **Kazubski** (65 karny), 4:1 – **Kazubski** (71 karny), 5:1 – **Iwał** (86), 6:1 – **Sawa** (88), 7:1 – **Pa-skiw** (90).
VITRUM WOLA UHRUSKA – PŁAWANICE KAMIEN 6:1 (1:1)
1:0 – **Kulbicki** (5), 1:1 – **Was-syluk** (11), 2:1 – **Pelikant** (63), 3:1 – **Walaszek** (71), 4:1 - **Pelikant** (80), 5:1 - **Helmer** (83), 6:1 – **Czerpak** (89).
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – MKS SIEDLISKA 2:2 (0:2)
0:1 – **Dąbrowski** (5), 0:2 – **J. Wójcik** (30), 1:2 – **Trubacz** (55), 2:2 – **Olejniczak** (65).
SAWENA SAWIN – HUTNIK RUDA HUTA 2:5 (2:3)
0:1 – **Skóra** (12), 1:1 - **T. Piech** (20), 1:2 – **Pawlak** (27), 2:2 - **J.**

	TABELA			
1. Vitrum	9	22	28-12	
2. Victoria	9	22	52-9	
3. Hutnik RH	9	21	33-21	
4. Łopiennik	9	15	34-18	
5. Wojsławia	9	14	19-14	
6. Astra	9	12	16-20	
7. Siedliska	8	9	15-25	
8. Zryw	9	5	14-47	
9. Sawena	9	4	16-34	
10. Pławanice	8	1	2-29	

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

42/2021



POZIOMO: 5) szybki samolot wojskowy; 11) do zębów; 12) zaraza pyska i racie; 13) "Ojciec ...", powieść Balzaca; 15) twórca teorii ewolucji; 16) rozmowy w książkach; 17) inaczej o cyganie; 18) w nich zęby; 19) karma dla zwierząt; 21) zastój w rokowaniach; 24) siedziba zakonu; 26) kanciarstwo, machlojka; 29) najwyższy szczyt Ukrainy; 30) rzymska bogini Księżycy; 31) wirnik maszyny krócej; 32) Marcin, niemiecki reformator religijny; 34) hamulcowy lub do spryskiwaczy; 35) karczoch hiszpański inaczej; 36) grupa przestępcza; 39) dwuspadowy z kominem; 41) wydają wyroki; 42) rzeka graniczna Etiopii i Sudanu; 43) ogórek marynowany w occie; 44) szkolna lub wiejska; 45) biuro lekarza; 48) różanka, ogród różany; 51) amerykański stan z Lincoln; 54) Barciś, polski aktor; 56) klejka i filmowa; 58) Karolina, Miss Polonia 2003; 60) część spektaklu; 61) inaczej araukanie, plemię indiańskie; 63) gwałtowny, tropikalny wichur wirowy; 64) dawna karczma, dom zajezdni; 65) wyrównuje poziomy w kanale rzeki; 66) stolica dawnej Białej; 67) sąsiad Rosjanina i Łotysza. **PIONOWO:** 1) dno szklanki; 2) stolica Erytrei; 3) największe jezioro Białorusi; 4) otyły, gruby; 5) imię Konopnickiej; 6) zwojnica elektryczna; 7) waluta w RPA; 8) renifer tundrowy; 9) polski konkurent TVN; 10) rzeka w Wittenberdze; 14) miejski pojazd szynowy; 15) Miedwiediew, były prezydent Rosji; 19) rzeka na granicy Rumunii i Mołdawii; 20) potocznie bunkier; 22) automatyczna w łazience; 23) gatunek, rodzaj; 24) ozdoba w nosie lub uchu; 25) bar rybny nad morzem; 27) pigwica właściwa, sączyniec; 28) nie podwyżka; 31) największa z wysp Dodekanazu; 33) drapieżne koty, ostrowidze; 36) najdłuższa rzeka Norwegii; 37) wypłata dla aktora; 38) trawienne lub owocowe; 39) rodzinne miasto Louisa Pasteura; 40) stolica Kuby; 46) znak zodiaku; 47) waga towaru bez opakowania; 49) stawiany oskarżonemu; 50) polecenie dla żołnierza; 52) zbędny, zepsuty przedmiot; 53) duży, pospolity gryzoń; 55) dur plamisty; 57) niewidomy; 58) honorowy lub nieproszony; 59) willa z muzeum Karola Szymanowskiego; 61) barwa sierści konia; 62) futerał na okulary.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

KUPON -

krzyżówki

42/2021

stówka co tydzień!

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 40/2021 otrzymuje Krzysztof Staniszewski (Chełm), a nagrody niespodzianki - Bożena Smal (Chełm) i Teresa Kocot (Siedliszcze).

Przysłowie tygodnia:

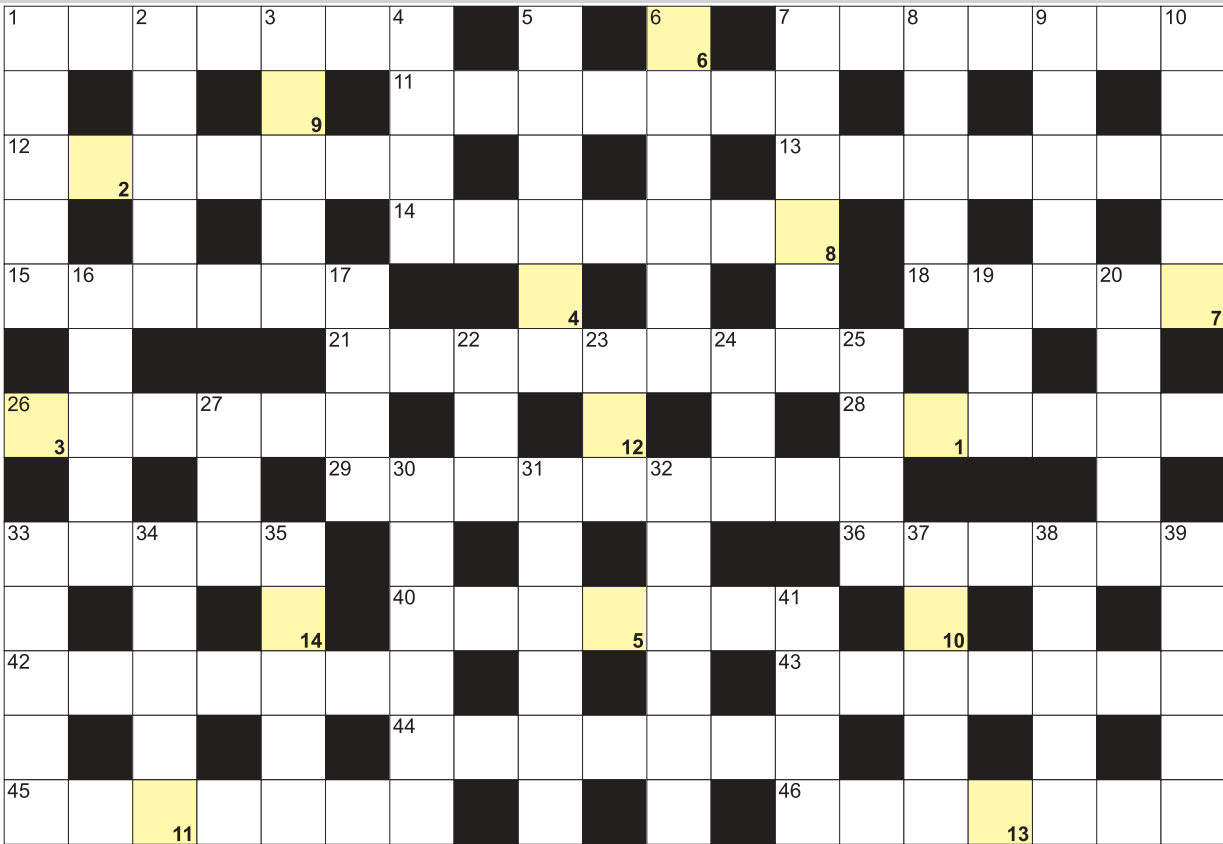
Liść na drzewie mocno trzyma,

nie tak prędko przyjdzie zima.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

42/2021



AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych

zdjęcia do dokumentów

zdjęcia ze slajdów

zdjęcia ze zdjęć

skanowanie negatywów

fotografzety

Chełm, Lwowska 8

tel. (082) 565-66-16

fototam.pl

agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) twarz na obrazie; 7) inaczej wisteria; 11) wynik mnożenia; 12) niejeden na lotnisku; 13) gigant, kolos; 14) wziernik do ucha; 15) na szczycie wulkanu; 18) dawny japoński szpieg i zabójca; 21) substytut inaczej; 26) oddzielają sąsiadów w bloku; 28) Loyola, założyciel Jezuitów; 29) dawna siedziba władz miejskich; 33) złoto i rtęć; 36) największy stan w USA; 40) rzymski bóg nieba; 42) jej stolicą jest Abudża; 43) dwudziesta litera alfabetu greckiego; 44) naczynia na stole; 45) stolica Wysp Salomona; 46) mieszkaniec Lwowa. **PIONOWO:** 1) w szlufkach spodni; 2) pomost przeładunkowy; 3) Rainer Maria, poeta austriacki; 4) Josip Broz, były prezydent Jugosławii; 5) stolica Komorów; 6) ciupaga dla alpinisty; 7) związane z sianem lub żyta, kopki; 8) Viktor, premier Węgier; 9) największa wyspa Filipin; 10) stolica Nowej Kaledonii; 16) porcje żywności; 17) stolica Włoch; 19) Fleming, autor Jamesa Bonda; 20) Braciak, polski aktor; 22) czarodziej, czarnoksiężnik; 23) grecka bogini zorzy porannej; 24) polskie wojsko rezerwowe; 25) ogon lisa; 27) mała Alicja; 30) i Japończyk, i Chińczyk; 31) bodziec do działania; 32) Barbara, Miss Polonia 2007; 33) namalował "Dziewczęta na moście"; 34) śledź soswiński; 35) gąsienica motyla; 37) kowbojska lina z westernów; 38) małe sale; 39) autor cyklu "Nad głębiami"; 41) waluta Kambodży.

52. Ogólnopolskie Spotkania Lalkarzy

21-24 października w Chełmskim Domu Kultury niezwykle wydarzenie - 52. Ogólnopolskie Spotkania Lalkarzy. Wiek ani miejsce zamieszkania aktorów nie mają znaczenia, dzięki czemu publiczność będzie mogła zobaczyć na scenie zarówno siedmiolatki, jak i siedemdziesięciolatki, ale aktorami przedstawienia będą także lalki w różnej formie - kukiełki, pacyнки, marionetki. Nie zabraknie też formy zwanej teatrem czarnym czy też teatrem cieni. Ważnym elementem każdego „Spotkań lalkarzy” są

także imprezy towarzyszące, czyli różnego rodzaju wystawy, prezentacje profesjonalnych zespołów teatralnych, filmowe pokazy multimedialne i animacje połączone z dobrą zabawą. Organizatorzy chcą, aby 4 dni „Spotkań lalkarzy” były niezapomnianym świętem amatorskiego ruchu lalkowego, nie tylko dla uczestników, ale i publiczności. Poniżej program imprezy. Wstęp na wydarzenia jest bezpłatny po obowiązkowej telefonicznej rezerwacji miejsca w kasie biletowej ChDK - nr tel. 82 563 00 81.



CHEŁMSKI DOM KULTURY

WISZKOWSKI DOM KULTURY W LUBLINE

Ogólnopolskie

Spotkania

52. Lalkarzy

c.d.

21 - 24 PAŹDZIERNIKA 2021

CHEŁMSKI DOM KULTURY

ZAPRASZAMY!